

JUAN RUDDOCK

UN MISIONERO IRLANDÉS
EN HONDURAS



PEDRO L. MARQUEZ

JUAN RUDDOCK

Un misionero irlandés en Honduras

Por

Pedro L. Márquez

DEDICATORIA

A mis amados hijos, Sahily Paola, Pedro David y Luis Alfredo.

A todos los MK (Missionary's kids) o Niños Misioneros.

A todos los Maestros de las Escuelas Dominicales de Honduras.

AGRADECIMIENTOS

Quiero agradecer a Dios nuestro Padre por permitirme escribir este libro. Al Señor Jesucristo por mostrarme su amor al perdonarme de todos mis pecados y salvarme.

Al Espíritu Santo por guiarme, enseñarme y sostenerme en cada momento de mi vida.

A mi esposa por su paciencia hacia mí.

A mis hijos por toda su ayuda. A mis padres por todo su amor.

A mis suegros Selvin Castro e Hilda Sosa por su fidelidad a Cristo.

A mis cuñados y cuñadas por ser buenos hermanos.

A todos los Ancianos y Diáconos de las Salas Evangélicas de Honduras por su trabajo amoroso por todos nosotros.

A Marcos Gago Otero de la Iglesia Evangélica de Marín, Galicia, España por toda la ayuda incondicional a los hermanos en Honduras y otras partes del mundo.

A todo el equipo de BUHHOS (Buscadores de Historia en Honduras) por el trabajo silencioso y abnegado al compartir la Historia de la Obra del Señor en Honduras.

A la Biblioteca John Ryalan por el acceso a la información y por la ayuda prestada para este proyecto.

A la Universidad de Manchester Inglaterra por compartir los reportes de la Revistas Echoes of Service (Ecos de Servicios) de Juan Ruddock y otros misioneros.

A la revista Echoes of Service (Ecos de Servicios) por recopilar y compartir los reportes misioneros de Juan Ruddock. Y su permiso para publicarlos en este libro.

A mis compañeros de milicia en el Evangelismo Personal, Gracias.

INDICE

Dedicatoria
Agradecimientos
Prologo

Primera Parte

Growell, County Down, Irlanda del Norte

1. Simplemente Hermanos
2. Escuela Dominical
3. Un niño irlandés
4. El Llamado

Segunda Parte

Los Ángeles, California, Estados Unidos

5. Niños Mexicanos
6. La Espera

Tercera Parte

Quetzaltenango, Guatemala, Centro América

7. El Camino
8. Dificultades
9. Niños Guatemaltecos
10. Más al Sur

Cuarta Parte

Trujillo, Colón, Honduras, Centro América

11. Enclave Bananero
12. Un Viaje en Pipante
13. El Reino Misquito
14. Avancemos
15. Niños Hondureños

Quinta Parte

Los Ángeles, California, Estados Unidos

16. Memorias
17. Fotografía
18. Epilogo
19. Fuentes

PROLOGO

En alguna parte del sur de Honduras, un colportor de la Sociedad Bíblica Americana se encontró rodeado de la selva salvaje de Honduras, mientras caía la noche amenazante. Su ayudante voltio hacia a él para decirle: *Hermano Heberto vamos perdidos*. A lo que el misionero Heberto Peaslee respondió: *No, vamos conociendo*. Y continuaron su camino hasta encontrar la salida. Esta historia fue contada por el hermano Arturo Ferrufino de la iglesia Centroamericana de la aldea La 29 del Negrito, El Progreso, Yoro. Esta es una pequeña muestra de las dificultades que los primeros hermanos en Cristo tuvieron que enfrentar por alcanzar las almas de muchos hondureños.

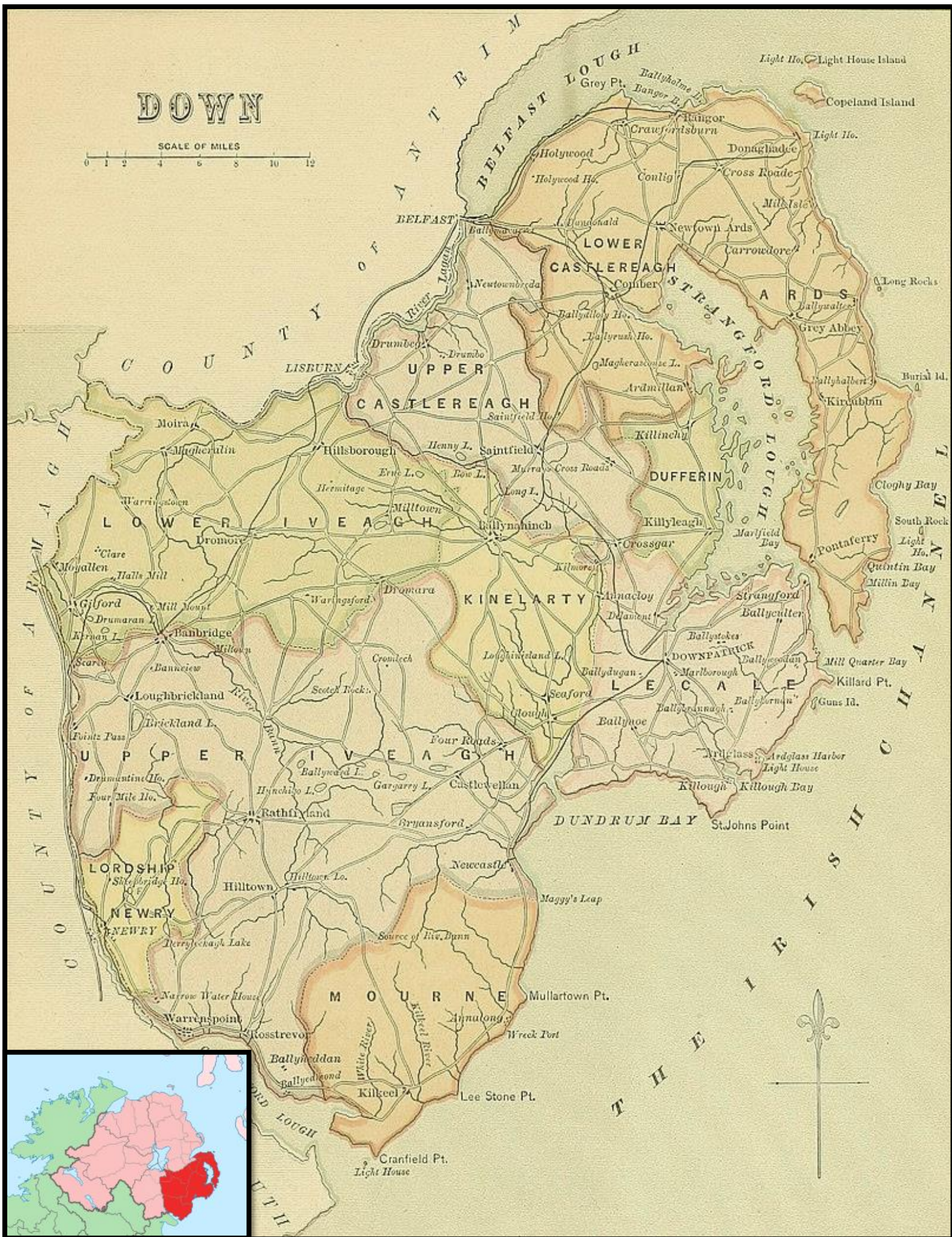
Este libro, es el resultado de un esfuerzo personal por poner a la disposición de los Hermanos de las Salas Evangélicas de Honduras, la historia apasionante de los hermanos Juan y Nettie Ruddock. Quienes entregaron sus vidas a la tarea de predicar el evangelio en Honduras y especialmente en el oriente de nuestro país. Sus vidas marcaron muchas vidas, por lo que es justo recordarles e imitar su ejemplo. Fueron compañeros fieles de los primeros hombres y mujeres de Dios que dedicaron también sus vidas al progreso del evangelio del Señor Jesucristo en Honduras, Centroamérica y otras partes del mundo. Sus vidas fueron más grandes de lo que mis limitados y débiles esfuerzos han logrado conseguir en este libro. Pero es mi esperanza, que al encontrarnos con ellos en el cielo podamos abrazarles y decirle uno a uno, gracias por todo lo que hicieron por nosotros. Y cumplir la letra del himno 141 del Himnario Himnos y Canticos del Evangelio:

*“Cuando al fin de tus desvelos entres en tu posesión,
y ese amor allí celebres en la celestial mansión,
quien allá te habrá guiado, conocido te ha de ser;
de su amor bien comprobado vas la gloria pronto a ver.”*

Pedro L. Márquez,
18 de Febrero del 2025,
Choloma, Cortés, Honduras

DOWN

SCALE OF MILES
0 1 2 4 6 8 10 12



PRIMERA PARTE

Growell, County Down, Irlanda del Norte

1897 - 1921



SIMPLEMENTE HERMANOS

“Pero vosotros no queráis que os llamen Rabí; porque uno es vuestro Maestro, el Cristo, y todos vosotros sois hermanos. Y no llaméis padre vuestro a nadie en la tierra; porque uno es vuestro Padre, el que está en los cielos. Ni seáis llamados maestros; porque uno es vuestro Maestro, el Cristo. El que es el mayor de vosotros, sea vuestro siervo. Porque el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido.”

Mateo 20: 8-12

El movimiento de los Hermanos comenzó en Dublín, Irlanda, donde varios grupos de cristianos se reunieron informalmente para celebrar juntos la Cena del Señor, la primera reunión fue en 1825. Las figuras centrales fueron Anthony Norris Groves, un dentista que estudiaba teología en el Trinity College; Edward Cronin, estudiante de medicina; John Nelson Darby, coadjutor del condado de Wicklow; y John Gifford Bellett, un abogado que los reunió. No requerían ministros ni siquiera una orden de servicio, ya que su guía era solo la Biblia. Por lo que desde el primere momento decidieron llamarse a sí mismos simplemente “Hermanos” tal como la Escritura lo enseña. Pues, su intención primordial era rescatar las antiguas practicas ya olvidadas de la Iglesia Primitiva del primer siglo que comenzó en Jerusalén con los apóstoles del Señor Jesucristo.

Un estímulo temprano importante fue el estudio de la profecía, que fue el tema de una serie de reuniones anuales en Powerscourt House en el condado de Wicklow a partir de 1831. Lady Powerscourt había asistido a las conferencias de profecía de Henry Drummond en Albury Park, y Darby estaba adoptando la misma teoría (tribulacional) vista en 1831 como Edward Irving. Muchas personas asistieron a estas reuniones que se hicieron importantes en el movimiento inglés, incluidos Benjamin Wills Newton y George Müller.

Las dos aspiraciones principales pero conflictivas del movimiento eran crear una comunión santa y pura, por un lado, y permitir que todos los cristianos tuvieran comunión por el otro. Los creyentes en el movimiento sintieron que la iglesia

establecida de Inglaterra (iglesia anglicana) había abandonado o distorsionado muchas de las antiguas tradiciones de la cristiandad, luego de décadas de disidencia y la expansión del metodismo y las revoluciones políticas en los Estados Unidos y Francia. Las personas en el movimiento querían simplemente reunirse en el nombre del Señor Jesucristo sin referencia a las diferencias denominacionales.

El movimiento de los Hermanos comenzó a ser muy conocido en toda Irlanda, pues, mostraba una Iglesia sin clasismo ni pretensiones o ideas extravagantes como las otras denominaciones con sus liturgias y doctrinas alejadas de la Palabra de Dios y el amor fraternal. Todo esto propicio que el movimiento de los hermanos creciera y se expandiera rápidamente por toda Irlanda y más allá. Llegando incluso a Inglaterra, Estados Unidos y de ahí a todo el mundo.

La primera reunión en Inglaterra se llevó a cabo en diciembre de 1831 en Plymouth, Devon. Fue organizado principalmente por George Wigram, Benjamin Wills Newton y John Nelson Darby. El movimiento pronto se extendió por todo el Reino Unido, y la asamblea en Plymouth tenía más de 1,000 personas en compañerismo en 1845. Por lo que pronto se les llamó "Hermanos de Plymouth".

Sin embargo, el movimiento de los Hermanos, aunque rescato la antigua forma sencilla y humilde de la iglesia primitiva de ofrecer culto a Dios, renovando a así el sacerdocio espiritual de cada creyente, no careció de problemas e incluso divisiones. La primera división dentro de los Hermanos se daría en 1845, comenzando entre dos hermanos de renombre en la iglesia local de Plymouth, llamados John Nelson Darby y Benjamin Wills Newton. Por lo que también se usa el término *darbyitas*, especialmente cuando se describe la rama exclusiva de los Hermanos que tiene una influencia más pronunciada de Darby. Aunque, muchos hoy en día dentro del movimiento se niegan a aceptar cualquier nombre que no sea "cristiano".

En 1845, Darby regresó de una extensa visita a Suiza, donde había logrado un éxito considerable al plantar iglesias. Regresó a Plymouth, donde Newton tenía el control, y no estuvo de acuerdo con algunos detalles en un libro que Newton había publicado sobre la tribulación que se avecinaba. También se opuso al lugar de Newton como anciano en la reunión de Plymouth. Pero varios intentos de resolver la disputa en presencia de otros hermanos no produjeron ningún resultado claro. Dos años más tarde, Darby atacó a Newton por una conferencia que Newton había dado sobre el Salmo 6, y siguió un intercambio de tratados. Newton se retractó de

algunas de sus declaraciones, pero finalmente dejó Plymouth y estableció otra capilla en Londres.

Darby había instituido una segunda reunión en Plymouth y se quejó de la asamblea de Bristol Bethesda en 1848, en la que George Müller se destacó; estaba preocupado porque habían aceptado a un miembro de Ebrington Street, la capilla original de Newton. Bethesda investigó al individuo, pero defendió su decisión y Darby no quedó satisfecho. Emitió una circular el 26 de agosto de 1848, cortando Bethesda y todas las asambleas que recibían a cualquiera que fuera allí. Esto definió la característica esencial del "exclusivismo" que persiguió por el resto de su vida.

Darby visitó asambleas exclusivistas en Estados Unidos siete veces entre 1862 y 1877. Predicadores itinerantes de Escocia e Irlanda establecieron la mayoría de las primeras asambleas Open Brethren (Hermanos Abiertos) en Estados Unidos en la segunda mitad del siglo XIX.

Los Hermanos Exclusivos experimentaron muchas divisiones, dispersiones y recombinaciones posteriores. Los Hermanos Abiertos también sufrieron una división (con respecto a la autonomía de las asambleas) que ocurrió en diferentes momentos en diferentes partes del mundo. Sin embargo, tanto los hermanos exclusivos como los abiertos continuaron expandiendo sus congregaciones, y los abiertos se expandieron más rápidamente que los exclusivos.

2

ESCUELA DOMINICAL

“Pero Jesús dijo: Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis; porque de los tales es el reino de los cielos.”

Mateo 19:14

El Condado de Down es uno de los seis condados de Irlanda del Norte, uno de los nueve condados del Ulster y uno de los treinta y dos condados tradicionales de Irlanda. El cual cubre un área de 961 millas cuadradas (2,490 km²) y tiene una población de 552,261 habitantes. Limita al norte con el condado de Antrim, al este con el mar de Irlanda, al oeste con el condado de Armagh y al suroeste con el condado de Louth a través de Carlingford Lough.

En el este del condado se encuentra Strangford Lough y la península de Ards. El asentamiento más grande es Bangor, una ciudad en la costa noreste. Otros tres grandes pueblos y ciudades están en su frontera: Newry se encuentra en la frontera occidental con el condado de Armagh, mientras que Lisburn y Belfast se encuentran en la frontera norte con el condado de Antrim. Down contiene tanto el punto más meridional de Irlanda del Norte (Cranfield Point) como el punto más oriental de Irlanda (Burr Point).

El condado de Down toma su nombre de dún, la palabra irlandesa para fuerte, que es una raíz común en los topónimos gaélicos (como Dundee, Dunfermline y Dumbarton en Escocia, Donegal y Dundalk en la República de Irlanda). El fuerte en cuestión se encontraba en la histórica ciudad de Downpatrick, originalmente conocida como Dún Lethglaise ("fuerte del lado verde" o "fuerte de los dos grilletes rotos").

Durante la Guerra Guillermita en Irlanda (1689-1691), el condado fue un centro de rebelión protestante contra el gobierno del católico Jacobo II. Después de formar una fuerza de rasguño, los protestantes fueron derrotados por el ejército irlandés en el Break of Dromore y se vieron obligados a retirarse, lo que llevó a que todo Down cayera bajo el control jacobita. Más tarde ese mismo año, la gran expedición guillermita del mariscal Schomberg llegó a Belfast Lough y capturó Bangor.

Después de asediar Carrickfergus, Schomberg marchó hacia el sur hasta el campamento de Dundalk, limpiando el condado de Down y gran parte del resto del Ulster Oriental de tropas jacobitas.

El Condado de Down era uno de los dos condados de Irlanda del Norte que tenía una mayoría protestante. El otro condado de mayoría protestante era el condado de Antrim, al norte, por lo que en ese mismo siglo nacería una pequeña congregación del movimiento de los Hermanos en Growell, Irlanda del Norte, quienes al igual que muchas otras congregaciones a lo largo y ancho de Irlanda, decidieron recuperar la sencillez de la Iglesia Primitiva sin estar sometido a ninguna denominación en particular, reconociéndose entre ellos simplemente como Hermanos, sin importar su credo o procedencia. Y con el único propósito de estudiar las Escrituras y reivindicar el culto a Dios como él mismo lo demandaba en su Palabra. El nacimiento de esa pequeña iglesia local se describió por uno de sus antiguos miembros de la siguiente manera:

“Hace unos 200 años, John Wesley visitó Irlanda y predicó el Evangelio en el distrito entre Lisburn y Hillsborough. Su púlpito era un carro “rígido” y su tema era la santidad de Dios y la pecaminosidad del hombre. Como resultado de estas reuniones, un hombre católico romano llamado Peter Cunningham puso su confianza en el Señor Jesucristo para la salvación y, debido a su testimonio cristiano, su presencia ya no era apreciada en la capilla católica romana local en Lisburn. Esto recuerda el incidente del hombre ciego en el capítulo 9 de Juan. Después de crecer en la gracia y en el conocimiento del Señor Jesucristo, el Sr. Cunningham se dedicó a sus compatriotas y, a su vez, comenzó a predicar el Evangelio en el pueblo de Blaris, cerca de Lisburn. Estaba tan dispuesto a que otros escucharan el Evangelio que construyó un lugar de reunión, cuyos materiales consistían principalmente en piedras y terrones de hierba. Esta obra prosperó y, a lo largo de varios años, el Evangelio se difundió por Hillsborough, Magheraconluce y Growell, y como resultado, muchos se convirtieron. Estos conversos eran conocidos como “evangélicos metodistas”.

Fue a esta parte del país a donde los evangelistas, el Sr. James Campbell y el Sr. John Smyth, llegaron a predicar el Evangelio hace unos 90 años. Comenzaron a reunirse en un granero que les prestó un Sr. Smyth de ese distrito. Entre los que se salvaron en ese momento se encontraban el dueño del granero y su esposa. El actual Sr. Samuel Smyth, mejor conocido como “el sastre” Smyth (porque ese era su oficio)

es el hijo de este Sr. Smyth. La conversación de la Sra. Smyth es digna de ser incluida. El suministro de agua para la casa se obtenía de un pozo, que estaba situado cerca del granero. Cada noche, cuando la Sra. Smyth iba a buscar agua del pozo, se detenía y escuchaba a los hermanos predicar el camino de la salvación. Dios la despertó a la necesidad de la salvación y la salvó, aunque hasta ese momento no había asistido a ninguna de las reuniones. También es interesante notar que, después de que nació su primer bebé, no lo hizo bautizar, por lo que la gente de la parroquia lo consideraba como el “pequeño pagano”. Durante esas reuniones, la persecución por causa del Evangelio era muy evidente.

Los señores Campbell y Smyth eran considerados como “predicadores vagabundos” y, como era costumbre no levantar colectas en las reuniones, la gente los comparaba con el profeta Elías, que era alimentado por cuervos. Fue la influencia de los cristianos metodistas lo que les permitió continuar con las reuniones en medio de tanta oposición. Como ejemplo de la oposición, el siguiente es solo uno de los muchos incidentes de ese tipo. Una noche, un hombre entró en la reunión con dos herraduras y dijo: “Si Campbell dice las mismas cosas esta noche que anoche, entonces ‘sentirá’ el peso de estos zapatos”. Pero la presencia de Dios era tan real en la reunión que el posible ofensor no pudo mover su dedo meñique para dañar al siervo del Señor.

El escritor tuvo el privilegio, el 3 de octubre de 1965, de ver el granero todavía en pie y en uso en la granja donde Dios había obrado en la salvación de muchas almas por medio de las labores de estos dos evangelistas. Después de que terminaron las reuniones, los jóvenes cristianos pensaron que les gustaría reunirse de acuerdo con la enseñanza sencilla que se muestra en el Nuevo Testamento. Llegaron al punto de presentar planes al Consejo del Distrito Rural de Hillsborough para obtener permiso para construir un salón de reuniones, pero, lamentablemente, no se les concedió el permiso. Entonces buscaron un lugar tranquilo para estudiar las Escrituras. Hablaron de esto con los dos evangelistas y un hombre llamado George Fryer les dio el uso de su sala de estar para reunirse y estudiar las Escrituras juntos. Con la ayuda y la guía de los amados hermanos Campbell y Smyth, no pasó mucho tiempo hasta que aprendieron que, como creyentes, debían bautizarse y reunirse en el Nombre del Señor para recordarlo en la fracción del pan el primer día de cada semana. El Sr. Fryer prestó nuevamente su sala de estar para la primera reunión del partimiento del pan y este testimonio ha continuado durante casi 90 años. Los creyentes que fueron bautizados fueron unos veinte y los bautismos se llevaron a cabo en la represa de lino

propiedad del Sr. Fryer. (Como dato interesante, el difunto Sr. Fryer era el abuelo del escritor). En ese momento, el difunto James Ferguson tenía una cabaña vacía, que ofreció a los creyentes para convertirla en un lugar de reunión. Esto lo hicieron quitando la pared del medio y colocando un piso y un techo nuevos. Al final del edificio había una parte conocida como la Casa de Césped.

Fue en esta casa donde se inició la primera Escuela Dominical hace más de 80 años. Uno de los primeros maestros de la escuela fue el Sr. John Ruddock... El actual "sastre" Smyth, al que ya se hizo referencia, fue a la Escuela Dominical en este mismo edificio. El Sr. Smyth tiene ahora noventa años. Alabado sea Dios porque la obra entre los jóvenes, iniciada hace más de 80 años, continúa hasta el presente. En la reunión anual de creyentes, que también comenzó hace unos 80 años, el difunto James Stewart de Mill, Lisburn, fue uno de los primeros oradores. Otros hermanos que ayudaron en la predicación del Evangelio y la edificación de los santos en aquellos primeros días fueron el Dr. Matthews, Tom Lough, James Meharg, Jeremiah Meneely, Tom McKelvey (el abuelo del actual T. McKelvey), David Rea y Andrew Frazer.

Alrededor del año 1897, el difunto Sr. Alexander Jardine (un pastor destacado entre los círculos bautistas y el padre de Samuel Jardine, el evangelista) llegó a la iglesia bautista de Ballykeel para las reuniones del Evangelio. Varios jóvenes asistieron a esas reuniones y Dios los alcanzó y salvó gloriosamente. Entre ellos estaban Thomas Graham, el "sastre" Smyth, James Spence, Robert Morrison y otros. Estos jóvenes fueron bautizados y luego recibidos en la comunión en Growell. A partir de estos y otros, Dios comenzó a establecer y desarrollar el Testimonio de la Asamblea de Growell, que ha continuado hasta el día de hoy. ” (Buchanan, 2013)

Entre los bancos de esta pequeña congregación de los Hermanos de Growell, crecería Andrew Reid Ruddock hijo de John Ruddock, uno de los primeros creyentes de esta iglesia y cuyo ministerio principal sería la Escuela Dominical, donde Andrew también escuchó la Palabra del Señor. Con el paso de los años Andrew creció, se convirtió en un creyente fiel y dinámico que compartía el Evangelio con muchas personas. Una breve biografía de su vida menciona lo siguiente sobre él:



(En el sentido de las agujas del reloj)
El abuelo de John, Joe Ruddock, un
visitante, el padre de John
sosteniéndolo y la madre de John
sosteniendo al hermano de John,
Hugh, frente a la casa natal de John
en Growell, Irlanda del Norte.

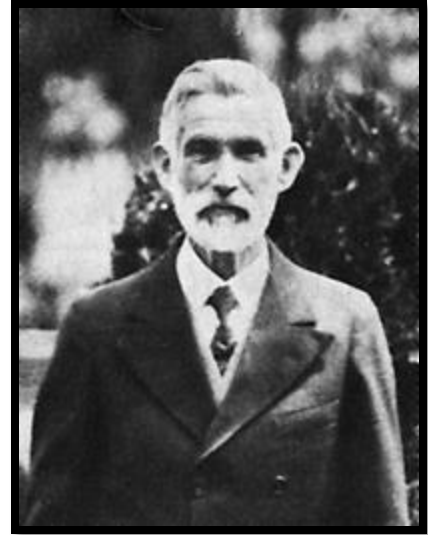
“El señor Andrew Reid Ruddock nació en Growell, Condado de Down, hijo de padres granjeros, que eran salvos y miembros de la Iglesia Presbiteriana local (posteriormente miembro de la Asambleas de Hermanos en Growell). Habían sido llevados a Cristo durante las reuniones dirigidas por los señores Campbell y Smith. Cuando Andrew tenía trece años experimentó el nuevo nacimiento mientras recogía patatas en el campo de su padre. Aunque el país estaba en plena actividad evangélica, había mucha oposición al bautismo de los creyentes y a los principios eclesiásticos del Nuevo Testamento, y algunos de los conversos tuvieron que pagar un alto precio por su sumisión a los caminos de Dios.

¿Es de extrañar que, habiendo comprado la verdad, no la vendieran y caminaran en ella hasta el final de sus vidas? Muchas personas más jóvenes, más o menos "libres de nacimiento", dejarían las cosas así con

más facilidad. La familia Ruddock se bautizó pronto y estuvo entre los primeros miembros de la Asamblea de Growell. Fue desde esta asamblea que Andrew fue encomendado a la obra del Señor, en la que continuó tan leal y provechosamente hasta que Dios lo llevó a casa. Con el Sr. T. Lough como compañero, visitó el distrito de Mourne para buscar un sitio donde montar una carpa para reuniones. Al ver un lugar en Mullartown, preguntaron al propietario, cuya hija se opuso, pero su objeción fue desestimada y se le concedió el permiso. Dios obró y muchos fueron salvos, incluida la objetora, la señorita Margaret McCracken, que más tarde se convirtió en la esposa

del Sr. Ruddock. Después de la temporada de carpas, se erigió un salón de madera y se formó una asamblea; ahora se reúne en un buen salón en Annalong.

El Sr. Ruddock era un hombre débil físicamente y a menudo en vida se pensó que estaba al borde de la muerte, llamando a la familia a su alrededor y despidiéndose, pero Dios lo necesitaba. Era muy sensible a la conciencia de los demás. Alguien le dio una bicicleta para viajar a una asamblea lejana el día del Señor, pero un hermano se sintió muy ofendido; ¡la idea de usar algo tan mundano era terrible! El Sr. Ruddock dijo que dejaría la bicicleta y caminaría, lo cual hizo. Probablemente el querido hermano pensó que era valiente por la verdad, cuando en realidad era sólo un prejuicio tonto, sin principios involucrados. Uno se pregunta qué dirían algunos en esta época de autos, aviones, etc. Durante un tiempo vivió en Ballygorian, Rathfriland, donde durante seis años trabajó diligentemente y vio la bendición de Dios. Al regresar al distrito de Growell, continuó en Orange Halls, tiendas de campaña, graneros y cocinas. A veces se le unían otros nobles siervos de Dios: los señores Meharg, Gould, Megaw, Poots, el Dr. Matthews y otros.



Andrew Reid Ruddock

Por razones de salud se mudó a Newcastle, donde no había asamblea. En su casa de Riverside pronto se reunieron algunos creyentes para tratar de llevar a cabo la mente de Dios. Cuando estalló la Primera Guerra Mundial, miles de hombres fueron entrenados en la zona y nuestro hermano utilizó gran parte de su tiempo y sus medios para asegurarse de que estos hombres, muchos de los cuales pronto harían el sacrificio supremo, escucharan el evangelio. En esta obra recibió la ayuda y el aliento de una hermana de Earl Haig, que vivía allí en ese momento. Más tarde se mudó a Belfast, donde por un corto tiempo estuvo en la asamblea de Donegall Road, pero en 1921, por consejo médico, dejó Irlanda y se fue a vivir a California, donde el calor y el sol parecían ser beneficiosos. Allí se unió a T. Dempsey y W. J. McClure, y allí vio a muchos salvos y se formaron asambleas, y entre ellos pasó los últimos años de su vida. Aunque tenía mucha experiencia, era un hombre tranquilo y retraído, que siempre se mantenía en un segundo plano y se esforzaba por regular su vida según las

Escrituras. A la edad de ochenta años, Dios lo llamó a casa, dejando a su esposa y a su familia...” (Believers Magazine, 2005)

Los frutos de esta primera Escuela Dominical en Growell, se verían multiplicados providencialmente al ciento por uno, a través uno de esos niños que escucharon atentamente la Palabra del Señor. Pues Andrew Reid Ruddock fue el padre de nuestro hermano Juan Ruddock, un niño que Dios usaría maravillosamente para llevar el Evangelio del Señor Jesucristo a Honduras muchos años después.

Por los momentos Juan Ruddock se entretenía armando y desarmando objetos electrónicos y aprendiendo cada día cosas nuevas de la vida, la Palabra del Señor y el amor de Dios. Paralelamente, en una comarca no muy lejana a Growell, Dios prepararía a la persona que sería su eterna aliada y compañera de trabajo en la obra del Señor. Una pequeña niña de ojos claros y tirabuzones rubios que pasaba sus días jugando entre la escuela, la iglesia y su casa.

UN NIÑO IRLANDES

“Y me dijo Jehová: No digas: Soy un niño; porque a todo lo que te envíe irás tú, y dirás todo lo que te mande. No temas delante de ellos, porque contigo estoy para librarte, dice Jehová”

Jeremías 1:7-9

Juan Ruddock nació en Growell, Dromore, Condado de Down, Irlanda, el 17 de diciembre de 1897. Hijo de Andrew Reid Ruddock y Margaret McCracken dos cristianos devotos que servían al Señor con fidelidad en una Góspel Hall (Capilla del Evangelio) conocidas en Honduras y Centroamérica como Salas Evangélicas. Juan Ruddock fue el primogénito de Andrew y Margaret Ruddock. Luego de Juan Ruddock nacerían cinco hijos más, Hugh McCrafton Ruddock (nacido en 1899), Thomas Ruddock (nacido en 1900), Bertha Addie Ruddock (nacida en 1901), Ruby Marina Ruddock (nacida en 1902) y Andrew Reid Ruddock Jr. (nacido en 1905).

Como todo niño irlandés, Juan Ruddock fue a la escuela y ayudaba a sus padres en los quehaceres de su casa. Desde muy temprano demostró un interés profundo por la mecánica y la electricidad. Uno de sus pasatiempos preferidos era ayudarlo a su abuelo Juan Ruddock quien solía reparar todo tipo de aparatos y herramientas que los amigos y vecinos de la comarca utilizaban. El abuelo de Juan Ruddock había adquirido mucho conocimiento empírico a lo largo de su vida, lo cual le sirvió para ayudar a otros.

Juan Ruddock aprendió muchas cosas de su abuelo y entre ellas la habilidad de reparar máquinas y crear aparatos. En sus ratos libres trataba de experimentar con aparatos de casa, creando inventos útiles para facilitar la vida de todos. Esto no era de extrañar, pues en ese tiempo todos querían encontrar la manera de hacer el trabajo menos pesado. Aún no existían los teléfonos celulares, ni las grandes fábricas de automóviles, no había ni siquiera electricidad en muchos lugares de Irlanda del Norte ni del mundo.

Muchos años después don Juan Ruddock contaría su testimonio de esta manera:

“Growell, Dromore, County Down en Irlanda, donde nací, es una parte muy famosa del país. Fui a una pequeña escuela allí junto con los niños vecinos. Uno de ellos resultó ser el famoso Harry Ferguson, famoso por su tractor. Era un poco mayor que yo. Conocía muy bien a sus hermanos. Había bastantes. Eran nuestros compañeros de juegos; también íbamos juntos a la escuela dominical en el salón del evangelio que estaba cerca. Harry iba a la escuela dominical. Su padre era cristiano. De hecho, él fue el primero que cedió el terreno para que se construyera el salón del evangelio. Era un viejo establo en el que habían guardado caballos, pero estaba fuera de uso todo el tiempo. Lo entregó como salón de evangelio. Mi abuelo fue el primero en formar una escuela dominical allí. Continuó con esa escuela dominical durante muchos años. Mi padre era un predicador del evangelio; viajaba a los lugares del campo y celebraba reuniones evangélicas en tiendas de campaña, graneros, cocinas, cualquier lugar que pudiera encontrar abierto para proclamar el evangelio. Yo me crié en un hogar cristiano bajo la influencia de una madre cristiana, por lo que estoy muy agradecido. Por supuesto, hubo malas influencias que podrían haberme llevado por otros caminos si no hubiera tenido esa base.

Ese fue el entorno en el que crecí. Yo también debo haber nacido ingeniero, recuerdo el primer reloj que reparé. Tuve mucho éxito en hacer que ese reloj volviera a funcionar. Después, me dijeron que tenía tres años de edad cuando mostré interés en ese tipo de cosas. Me divertí mucho con los relojes. Reparaba todos los que caían en mis manos. Algunos de ellos requerían mucho tiempo y paciencia, y mucha reflexión. Ponía en marcha uno y me iba a la cama, pero no dormía. Bajaba en la oscuridad y escuchaba para saber si el reloj hacía tictac. Si no hacía tictac, no podía esperar hasta la mañana; quería saber a qué hora se había parado el reloj. No había luz eléctrica en ese momento, solo velas; sin embargo, no quería despertar a la familia. Me levantaba en una silla y trataba de sentir dónde estaban las manecillas del reloj. Entonces sabía a qué hora se había parado. Intentaba ponerlo en marcha de nuevo en la oscuridad. A veces lo conseguí, a veces no. Una noche, me levanté de la silla y con una mano agarré un cubo de carbón que se usa para encender fuego. Me resbalé y el cubo de carbón se cayó y la silla se cayó. ¡Qué estruendo! Me la llevé a la cama lo más rápido que pude. Al poco rato oí a mi padre salir y mirar a su alrededor con una vela. Volvió a la cama y lo oí decirle a mi madre: “Oh, era sólo John, en su trabajo como siempre”. Sin embargo, logré reparar muchos otros relojes viejos.

Recuerdo haber trabajado en ese primer reloj a los tres años. El último reloj en el que trabajé a mi edad tenía 89 años. Este era un reloj eléctrico, que funcionaba con una pequeña batería. Sin embargo, después de mucho pensar y trabajar, logré que funcionara con electricidad hecha de agua de mar. Mantuvo la hora correcta durante meses. Puede que haya sido el primer y único reloj que funcionó con agua de mar. Con el tiempo, fui a la escuela como todos los demás, me divertí mucho esos años.”

La infancia del pequeño Juan Ruddock estuvo llena de aventuras y momentos alegres y divertidos. Pero también de dificultades. Una de ellas fue la precaria salud de su padre Andrew Ruddock quien sufrió constantemente por sus enfermedades. Don Juan Ruddock recordaba esos momentos, así:

“Gracias al Señor por mi madre y mi padre, aunque mi padre estaba fuera la mayor parte del tiempo, predicando el evangelio en varios lugares. Mi padre también estaba muy débil en muchos aspectos. Una vez me llamó a su lado; estaba seguro de que se estaba muriendo. Me pidió que prometiera que sería un buen chico y ayudaría a mi madre en todo lo que pudiera. Como era el mayor de la familia, yo tenía la responsabilidad de ayudar a mis hermanos y hermanas. Tenían dos hermanas y tres hermanos, lo que hacía que fuéramos seis en total. Nunca olvidé esa escena. También me exhortó acerca de las cosas eternas y lo que debía hacer. ”

La vida en el hermoso pueblo de Growell era pacífica y sana, especialmente en el hogar de los Ruddock. Don Juan Ruddock recordaba de veces en cuando aquellos dorados días del pasado en las lejanas tierras de Irlanda del Norte donde se deslizo su infancia dulce y serena. Alguna vez dijo esto:

“En ese tiempo, las cosas eran muy diferentes. Los sábados teníamos un poco de trabajo que hacer ayudando con las tareas de la casa y limpiando, pero el domingo todos los lápices, papel y libros de la escuela se dejaban a un lado. También se guardaban todas las pelotas, canicas y otros juguetes. El domingo era un día especial. Íbamos a la escuela dominical por la mañana. Cuando regresábamos a casa, nos quitábamos la ropa que usábamos para ir a la reunión del domingo, nos poníamos nuestra ropa normal y nos poníamos a trabajar. El trabajo era el mismo los domingos que cualquier otro día. Significaba que sacábamos la Biblia y empezábamos a aprender versículos de las Escrituras. En la siguiente escuela dominical se suponía que debíamos repetir lo que habíamos aprendido durante la semana anterior. En

años posteriores descubrí que esa era una educación muy buena y necesaria. Pasé algún tiempo aprendiendo diez versículos cada domingo. Los repetía el domingo siguiente en la escuela dominical. Aprendí a repetir los primeros diez capítulos de Romanos, el Salmo 119, el Salmo 23 y los primeros ocho capítulos de Juan. Había muchos otros versículos que podía repetir de memoria en cualquier momento sin perder una sola palabra. En años posteriores descubrí que eso era realmente muy útil. Mi hermano podía aprenderlos mucho más rápido que yo. Yo tenía que pasar mucho tiempo repitiéndolos, leyéndolos y releýéndolos antes de poder recordarlos. Además, había reuniones regulares.

Mi padre predicaba en una carpa evangélica junto con otras personas. A lo largo de los años, ya fuera mojado o con frío, predicaba en cualquier refugio que pudiera encontrar. Las reuniones se llevaban a cabo constantemente, de modo que yo ocupaba la mayor parte de mi tiempo libre, cuando no estaba en la escuela, asistiendo a las reuniones. A veces no escuchaba muy bien, pero aprendí que era un pecador. Aprendí que, aunque había nacido en un hogar cristiano; aunque iba a la escuela dominical; aunque podía repetir versículos; aunque me habían criado para ser un buen muchacho; seguía siendo un pecador, necesitaba al Salvador. Finalmente encontré a ese Salvador y puse mi confianza en Él; sólo entonces supe que estaba listo para la eternidad. Todos mis pecados habían sido perdonados y el cielo era mi hogar. A medida que aprendía más y más de las Escrituras, supe que el Señor Jesucristo pronto vendría para llevarse a todos los que eran Suyos de este mundo de pecado y dolor para estar con Él en la gloria; Sin embargo, pasaron años antes de que tuviera esa experiencia real en mi vida.”

Por esos días, el abuelo de don Juan vivía con ellos. La influencia que su abuelo tuvo en él marco la vida de don Juan Ruddock para siempre, por su piedad, amor y fidelidad al Señor. Este es el testimonio que don Juan dio sobre su abuelo:

“Mientras tanto, me divertía al máximo. En esa época, no había muchas oportunidades de hacer ningún tipo de maldad. Nos criaron de manera bastante estricta y nos mantuvieron bastante solos. No se nos permitía tener mucho contacto con muchos de los otros niños, quienes tenían la libertad de hacer lo que quisieran. Yo ayudaba bastante en casa. Mi abuelo, que vivía con nosotros en ese momento, fue una gran ayuda para mí. Era como yo, un poco inclinado a la mecánica. Era constructor de profesión. Construía y reparaba casas. Además, cualquiera que tuviera

maquinaria –y muy pocos la tenían en ese momento– le llamaba para que reparara sus máquinas. Algunos tenían trilladoras combinadas para maíz y trigo, por ejemplo. Yo lo acompañaba en esas ocasiones y eso me proporcionó una gran educación. Lo ayudaba de varias maneras. Se levantaba por la mañana a las 5:00. Yo también me levantaba. Él salía al jardín y cultivaba patatas y todo tipo de verduras: col, zanahorias, chirivías, cebollas, puerros, apio e incluso una gran variedad de bayas. Vivíamos en un lugar donde la caza se producía de vez en cuando. Aquellos que tenían tiempo, dinero y conocimientos pasaban mucho tiempo cazando ciervos por diversión. Llevaban el carro con un ciervo dentro hasta un punto determinado, abrían la puerta y dejaban salir al ciervo. Esperaban alrededor de media hora y luego soltaban unos 26 perros. Después de haber captado el olor, se iban. El cazador con el abrigo rojo debía seguirlos a dondequiera que fueran. Detrás de él venían muchas de las personas de la clase ociosa en buenos caballos, tanto hombres como mujeres. Seguían al cazador y a los perros por los senderos. Saltaban las vallas y cruzaban los campos, a dondequiera que los llevara el ciervo. En esos momentos, nos dejaban salir de la escuela. Nosotros también estábamos muy interesados. Había un premio especial para aquellos que pudieran atrapar al ciervo, y eso era algo bastante difícil de hacer. Los ciervos eran muy rápidos y corrían kilómetros y kilómetros con los perros persiguiéndolos. Los perros eran muy buenos persiguiendo el olor.”

Uno de los pasatiempos Juan Ruddock era crear cosas con sus manos. Algunos de esos hermosos recuerdos los describió un día de esta manera:

“Pasé mi tiempo libre en muchas cosas. Una vez hice un avión. No me refiero a un juguete; me refiero a uno en el que se supone que vuelas. Le puse alas y pedí a mis hermanos que me empujaran por un acantilado. Hice un mapa de las alas, pero caí con un golpe. No volaba. Copié otras máquinas. Hice un caballo y un carro. Hice una excavadora de patatas. También volé cometas y les puse linternas con una vela. Eran un espectáculo extraño por la noche, con la luz rebotando por todo el cielo. Había muchas otras cosas que hacíamos. Jugábamos a las canicas y a la pelota. Hacíamos girar aros, una pieza redonda de hierro con un gancho. Hicimos algunas carreras con ellos. Yo ayudaba en la pequeña granja que teníamos. Solo cultivábamos allí lo necesario para vivir. Pasamos momentos maravillosos en el lago que bordeaba nuestro terreno. Teníamos solo un pequeño trozo de tierra, no mucho, pero tenía una casa muy cómoda y mucho espacio para jugar, lo que nos venía bien a los niños.

La casa estaba hecha de piedra y tenía un pequeño y bonito porche en la parte delantera que tenía un techo de paja en parte. Un techo de paja era la moda en aquellos días. Una cosa sobre el techo de paja es que hacía que la casa fuera cálida. Aunque podía hacer frío afuera, hacía bastante calor adentro debido al techo de paja. Otra parte de la casa que se había añadido tenía un techo de pizarra. Esa parte de la casa se llamaba el salón en aquellos días. Allí era donde llevábamos a todos los invitados que venían a visitarnos. Se suponía que ninguno de nosotros, los niños, podía entrar allí. Estaba cerrado hasta que llegaban visitas. Encima de ese salón había un desván. Era mi habitación, donde dormía, reparaba los relojes y estudiaba. Era mi casa. Había una escalera muy estrecha que subía y era bastante difícil de subir, pero era buena para mí porque mantenía a toda la gente fuera. Me sentía muy feliz allí arriba, solo, trabajando.”

La educación de Juan Ruddock fue como la de cualquier niño irlandés de su época y aunque no destaco más que el promedio en lo secular, si lo fue en lo espiritual. Fue uno de los pocos creyentes que aprendió desde muy pequeño a vivir por encima del promedio. De esos días don Juan Ruddock describe lo siguiente:

“Como era el mayor, se suponía que tenía más sentido común que el resto, no sé si lo tenía o no, pero sé una cosa: todos hacíamos algún tipo de travesuras. Me burlaba bastante de mis hermanas, pero creo que en el fondo ellas lo disfrutaban. Íbamos todos juntos a la escuela. Mi hermano era un año menor, pero era el líder de la clase. Se llamaba Hugh. Nunca me gustó ser el primero de la clase, y descubrí que esa iba a ser mi característica desde entonces, nunca intenté ser el primero, pero tenía mucho cuidado de no ser el último.

El maestro me dijo que nunca podría cantar y que nunca podría escribir correctamente. En cuanto a la escritura, estaba equivocado. Aunque tengo 80 años, otros me dicen que pueden leer fácilmente mi letra. Siempre traté de escribir de tal manera que otros pudieran leerla. En cuanto al canto, tenía razón. Nunca pude cantar, pero el cálculo mental me salía fácil.”

La familia de Andrew Ruddock no fue una familia acomodada materialmente hablando, pero había formado un hogar sano y agradable para sus hijos. Para Juan Ruddock su hogar era un castillo donde podía sentirse feliz y seguro. Y a pesar de la buena educación, la disciplina y la formación espiritual, esto no significaba que sus vidas fueran obtusas. Al contrario, don Juan Ruddock recordaba su hermosa

infancia y la narraba de una manera maravillosa como el siguiente fragmento lo describe:

Jugábamos en casa, de hecho, todo era un asunto familiar en ese momento. La granja era bastante pequeña. Difícilmente podría llamarse granja. Era más como una casa y un jardín. Consumíamos las verduras que ayudaba a mi abuelo a cultivar. Siempre teníamos dos vacas para la leche. En aquellos días, hacíamos nuestra propia mantequilla. Después de recoger la leche en una olla durante aproximadamente una semana, se vaciaba en una mantequera. Tuvimos que batir durante casi una hora antes de que apareciera la mantequilla. Mi madre tomó el control, vació la mantequilla y la preparó. Por supuesto, también se ocupó de la comida. Ella sabía preparar buena comida. El nombre de mi madre era Margaret. Su nombre de soltera era Margaret McCracken. El nombre de mi padre era Andrew Ruddock. En aquellos días, no usábamos Margaret o Andrew. Siempre era Señor y Señora. Así era como todos los llamaban, especialmente a los más jóvenes. También eran los días en que se suponía que los niños debían ser vistos, pero no escuchados; sin embargo, nos hacíamos oír cuando no había moros en la costa. Cuando llegaban visitas, entonces había silencio. Una vez que las visitas se iban, teníamos plena libertad para ejercitar la fuerza de nuestros pulmones. Lo cual, de hecho, hicimos con gusto. Pasamos un tiempo muy feliz allí. ”

En su niñez, Juan Ruddock tuvo la oportunidad de conocer otras partes de Irlanda, esto debido a la enfermedad de su padre. Sin embargo, fue una experiencia que le permitió ampliar su visión en la vida y aprender muchas cosas nuevas. Esos momentos los describió de la siguiente manera:

Después de vivir en Growell, debido a la mala salud de mi padre nos mudamos a otro lugar, Ballygorean, cerca de Rathfriland. Rathfriland era un pueblo bastante peculiar en muchos sentidos. Estaba construido sobre una colina. Lo llamaban Rathfriland sobre la colina. Tenías que subir por un camino empinado si querías llegar desde cualquier lugar, no importaba de qué dirección vinieras. No había tren a Rathfriland. El tren venía a Ballyroney. Cuando llegabas a Ballyroney, te bajabas del tren. En Ballyroney había un caballero llamado Larry Downey. Tenía un carro de paseo irlandés y estaba encantado de llevarte a cualquier lugar al que quisieras ir. Por supuesto, era su negocio y así se ganaba la vida.

El carro de paseo, por cierto, era un buen coche. Había dos asientos a cada lado del carro que miraban hacia afuera. Cada lado tenía capacidad para dos pasajeros. Te sentabas en el lado que miraba hacia afuera, sin protección. Entre los dos asientos había un hueco especial para el equipaje de los pasajeros. El conductor se sentaba en la parte superior y dirigía al caballo que tiraba del carro. Un día, iba a Hillsboro y era una mañana bastante fría. El caballo se resbalaba por todas partes. Una vez se cayó de rodillas y, cuando se cayó, me caí del carro. No me lastimé. Simplemente me levanté, me subí al carro de paseo irlandés y partimos de nuevo. También tenían en ese momento algo llamado caballos y carruajes. Con el coche, uno se sentaba dentro en lugar de fuera. Mucha gente tenía coches para recorrer distancias cortas. Ese era el modo de viajar en Irlanda en aquellos tiempos. Eso era antes de la época del coche, el auto o incluso la motocicleta. Así que cada vez que uno quería ir de la estación de Ballyroney a Rathfriland, Larry Downey lo llevaba en el cochecito. El hombre que barría las calles era una especie de poeta, y también lo era Larry Downey. Larry Downey y él organizaban algún entretenimiento para los pasajeros. Cuando este hombre estaba barriendo las calles, Larry se acercaba con su cochecito y el barrendero le decía: “Baja a Ballyroney, no está muy lejos, pero ahí viene Larry Downey con su cochecito”. Y entonces Larry le decía: “Tonto, levanta tu escoba y deja pasar a alguien”. Y el barrendero le decía a Larry: “Tonto, tienes espacio para pasar entre la pared y yo”.

De vez en cuando íbamos a Rathfriland a comprar provisiones y caminábamos. Era una caminata de tres cuartos de hora, más o menos. Era un paseo muy agradable con un paisaje bonito, pero el problema era subir la colina. Te costaba respirar hondo todo el camino caminando; sin embargo, con el tiempo, tuve una de esas motocicletas. Era una Rudgemulty. Así se llamaba. Una Rudgemulty era una bicicleta con marchas variables. Era algo así como automática, así que cuando llegabas a una colina o a un lugar alto en la carretera, automáticamente cambiaba a otra marcha. También podías controlar las marchas con la mano. Era una bicicleta glorificada, se podría decir.

Después de unos seis años, regresamos a nuestra antigua casa en Growell. Yo estaba creciendo un poco más, pero no sé si tenía más sentido común que cuando era joven; sin embargo, tenía más responsabilidades. Tuve que ayudar a arreglar la casa. Había estado vacía durante un tiempo y necesitaba reparaciones, así que ayudé a mi padre a repararla. En un tiempo, había habido una panadería en esa casa. Había

un cobertizo construido en uno de sus lados. Este cobertizo se había utilizado cuando era un niño pequeño para guardar un poni que mi padre usaba a veces en sus viajes. Ahora estaba en mal estado, y también, el frontón, como lo llamaban, estaba en mal estado. Tanto es así que al menos una parte tuvo que ser derribada. Mi tío, que era muy experto en esas cosas, comenzó a trabajar en él. Derribó por completo el viejo establo, quitó las piedras y comenzó con el frontón.

Los antiguos recuerdos de Juan Ruddock en su infancia eran como los dorados rayos de sol que se filtraban por su ventana y que traían mucha alegría, pero también algo de nostalgia. Uno de los recuerdos agradables que aquel niño irlandés guardo en su mente sería los días aquellos en los meses de junio en el que llegaban las vacaciones para él y todos los demás niños irlandeses. Don Juan Ruddock dijo:

“Pero junio era el mes del año para nosotros los niños. La escuela estaba cerrada durante tres semanas. Si íbamos a casa de nuestra abuela (la madre de mi madre) en Mullertown, más allá de Newcastle, cerca de Annalong. Mullertown era una gran comunidad agrícola, cerca del mar. Formaba parte del distrito de Mourne, donde las montañas de Mourne descienden hasta el mar. De camino hacia allí, pasamos por el Salto de Maggie, que era un agujero muy profundo y ancho, que se supone que Maggie saltó cuando la persiguió un toro enloquecido. “El Windy Gap también era un lugar de interés. Allí, te agarras a tu sombrero.

Para llegar allí, caminamos hasta Dromore y luego tomamos el tren a Newcastle. En Newcastle, Old Arthur nos estaba esperando con su Long Car. El Long Car era en realidad un carro de paseo doble con cuatro ruedas tirado por dos caballos o un vehículo llamado Mourne Mountain. Se necesitaba una escalera para entrar, pero una vez dentro, tenías una buena vista. Todos disfrutamos de Mullertown. Había mucho que ver y nos lo pasamos de maravilla con nuestros primos. Luego regresamos a casa.

Como mi padre estaba fuera, me encargué de plantar patatas y verduras. Cuidé de las vacas y ayudé a mi madre con las gallinas. Yo la ayudaba a batir la mantequilla y a hacer suero de leche. Después de batirla, colocaban una gran sábana blanca sobre un arbusto. Cuando los vecinos vieron eso, supieron que allí podían comprar suero de leche. Finalmente, terminé allí mi educación y comencé a abrirme camino como hombre.”

EL LLAMADO

“Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar.”

Mateo 11:28

En su infancia el hermano Juan Ruddock había escuchado el evangelio en muchas ocasiones tanto por su padre Andrew como de su abuelo John. Pero a pesar de eso aún no había aceptado a Jesús como Señor y Salvador personal. Los años pasaron rápidamente y llegó el día en el que don Juan Ruddock recibió a Cristo Jesús en su vida. Eso momento fue narrado por el mismo de esta manera:

“Fui salvo en Newry, Irlanda, cuando tenía unos 21 años (el 26 de septiembre de 1918). Mi padre inició algunas reuniones especiales en ese momento. Era un predicador del evangelio. Un tal Sr. McGaw y mi padre habían alquilado un lugar en el que celebrar reuniones. Empecé a asistir a esas reuniones cuando estaba libre, pero había otro objetivo en mi vida: estaba ocupado trabajando en un nuevo invento en ese momento con otro joven. La mayor parte de mi tiempo lo ocupaba eso. Cuando terminaba de trabajar, comenzaba a trabajar en este nuevo invento. Estábamos haciendo un pequeño progreso en él, aunque era muy lento. Cuando mi jefe dijo por primera vez que les gustaría que fuera a Newry por unas tres semanas, dejé atrás mis libros de estudio. Dejé atrás mi aparato experimental; todos los imanes, las ruedas, las poleas y todo lo demás. Lo empaqueté y lo dejé a un lado. Me dije a mí mismo que tendría unas verdaderas vacaciones, que no pensaría en esas cosas.”

Para don Juan Ruddock aquel viaje a Newry duraría más de lo que él pensaba. Pero la Providencia de Dios está actuando a fin de atraerle a su salvación gloriosa. En su relato, don Juan Ruddock recuerda su estancia y trabajo en aquel lugar donde el Señor le encontró y le salvo, de esta manera:

“Volví con la cabeza despejada y mejor preparado para seguir adelante con el verdadero trabajo de mi vida, que en ese momento pensé que era inventar; sin embargo, cuando llegué a Newry, en lugar de estar allí tres semanas, estuve allí tres años. Después de poner en orden la central eléctrica, me preguntaron si podía hacer algún otro trabajo para ellos: poner una dinamo adicional y volver a cablear el

cuadro de distribución principal, lo que hice con mucho gusto. También reparé un sistema financiero neumático en una gran tienda. Cuando un cliente le daba dinero al empleado, este lo ponía en un cartucho y lo enviaba a través de un tubo a un lugar central donde se contaba el dinero. Algunos de los tubos se atascaban, pero pronto lo puse en perfecto estado de funcionamiento.

Realicé también muchos otros trabajos en Newry. Muchos negocios podrían funcionar si no tuvieran electricidad y la ayuda de expertos fuera escasa. Venían corriendo a mí cuando tenían problemas, yo estaba ocupado de esa manera y me había olvidado por completo del invento. Gracias a Dios por eso.

El primer sábado que estuve allí no tenía nada que hacer, así que salí a caminar, caminé por la orilla del río y mientras lo hacía me puse a pensar. Pensé en mi futuro y en algunos versos que había repetido y aprendí en la escuela dominical cuando era niño. Había oído al predicador del evangelio usarlas a menudo: “¿Qué aprovecharía al hombre si ganara todo el mundo y perdiera su alma?” ¿Qué me aprovecharía si este gran invento tuviera éxito? ¿Qué me aprovecharía si viviera hasta los 100 años e hiciera tantas cosas maravillosas que los periódicos publicaran columna tras columna sobre las cosas maravillosas que había hecho en mi vida? ¿Qué beneficio tendría, porque cuando yo muriera, abriría los ojos en el infierno, allí es donde estaría? Yo lo sabía. Lo sabía cuando era niño en la escuela dominical. Lo escuché en las rodillas de mi madre. Lo escuché en las reuniones evangélicas. Sabía que era un hecho. Sabía que no estaba listo para encontrarme con Dios en mis pecados. Mientras el mundo estaba leyendo acerca de todas esas cosas maravillosas que había hecho, yo estaría llorando en el infierno. Eso me hizo pensar mucho; sin embargo, pronto se me pasó de la mente. ”

Dios había utilizado muchas personas para que Juan Ruddock conociera su amor mostrado a través de su Hijo Jesucristo. Ahora utilizaría uno más de sus hijos para llevar el mensaje del evangelio a este joven que un día se convertiría en un valiente testigo de Cristo en Honduras. Don Juan continuo así el relato de su conversión:

“Un día, mientras estaba en mi trabajo, un caballero vino y se presentó. Él dijo que yo no lo conocía, pero que él había conocido bien a mi padre. “T predicó junto con él durante muchos años”, dijo. “Mi nombre es Moneyppenny, y estoy iniciando algunas reuniones en Bessbrook. Me gustaría que vinieras y asistieras a las reuniones”. Bessbrook estaba a dos millas de Newry. Le dije que estaría muy feliz de asistir

cuando estuviera libre. Estaré libre los domingos y miércoles por la noche, le dije. Yo asistía a esas reuniones y yo escuchaba. Se adaptaba muy bien a mi disposición como predicador. Me despertó. Era un hombre maravilloso.

En ese momento, me había ido ocupando cada vez más de las cosas terrenales. Él presentó el evangelio de una manera muy clara. En primer lugar, habló de mi necesidad. Dijo que todos éramos pecadores ante Dios, que nuestras vidas quedarían registradas y todo estaría ante nosotros después de la muerte. Si moríamos en nuestros pecados, finalmente seríamos castigados por ellos. Comencé a pensar más seriamente en las cosas espirituales. Yo usaba mi bicicleta para ir a las reuniones, y no había lugar para guardar una bicicleta afuera. Tenía que ser traída y dejada en la parte de atrás del salón, pero esa noche alguien la había llevado hasta el frente. Por lo tanto, después de que terminó la reunión, no pude salir hasta que todos los demás salieran, hasta que el frente se despejó, mientras esperaba, el Sr. Moneypenny me habló y me preguntó si ya era salvo, dije: "No". Yo sabía que tenía la cintura, él dijo: "¿Por qué no? ¿Qué edad tienes?" Le dije. "¿No crees que ya es el momento?" Dije: "Sí, creo". Él marcó algunos pasajes de la Biblia para que los leyera cuando llegara a casa y oró conmigo."

Don Juan Ruddock tuvo una lucha interior muy fuerte para aceptar al Señor Jesucristo. Parte de esa lucha por su alma la describió él mismo de esta manera:

"Cuando llegué a casa, los otros chicos trataron de burlarse un poco de mí. Me acosté y leí los versículos que Moneypenny me había dado, y también comencé a leer Apocalipsis, capítulo 1. Leí todo el libro hasta que llegué al capítulo 22 de Apocalipsis, casi todo el libro.

Mi idea era tratar de ponerme ansioso, de ponerme serio, de ponerme a pensar en cosas espirituales, pero no funcionó. Cuando llegué casi al final del libro, mis pensamientos volvieron a esta invención. Había estado haciendo algunas mejoras en ella. En años posteriores, ese mismo concepto en el que había trabajado fue perfeccionado por algunos ingenieros navales británicos, y sigue funcionando hasta el día de hoy. La idea era utilizar un electroimán en un submarino o barco para hacer que un torpedo fallara. El imán tendría tal efecto sobre él que lo alejaría del barco o submarino. Tenía la invención completa en mi mente; todo estaba listo. Lo probé en mi mente. Me paré en el interruptor con otro aparato electrónico que me diría de dónde venía el misil para que supiera el momento preciso para activar los

imanes de tal manera que el torpedo fallara su objetivo. Se salvarían vidas, y el barco no sería torpedeado, como tenía mi mano en el interruptor imaginario, pensé para mí mismo, ¿y si no funciona? No funciona, todo el barco va a explotar, y yo explotaré con él.

Aunque había estado leyendo el Apocalipsis, todavía no podía hacer que mis pensamientos permanecieran en cosas espirituales. Me fui a dormir llorando. "A la mañana siguiente, tenía que levantarme a las cinco. Cuando sonó la alarma, salté de la cama y me fui a trabajar para conectar la electricidad para todos los demás en la ciudad. Luego volví para desayunar. Cuando entré por la puerta, vi el periódico de la mañana sobre la mesa. No tenía pensamientos de lo que había sucedido la noche anterior; No de la reunión del Evangelio, ni de mis propios pensamientos después de leer el Apocalipsis. Levanté el periódico de la mañana y las primeras palabras que leí fueron: "Johnny Hartley muere de heridas recibidas en acción". Esas palabras me golpearon como un torpedo. Llegaron a mi corazón y a mi conciencia, eso fue durante la Primera Guerra Mundial, alrededor de 1917. Johnny era un compañero mío. Fui a la escuela dominical con él y, de hecho, había tomado el té con él tres semanas antes. Lo habían enviado a luchar en Francia y solo estuvo tres semanas fuera cuando lo mataron. Entonces pensé: ¿cómo debería ser llamado a continuación? ¿Dónde estará mi alma para siempre cuando se acabe mi tiempo? Estos fueron los pensamientos que llenaron mi corazón. Me senté con el corazón cansado, terminé el desayuno y volví a trabajar."

Todo aquellos eventos aparentemente desconectados uno de otros eran las cuerdas de amor que Dios estaba utilizando para atraer hacia él a este joven irlandés que debatía en su interior entre la vida y la muerte. No era una casualidad, era el plan de Dios, su llamado a la salvación. Un llamado que Juan Ruddock no pudo seguir ignorando ni posponiendo más. Pues la voz inconfundible de Dios prevaleció, como un silbo apacible que hizo que algo en su interior se rompiera, como una cuerda gastada, que hizo que todo encajara en su lugar. Ese santo momento fue descrito así por el mismo Juan Ruddock:

"El trabajo de esa mañana me llevó al metro, un espacio de trabajo subterráneo. Bajé con el corazón apesadumbrado, preguntándome si nunca sería salvo. De hecho, ya había decidido que nunca sería salvo porque nunca podía pensar lo suficiente en las cosas espirituales. Entré en el metro y caminé por el pasillo. Caí de rodillas y elevé

una oración a Dios: “Oh Dios, ten piedad de un pobre pecador culpable como yo. Me temo que no habrá salvación para mí. No puedo pensar en estas cosas. No puedo tomarlas en serio”. En ese momento, recordé un himno que se cantaba a menudo. Dije las líneas de ese himno:

*“Él llevó en el madero la sentencia por mí.
Él hizo eso por mí”.*

Pensé, ¿por qué debería preocuparme más? Él lo hizo por mí. Yo no podía hacerlo por mí mismo. Él lo hizo. Y entonces recordé que solo podía ser salvo por la fe y la obra terminada del Señor Jesucristo. Me di cuenta: “¡Soy salvo!”. Puedo recordar ese momento muy bien. Yo estaba allí, en el metro, debajo de esa gran tienda. No podía mantenerme en pie porque no había espacio, pero salté de alegría y mi cabeza golpeó el techo de ese metro. Lo recuerdo bien. Yo estaba libre y salté de alegría. Y, sabes, he estado saltando desde entonces porque soy salvo y estoy en camino al cielo. Nunca podré olvidar esa mañana. Conozco el lugar; todavía lo veo.

Esa fue mi experiencia de salvación, allí mismo, debajo de la tierra, no en un salón de evangelización, no en una iglesia, no con una compañía de personas a mi alrededor, sino completamente solo en ese lugar oscuro. Tomé mi lugar como pecador y recibí a Cristo como mi Salvador. Yo era un hombre nuevo en Cristo Jesús.”

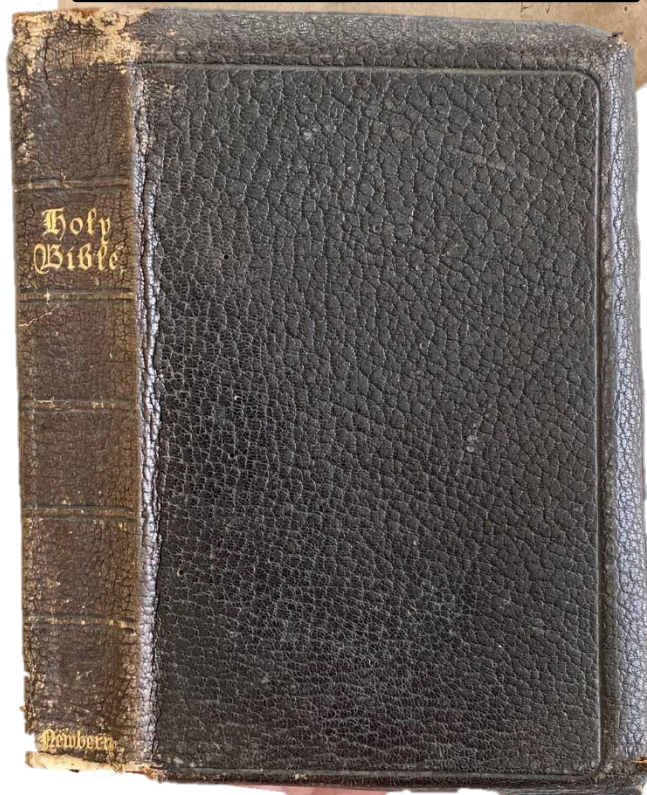
Aquel dulce momento fue plasmado en poesía por el hermano Juan Ruddock, quien tenía un maravilloso talento para componer poesía como para narrar. Esta es lo que nuestro hermano Juan Ruddock escribió:

“Llegó el momento en que dejé Newry y me fui a Belfast. Allí estuve dos semanas en las que no tenía nada que hacer. Eso sí que fue algo para mí, porque siempre estaba muy ocupada. El caso es que estaba demasiado ocupada. Ése fue uno de los grandes obstáculos de mi vida, ahora que lo pienso: siempre estaba demasiado ocupada. Durante esas dos semanas me senté en un parque, en un jardín botánico. Los pájaros cantaban en los árboles. Era un espectáculo maravilloso ver el verde de las distintas

To our brother John Ruddock
as a token of esteem, from a
few of his Brethern, on the
occasion of his departure to
Los Angeles, in remembrance
of many happy days of sweet
fellowship enjoyed together.

my brother, and companion
in labour, and fellow-soldier
Phil. 2:25.

Biblia de Juan Ruddock-
Regalo de los hermanos de Irlanda
tras su partida a Los Angeles.



hojas y las flores. Mientras estaba sentada allí,
empecé a escuchar a los pájaros cantar en los
árboles, y saqué un papel y un bolígrafo y anoté
estas palabras.

Un día me senté en el parque,
bajo el muro sombreado,
y escuché a los pájaros cantar
en lo alto de los árboles,
"Hay trabajo que hacer", parecían decir,
"El Maestro te llama,
así que levántate y trabaja mientras aún es de día
antes de que caigan las sombras de la tarde".

Recuerdo bien que me vinieron de manera
automática. No tuve ninguna dificultad en escribir
las palabras. No sabía de dónde venían, pero las
escribí de esa manera. Luego, cuando estaba
caminando por el río Largon, me detuve, saqué el
papel y el bolígrafo y escribí las palabras:

Me quedé en la orilla del río
Y escuché el suave murmullo de las aguas.
Las almas son llevadas por la corriente
Hacia el feroz escenario ardiente del Infierno.

Recuerdo haber anotado esas palabras. Luego, otro
día, cuando estaba de visita en Newcastle una vez
más, saqué papel y bolígrafo de nuevo. Mientras mis
ojos escudriñaban el mar donde había visto tantos
naufragios en el pasado, comencé a escribir:

Me quedé cerca del mar azul brillante
y allí las olas me gritaban:
"Los hombres se están ahogando, ¿no puedes verlos?
Lanza la cuerda salvavidas para salvarlos".

*Me quedé en la cima de la montaña
Y escudriñé el mundo entero.
Vi a todos arruinados en la caída,
Corriendo hacia la oscura puerta del infierno.*

*Me senté en un sillón mullido
Y planeé un futuro descanso,
Cuando con una voz tranquila y pequeña escuché:
“Vayan y díganle al resto”.*

*“Vayan a las lejanas tierras de Dios
Y difundan la noticia.
Vayan y díganle a toda la humanidad
Que Cristo murió por los perdidos”.*

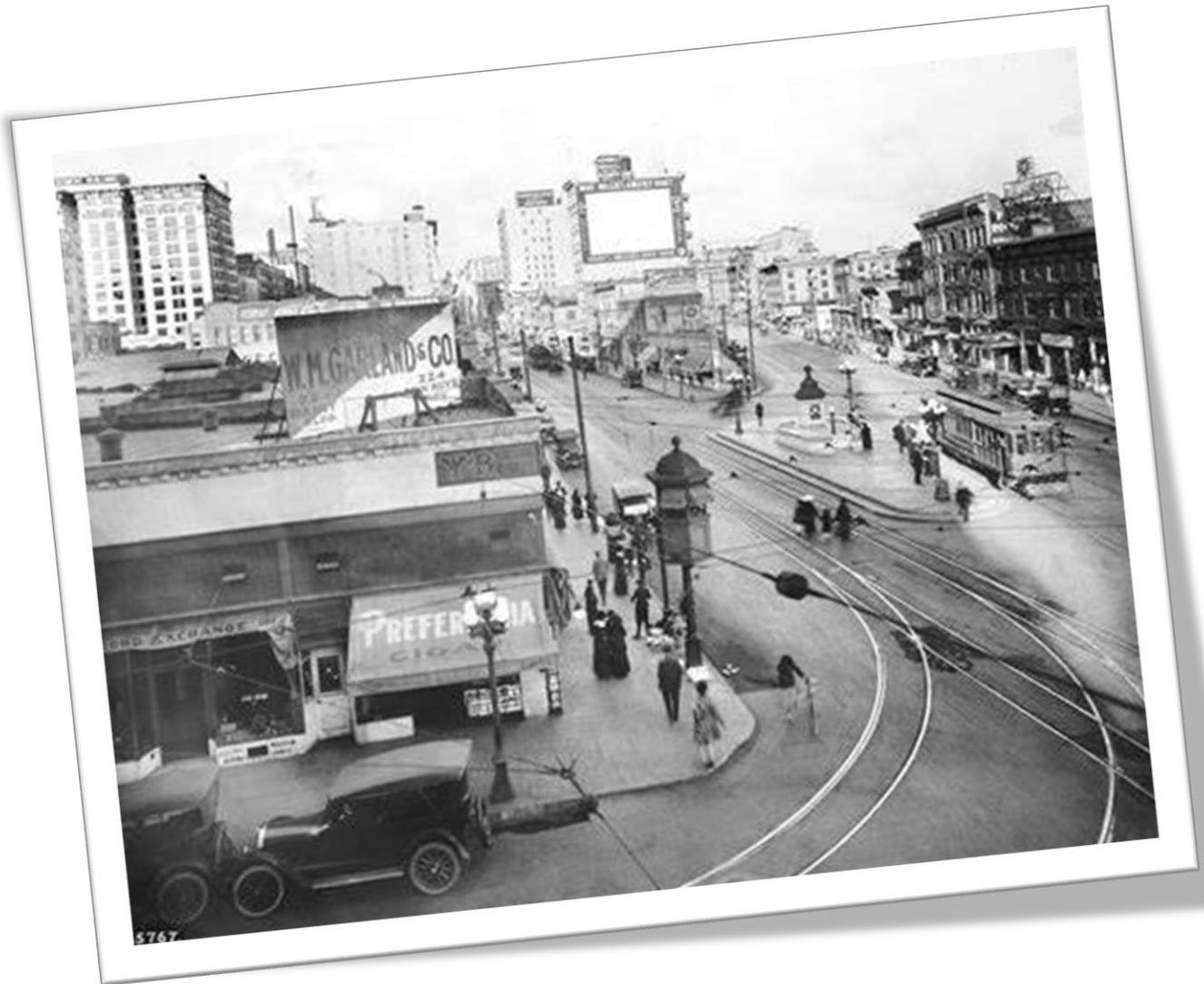
*Recibí el mensaje. Debo ir,
O la perdición de Jonás caerá sobre mí,
Así que no me detengan, les ruego que no,
Porque Dios mismo me ha llamado.*

“Era Dios quien me hablaba, tratando de hacerme entender que había trabajo que hacer, un trabajo que era muy importante en otras partes del mundo, y que Él me estaba enviando allí.

SEGUNDA PARTE

Los Ángeles, California, Estados Unidos

1921 - 1926



NIÑOS MEXICANOS

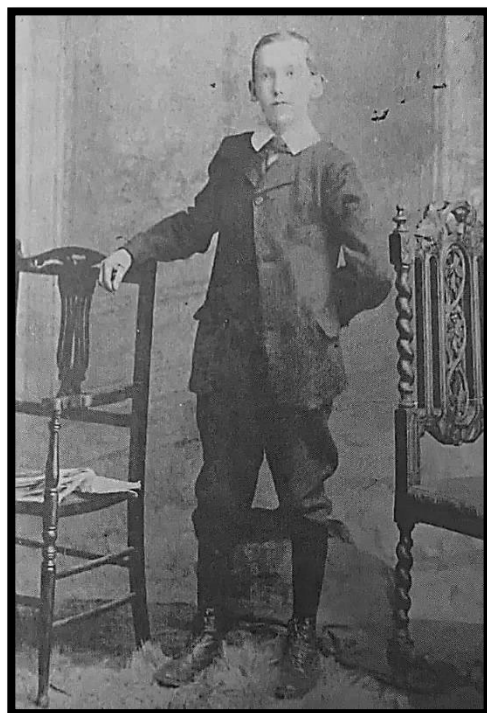
“Con cuerdas humanas los atraje, con cuerdas de amor; y fui para ellos como los que alzan el yugo de sobre su cerviz, y puse delante de ellos la comida. ”

Oseas 11:4

Después de haber entregado su vida al Señor, a la edad de veintiún años, don Juan Ruddock sintió como todo creyente en Cristo, una profunda necesidad de hablarles a otros del Salvador Jesucristo. Por esos días, su padre había enfermado gravemente y los médicos habían recomendado un cambio de ambiente. Un lugar donde el clima fuera más favorable. Fue así como la familia Ruddock se trasladaría a la ciudad de Los Ángeles, California en Estados Unidos, donde tenían algunos familiares y el clima era más amable para la salud del hermano Andrew Ruddock padre de nuestro hermano Juan. Pero todo aquello no era una casualidad, sino, parte del plan de Dios, quien estaba preparando así, el camino de este joven que desde muy temprano *“enseguida predicaba a Cristo”* como lo hiciera el apóstol Pablo tras su conversión.

Mientras don Juan Ruddock predicaba en un distrito de inmigrantes mexicanos en California, aprendió algo de español y además conoció un poco lo que significaba servir al Señor con poca ayuda y mucho trabajo. Este pasaje de su vida lo describió don Juan Ruddock de esta manera:

“Después de mi conversión, el campo extranjero y sus necesidades estaban constantemente ante mí, pero temía no estar dispuesto a escuchar la voz de Dios que me hablaba. Junto con otro hermano en Cristo, que ahora está trabajando en África, pasé la mayor



Juan Ruddock

parte de mi tiempo libre distribuyendo folletos y participando en reuniones al aire libre. ”



Janet Reid Baird



*Padres de Nettie,
Dugald y Jean Baird*

Algún tiempo después de esto, junto con mi familia, dejé Irlanda y vine a residir a Los Ángeles, California. No pasó mucho tiempo antes de que viera la necesidad del evangelio entre los mexicanos de esa ciudad.

Pidiendo ayuda a Dios, comencé a trabajar entre los niños mexicanos en mi tiempo libre. Alquilé una casa en la que podía celebrar reuniones, fui a algunos hogares con evangelios y folletos, e invité a los niños a las reuniones. Pronto un gran número de niños venían regularmente, y algunas de las personas mayores también comenzaron a asistir. Dios bendijo el esfuerzo con el resultado de que algunos se salvaron... Durante todo este tiempo estuve preocupado por la obra más lejana y esperaba que un día se abriera el camino para que yo pudiera ir a servir al Señor en México. Sin embargo, ese país estaba cerrado a los misioneros, y, por lo tanto, la puerta estaba cerrada para mí.”

Pero en ese camino, Dios le permitió conocer a una persona quien sería su aliada, amiga y compañera en las incontables luchas que vendrían más adelante, la señorita Janet Baird. Una joven cristiana muy devota y consagra al Señor Jesús y a su obra. Dios había dispuesto que Juan y Janet se encontraran en el mismo camino de su voluntad, como el mismo lo describe a continuación:

“Fue en esa época cuando conocí a mi esposa. Ella también estaba interesada en los pueblos de habla hispana y se había preocupado por servir al Señor en Sudamérica...”

Mi esposa (Janet Baird) nació en Kilwinning, Ayrshire, Escocia, el 25 de mayo de 1901. Nació de nuevo en Saltcoats, Escocia, el 5 de marzo de 1918. Después de su conversión, se interesó especialmente en la obra misional en los países católicos romanos. Al escuchar a un misionero de uno de estos países hablar en una conferencia en Paisley, Escocia, se sintió definitivamente interesada en servir al Señor en Sudamérica. El orador habló sobre la gran necesidad de obreros y presentó a los jóvenes, especialmente el primer versículo de Romanos 12. Este mensaje permaneció con ella.

Más tarde dejó Escocia y fue a los Estados Unidos, estableciéndose finalmente en Pasadena, California. Fue miembro de la Asamblea de Jefferson Street, Los Ángeles. En el camino de Pasadena a Los Ángeles, el tranvía pasó por una parte del distrito mexicano. Se fijó en la gente y se enteró de que eran mexicanos. Ella le preguntó a la hermana en el Señor con quien viajaba si se estaba haciendo algo por estos mexicanos, y de esta manera se enteró de la obra que yo había comenzado entre ellos. En Pasadena, ella vivía al lado de la señorita Ulrich (una hermana que era responsable de enviar Mensajes de Amor a los muchos países de habla hispana) y de ella escuchó más acerca de los mexicanos. Fue en la casa de la señorita Ulrich donde mi esposa y yo nos conocimos por primera vez.”

La señorita Ulrich, era la que suministraba tratados o folletos con mensajes bíblicos en español para repartirlos entre los latinos con los que el hermano Juan Ruddock trabajaba. Un día, esta hermana decidió visitar el lugar donde el hermano Juan Ruddock había estado repartiendo estos tratados. Y junto a ella vino también Janet Baird quien sentía mucho interés en la obra de evangelismo en ese lugar. Don Juan Ruddock narro ese encuentro de la siguiente manera:

“Me alegró mucho ver a la señorita Ulrich y a su hermana, la señora Kinsman, que también estaba ocupada en la obra. Esta jovencita también estaba allí. Su nombre era Nettie Baird. Teníamos mucho en común. Le di una descripción de la obra que estaba haciendo y ella se interesó mucho en el relato.”

“Ella y otra hermana, la señorita Storrie, comenzaron a ayudarme en el distrito mexicano. Más tarde nos comprometimos para casarnos, y un año después nos casamos en Pasadena.”

“Me dijo que el Señor la había estado llamando, según creía, a Sudamérica; sin embargo, yo pensaba en México. Así que nos lo dividimos y finalmente fuimos a América Central, antes de ir a Guatemala, por supuesto, nos unimos en matrimonio.”

ORIGINAL FILED FOR RECORD
JUN 17 1926

C. L. LOGAN RECORDER BY

NO. 6370

STATE OF CALIFORNIA

TO ANY JUSTICE OF THE SUPREME COURT, JUSTICE OF THE DISTRICT COURT OF APPEAL, JUDGE OF THE SUPERIOR COURT, JUDGE OF THE MUNICIPAL COURT, JUSTICE OF THE PEACE, JUDGE OF ANY POLICE COURT, CITY RECORDER, PRIEST OR MINISTER OF THE GOSPEL OF ANY DENOMINATION, YOU ARE HEREBY AUTHORIZED AND LICENSED TO SOLEMNIZE, WITHIN SAID COUNTY, THE MARRIAGE OF

John Riddock, NATIVE OF Ireland, COLOR OR RACE WHITE

AGED 28 YEARS, RESIDING AT Los Angeles, CALIFORNIA, AND

Janet Reid Baird, NATIVE OF Scotland, COLOR OR RACE WHITE

AGED 25 YEARS, RESIDING AT Pasadena, CALIFORNIA.

THE DULY VERIFIED WRITTEN CONSENT TO THE ISSUANCE OF THIS LICENSE OF THE OF THE ABOVE NAMED HAS BEEN PRESENTED TO AND FILED BY ME,

IN WITNESS WHEREOF, I HAVE HEREUNTO SET MY HAND AND AFFIXED THE SEAL OF THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF CALIFORNIA, IN AND FOR THE COUNTY OF LOS ANGELES,

ON THIS June 9th, 1926

L. E. LAMPTON, COUNTY CLERK AND EX-OFFICIO CLERK OF THE SUPERIOR COURT,

BY M. Zurlong DEPUTY.

CERTIFICATE OF MARRIAGE

(ORIGINAL)

STATE OF CALIFORNIA

I HEREBY CERTIFY THAT ON THE 16th DAY OF June, 1926, AT Pasadena, IN THE COUNTY OF LOS ANGELES, STATE OF CALIFORNIA, UNDER AUTHORITY OF A LICENSE ISSUED BY L. E. LAMPTON, COUNTY CLERK OF SAID COUNTY, I, THE UNDERSIGNED, AS A Justice of the Peace, California, JOINED IN MARRIAGE John Riddock, NATIVE OF Ireland, COLOR OR RACE WHITE, AND Janet Reid Baird, NATIVE OF Scotland, COLOR OR RACE WHITE, IN THE PRESENCE OF Catherine Storris, RESIDING AT 645 Magnolia Pasadena, CALIFORNIA, AND Mrs. U. Cotabrook, RESIDING AT 235 Maple Street Pasadena, CALIFORNIA, WHO WITNESSED THE CEREMONY.

Signed at Pasadena, California, June 16th 1926.
Frank C. Whelan, Justice of the Peace for said County, California.

Signature of Person Solemnizing Marriage.

TO PERSON SOLEMNIZING MARRIAGE - IMPORTANT LEGAL REQUIREMENTS

COMPLETE ABOVE CERTIFICATE AND THE CERTIFICATE ON SEPARATE VITAL STATISTICS FORM AND WITHIN THREE DAYS AFTER THE CEREMONY FILE BOTH, WITH LICENSE, WITH THE RECORDER. ALSO FILL OUT AND CERTIFY THE ORNAMENTED CERTIFICATE BELOW AND IMMEDIATELY AFTER THE CEREMONY DETACH AND HAND TO THE PARTIES NAAMES IN CERTIFICATES MUST BE IDENTICAL WITH NAMES IN LICENSE. PRIEST OR MINISTER MUST STATE DENOMINATION. ADDITIONAL INSTRUCTIONS THERE GIVEN. DETACH NOTHING ON REVERSE SIDE, BUT CAREFULLY READ TO

Certificado de Matrimonio de John Ruddock y Janet (Nettie) Reid Baird

6

LA ESPERA

“Del hombre son las disposiciones del corazón; Mas de Jehová es la respuesta de la lengua. Todos los caminos del hombre son limpios en su propia opinión; Pero Jehová pesa los espíritus. Encomienda a Jehová tus obras, y tus pensamientos serán afirmados.”

Proverbios 16:1-3

Aun y cuando don Juan y doña Nettie Ruddock sentían un claro llamado de Dios para sus vidas, decidieron hacer todo de manera correcta y en orden. Decidieron comenzar por escuchar la voz de Dios. Para lo cual, aprovecharon su viaje de luna de miel. Este viaje fue de mucha bendición para sus vidas y les dio también la oportunidad de visitar muchas Asambleas de Hermanos en los Estados Unidos. Esto es lo que don Juan Ruddock decía:

“Después del matrimonio hicimos un viaje de luna de miel. Viajamos en tren hasta San Francisco y Oakland. Visitamos las asambleas allí. Luego fuimos a Seattle y Portland y más adelante a Canadá. Pasamos un tiempo maravilloso mientras visitábamos las asambleas, contándoles acerca de la obra que habíamos estado haciendo. También les dijimos que parecía que se estaba abriendo el camino para que fuéramos a Guatemala. También fuimos a la isla de Vancouver y visitamos la mayoría de las asambleas allí.”

El camino a Centroamérica había sido ya trasado por Dios en sus mentes y corazones, pero aún faltaba hacer algo más para confirmar aquella certeza que tenían. Una de ellas y tal vez la más difícil era renunciar a cosas, que no eran malas pero que podrían detenerles antes de aferrarse únicamente a la buena mano de Dios. Don Juan Ruddock escribió lo siguiente:

“Después de nuestro viaje, regresamos a casa en Los Ángeles. Al regresar, le notifiqué a mi empleador que me marcharía pronto. Antes de eso, se habían acercado a mí y me habían ofrecido un trabajo mejor. Había una vacante para un hombre que asumiera una mayor responsabilidad, y yo era el hombre al que querían dar el trabajo. Necesitaría estudiar un poco más, y ellos habían hecho provisiones para eso. Me iban a enviar a la universidad donde estudiaría y entonces estaría en condiciones

de aceptar este trabajo. A mí eso no me gustaba, por supuesto, pero debo decir que fue realmente una gran lucha dentro de mí. Habría tenido un muy buen trabajo, de hecho, habría tenido un buen salario, y me describieron lo que podría haber hecho con el dinero. Podría haber tenido una linda casa, bien amueblada. Me habrían cuidado bien de por vida. Tropicalmente, el hombre al que me enviaron a ver para que me contara todo esto se llamaba Sr. Mundano. Cuando me lo presentaron como Sr. Mundano, comencé a pensar: Mundano, ¿dónde he oído ese nombre antes? Entonces recordé que era un nombre de El progreso del peregrino, y eso me puso en guardia de inmediato. Si hubiera tenido otro nombre, tal vez hubiera tenido más dificultades para tomar la decisión, pero con un nombre como Sr. Mundano no podía equivocarme. Tenía que elegir entre el mundo y Dios: lo que Dios quería que hiciera y lo que el mundo quería que hiciera. Le dije a este querido hombre después de que me habló durante un tiempo considerable que era inútil, que ya había decidido cuál sería el trabajo de mi vida. No quería engañar a la empresa para la que trabajaba. Si hubiera ido a la escuela para aprender, sólo habría sido por poco tiempo. Por lo tanto, sería mucho mejor que buscaran a alguien que pudiera dedicar todo su tiempo, energías y pensamientos al trabajo. Muy a regañadientes cedieron y, por supuesto, me dejaron libre. Sí, me dejaron libre, libre para pensar seriamente. Recordé un poema que había escrito justo después de haber sido salvado:

*Oí una historia más dulce
Estoy buscando un juego más grande
Las almas de los hombres son mucho más preciosas
Que la riqueza o la fama terrenal.
Me paré en la cima de la montaña
Y escudriñé el mundo entero.
Vi todo arruinado en la caída,
Corriendo hacia la oscura puerta del infierno,
Entonces recibí el mensaje, debo ir,
O la perdición de Jonás caerá sobre mí.
Así que no me retengas, te lo ruego,
Porque Dios mismo me ha llamado.*

Esas experiencias volvieron a mí de una manera que se apoderaron de mi alma. No podía alejarme de ellas; no había escapatoria. Tenía que enfrentarlas y, ahora que

había obtenido la victoria sobre el señor mundano, me sentía más libre. Pensamientos serios llenaron mi mente. ”

Esa decisión sería una de las muchas decisiones que don Juan y doña Nettie tendrían que tomar en su camino de servicio por el Señor. Y que dejarían un buen ejemplo para todos los que queremos servir al Señor de igual manera. Pero además de esta prueba, tenían que pasar otra igual o mayor para poder confirmar su llamado a la obra del Señor en el campo misionero, esta era la prueba del tiempo y la espera. Pues sin saltarse ningún paso, expusieron a los Ancianos de su iglesia local este buen propósito en el que ambos estaban de acuerdo y sentían el llamado de Dios. Porque entendían que nadie puede tener autoridad, sin estar bajo autoridad. Así que después de contarles su deseo y propósito a sus Ancianos, tuvieron que esperar en oración mientras Dios mostraba su voluntad. Esto es lo que don Juan Ruddock describe:

“Tanto Nettie como yo habíamos trabajado durante algún tiempo en esta decisión. Nos acercamos a los hermanos, los ancianos de la asamblea local. Les dijimos lo que había en nuestros corazones con respecto a Centroamérica, y ellos escucharon muy atentamente. Nos dieron buenos consejos; más tarde, se encargarían de eso. ”

El llamado a las misiones ahora tendría su confirmación final para ir o para quedarse. De cualquier manera, don Juan y doña Nettie Ruddock se sintieron en paz y conformes con lo que Dios estaba haciendo con ellos hasta el momento, entendiendo que *la falta de luz acerca de ir es luz acerca de quedarse*. Así que mientras esperaban la confirmación de los Ancianos, don Juan y doña Nettie continuaron su trabajo entre los inmigrantes mexicanos de California, pues como lo dice el viejo refrán: *“esperar no es pereza”*.

El tiempo paso y los líderes estaban listos para dar su respuesta. Ese momento tan importante fue descrito así por don Juan Ruddock:

“Una noche memorable nos habían invitado a ir a York Boulevard en Los Ángeles. Ese es el lugar donde había pasado tanto tiempo trabajando en días pasados. Nettie y yo fuimos.

La asamblea allí, junto con la asamblea de Jefferson Street, escucharon muy atentamente las palabras que tenía que decir. Les conté cómo había estado convencido de que el Señor me había estado llamando a campos más allá.

Algún tiempo después de eso, me informaron que en lo que a ellos respectaba, todo estaba en orden. Habían examinado nuestras vidas. No encontraron nada que pudiera impedir nuestro viaje y muy amablemente nos dieron una carta de recomendación para trabajar en Centroamérica. ”

Fue así como don Juan y doña Nettie tuvieron su confirmación para ir al campo misionero en Centroamérica y el camino libre para sembrar el evangelio a voluntad donde el Espíritu Santo les enviara.

Este propósito fue debidamente informado ese año de 1926 a la revista misionera Ecos de Servicio de esta manera:

Nos llegan dos recomendaciones de Estados Unidos: una desde Los Ángeles, del Sr. y la Sra. John Ruddock, quienes viajan a Guatemala para servir al Señor, y la otra desde la calle 125 Este, Nueva York, de la Srta. Florence May Carruth, quien se une al Sr. y la Sra. Drake en Quilmes, Argentina, para ayudar con la obra de los huérfanos allí. (Echos de Servicio 1926)

TERCERA PARTE

Quetzaltenango, Guatemala, Centro América

1926 - 1930



EL CAMINO

“No os proveáis de oro, ni plata, ni cobre en vuestros cintos; ni de alforja para el camino, ni de dos túnicas, ni de calzado, ni de bordón; porque el obrero es digno de su alimento. Mas en cualquier ciudad o aldea donde entréis, informaos quién en ella sea digno, y posad allí hasta que salgáis.”

Mateo 10:9-11

La providencia de Dios llevo a don Juan y doña Nettie Ruddock primeramente a Guatemala, aunque no de manera definitiva. Sin embargo, su trabajo en Guatemala fue de mucha bendición también para la obra del Señor en ese lugar. Don Juan describe cómo se despertó en ellos el interés de ir a Guatemala para servir al Señor. Esto es lo que don Juan Ruddock dijo:

“Poco después de esto, recibí una carta del hermano Kramer en Guatemala contándome sobre la necesidad que había allí. Esto nos hizo considerar seriamente el asunto de servir al Señor en Guatemala, y por eso lo convertimos en un asunto definido de oración. Después de esperar en el Señor, lo pusimos ante los ancianos de nuestra asamblea. Ellos, después de considerarlo con oración, nos encomendaron a la obra del Señor, y en octubre de 1926 salimos de Los Ángeles hacia Quetzaltenango, Guatemala. Esta fue nuestra primera estación.”

Tomada la decisión de ir a Guatemala. Los preparativos se hicieron debidamente. Su viaje a Centroamérica seria en barco y había una mezcla de emoción y de temores en sus corazones y mentes. Pero Dios quiso aligerarles un poco su carga permitiéndoles viajar de una manera inesperadamente cómoda. Esta es la narración de don Juan Ruddock:

“Se acercaba el momento de nuestra partida. Tuvimos una maravillosa despedida por parte de los cristianos de los Salones del Evangelio de Jefferson Street y Avenue 54. Salimos de Los Ángeles en noviembre de 1926 en Grace Line, rumbo a Guatemala. Navegaríamos por la costa del Pacífico y haríamos escala en algunos puertos de México. Unos días antes de partir, recibí un mensaje para que fuera a la oficina de Grace Company Line. Un caballero quería verme. Este caballero

trabajaba en el negocio de la madera en México. Generalmente viajaba en tren, pero había una huelga de ferrocarriles en México, el barco estaba lleno y él y el agente querían saber si mi esposa y yo le cederíamos nuestra habitación a él y a su esposa hasta Mazatlán, en México. Yo compartiría habitación con otros tres hombres y Nettie compartiría habitación con otras damas. Al llegar a Mazatlán, habría una cabina de primera clase vacía, que tendríamos para nosotros solos durante todo el viaje hasta Guatemala. Esto nos pareció maravilloso, así que inmediatamente hicimos los arreglos necesarios para hacerlo. Pronto el barco zarpó del puerto de Wilmington. Pasamos un buen rato navegando por el Pacífico. Se desató una tormenta y vimos y oímos relámpagos y truenos que nunca antes habíamos experimentado. Esto hizo que muchos de los pasajeros se sintieran incómodos. Pronto llegamos a Mazatlán y, como habíamos planeado, nos trasladaron a los camarotes de primera clase. Estábamos muy, muy cómodos allí. Agradecemos al Señor por su bondad al hacer esta provisión para nosotros.”

Al llegar a Guatemala, desembarcaron en el puerto de Champerico. Y por primera vez en sus vidas experimentaron, lo que era estar entre las personas a las que Dios les había enviado a alcanzar con su evangelio. Para Juan Ruddock fue emocionante ver en el puerto los hombres, mujeres y niños hablando con fluides el español que ellos apenas conocían. Guatemala era más de lo que Carlos Kramer el antiguo colportor de la Sociedad Bíblica Americana les había descrito en sus cartas. Estaba llena de personas besadas por el sol, con sus mejillas sonrosadas y su cabello negro y lacio. Vestidos con sus coloridos trajes confeccionados artesanalmente por ellos mismos. Pero su mirada se dirigió principalmente hacia los muchos niños vestidos humildemente con trajes hechos con tela de manta, que cargaban bultos sobre sus cabezas o corrían descalzos por las calles de tierra. Donde muchos podrían ver mucha necesidad, Juan Ruddock vio una gran oportunidad para comenzar a ganar almas para Cristo. Don Juan Ruddock recordó así esos momentos al llegar a Guatemala por primera vez:

“Disfrutamos del viaje más adelante, y pronto llegamos a Champerico, un puerto en Guatemala, donde desembarcamos. No había muelles reales allí. El bote ancló afuera, y una grúa y una pequeña canasta nos trasladaron del bote a uno de los botes pequeños para llevarnos a la orilla. Esta fue toda una experiencia. Lo disfruté mucho, pero otros pasajeros no. Pronto desembarcamos y nos recibió alguien que nos llevaría de allí a Quetzaltenango; Sin embargo, primero teníamos que pasar por la

aduanas, el hombre de la aduana no parecía muy amable, tanto así que fue necesario que nos quedáramos a pasar la noche, cosa que no queríamos hacer. Sin embargo, no había otra salida. Nos permitieron llevar nuestro equipaje de mano. Al día siguiente nuestro equipaje pasó por la aduana. Había autos para llevarnos a Quetzaltenango.

El caballero que nos recibió trató de hacer todos los arreglos, pero parecía imposible, todo lo que podíamos hacer era esperar. Por fin, llegó alrededor de las diez de la noche. Nos dijo que había hecho arreglos para un viaje especial a Quetzaltenango. Al hombre que contrató no parecía importarle los arreglos, así que cuando salimos un poco de la ciudad, el auto se detuvo y él se bajó. Por lo que pudimos ver, él mismo desinfló una de las llantas de modo que se nos pinchó. Nos dijo que no podía ir más lejos; tenía una llanta pinchada y no tenía forma de repararla. Llegó otro auto y tampoco tenían nada. Dijo que tendría que regresar en el otro auto y nos dejó sentados allí. Por supuesto, no sabíamos qué estaba pasando. No entendíamos lo suficiente el idioma como para saberlo. Sospeché que podría tratarse de algún tipo de asalto, así que saqué de mi bolsillo el poco dinero que teníamos, que ascendía a \$400, y lo puse en la pierna de mi calcetín. Pensé que allí estaría seguro. Al final, llegó otro hombre con otro auto y se hicieron arreglos para llevarnos desde allí hasta Quetzaltenango. Fue muy amable.

Creo que eran entre las 2:00 y las 3:30 de la mañana cuando llegamos allí. Por supuesto, teníamos hambre y pronto comimos algo. Luego nos llevaron a nuestro dormitorio. Era bastante estrecho y tampoco muy largo. Tenía una sola puerta que daba al patio trasero de la casa. No había ventanas a los lados, sólo una ventana en la sala de estar que daba a la calle principal. Todas las casas eran muy parecidas. A Nettie no le gustaban mucho; sin embargo, como ahora éramos misioneros, decidimos que teníamos que aceptar las cosas como vinieran. Esa es la mejor manera de hacerlo. Todo tiene un final. En otros momentos de nuestra vida estábamos en una situación más cómoda, pero por el momento estábamos bien. ”

DIFICULTADES

“Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo; enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado; y he aquí yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.”

Mateo 28: 19-20

Fue en Guatemala donde don Juan y doña Nettie Ruddock aprendieron mejor el español por la necesidad que tenían de comunicarse para sobrevivir y predicar el evangelio del Señor Jesucristo. En su narración, don Juan Ruddock recordó esos días de esta manera:

“Nuestra vida entonces estaba dedicada al estudio del idioma. Encontramos allí a una joven que era muy capaz. Nos ayudó de manera maravillosa con el idioma.

Este querido caballero con quien nos estábamos quedando resultó no ser muy agradable. Sin embargo, estábamos agradecidos por el momento, sabiendo que todas las cosas llegan a su fin algún día. Con el tiempo, descubrimos que, si él no daba la orden para algo, no era bíblico. Entonces, lo mismo que él declaraba no bíblico, más tarde se convertiría en bíblico. Llegamos a la conclusión de que era escritural si él estaba de acuerdo con ello, pero si no lo estaba, no era escritural. Para mí eso era bastante extraño.

Su esposa no estaba muy bien y parecía estar en gran necesidad. Amablemente ayudamos en todo lo que pudimos. Nettie incluso vendió los regalos de boda que había recibido antes de que nos fuéramos de Los Ángeles para que pudiéramos ayudarlos. Muy pronto se acabó todo el dinero, pero con el tiempo el Señor muy bondadosamente intervino y envió todo lo que era necesario. Pronto esta querida mujer tuvo que irse a los Estados Unidos y, después, su esposo la siguió. Entonces nos quedamos completamente solos. Tuvimos más libertad. La vida se hizo un poco más agradable.

Seguimos aprendiendo el idioma. En nueve meses, yo era capaz de dar mensajes en español; sin embargo, estos mensajes habían sido traducidos al español y luego

prácticamente los leí en voz alta. La gran dificultad fue que cuando yo terminaba de leer, el mensaje estaba terminado y la reunión había terminado.”

Sumado a estas dificultades don Juan Ruddock recuerda sus limitaciones físicas, que aun y cuando no eran muchas, sí representaban una dificultad, especialmente al momento de aprender el idioma. Esto es lo que don Juan Ruddock decía:

“Había padecido casi toda mi vida dolores de cabeza, migrañas. Debía tener mucho cuidado de no leer ni estudiar demasiado. De hecho, eso era un gran obstáculo para el aprendizaje del idioma. A veces me frustraba tanto que incluso tiraba el libro a la basura. Aunque estaba desanimada, podía seguir adelante y hacer lo que podía. Así que, en cierto modo, nunca aprendí el idioma, simplemente crecí en él. Mientras pudiera hacerme entender, eso era todo lo que hacía falta. Gracias a Dios por aquellos que pudieron estudiar hora tras hora y nunca tuvieron un dolor de cabeza. Nettie era así. Podía continuar con los estudios hora tras hora. No sabía lo que era un dolor de cabeza. Gracias a Dios por eso. Eso era maravilloso porque no me gustaría que nadie tuviera que sufrir como otros con migrañas. El hecho es que no podemos explicar el dolor a los demás. No pueden tener una idea de lo que significa tener un dolor de cabeza persistente, minuto tras minuto, hora tras hora y día tras día. Te deja inconsciente. Te quita tu modo normal de pensar. A veces ni siquiera puedes ordenar tus pensamientos. A veces, de hecho, te deja inútil. Eso sí que es molesto. Pensar que no sirves para nada; pensar que estás impidiendo que los demás avancen; eso es un dolor en sí mismo. Pero los que tienen migrañas tienen que soportarlas». Creo que el Señor se lo compensa de alguna otra manera. Doy gracias al Señor por Nettie. Ella era capaz de aprender español a la perfección. De hecho, se convirtió en una gran profesora de español. Ha sido una ayuda maravillosa para mí en ese aspecto. No sé cómo me habría arreglado sin sus habilidades lingüísticas. Me ayudó mucho. Si había una dificultad con el idioma, ella lo superaría. Podía explicármelo como otros no parecían tener la capacidad de hacerlo. Por supuesto, ella conocía mi debilidad. Tenía la paciencia de explicarme y volver a explicarme de tal manera que pronto pude, al menos en cierta medida, expresarme y hacer llegar el mensaje. Pronto pude salir y tener reuniones evangelísticas en varios lugares. ”

Después del idioma, el choque transcultural era una segunda dificultad que Juan y Nettie Ruddock tuvieron que superar. El acoplamiento natural entre dos culturas era inevitable y necesaria. Especialmente, en lo concerniente a los cultos, como se

le llamada en Centroamérica a las reuniones de las Asambleas de Hermanos. Su adaptación a la cultura guatemalteca fue descrita por él mismo de esta manera:

“Aprendí algo sobre la cultura de allá a través de eso. A mí me habían enseñado, especialmente para el trabajo en el que estaba involucrado, a ser puntual. Así que cuando se anunció que una reunión comenzaría a las 7:00, comencé a las 7:00. En aquellos días, con muy poca gente, era bastante difícil saber si alguien vendría, así que adquirí el hábito de comenzar la reunión a las 7:00 en punto. Una noche había muy pocos en la reunión. Después de leer el mensaje, cerré la reunión. Luego, vinieron bastantes personas. Se sorprendieron al saber que la reunión había terminado. Bueno, dije: “¿No comenzamos a las siete? [Comenzamos a las siete y cuando terminé la reunión, no pude continuar más; mi mensaje había terminado”. Llegaron tarde, una vez sugerí que, si las 7 en punto era demasiado pronto, tendríamos la reunión a las 7:30. Bien, la reunión se anunció a las 7:30. Aun así, no llegaron hasta 5 o 10 minutos después. Entonces dije que sería mejor tener la reunión a las 8:00; llegaron 10 o 15 minutos después. Aprendí que no importaba a qué hora comenzara, siempre había algunas personas que llegaban 10 o 15 minutos tarde. Por lo tanto, comencé a pensar que no era el momento; tienen mucho tiempo, pero simplemente no lo usan como lo hacemos nosotros.

Muy pronto pude dar mis mensajes solo mediante notas. Esto de hecho hizo que los mensajes fueran más interesantes y, a medida que pasaba el tiempo, ni siquiera necesitaba notas; sin embargo, debido a circunstancias fuera de mi control, no pude aprender el idioma a la perfección. ”

Durante su tiempo en Guatemala, don Juan y doña Nettie enviarían algunos reportes a la revista misionera Ecos de Servicio en Inglaterra al igual que lo hacían muchos misioneros más de las Asambleas de los Hermanos dispersos en todo el mundo. En 1927 don Juan Ruddock escribiría:

Quezaltenango, 3 de septiembre. —*Estamos experimentando en cierta medida gotas de bendición de la buena mano de Dios. Durante las últimas semanas hemos tenido el gozo de bautizar a ocho, mientras otros están esperando. La mayoría de ellos son fruto de las labores de nuestro hermano Kramer en estas partes. También nos ha animado ver que algunos que antes eran idólatras han sido llevados a conocer al Señor como su Salvador. Una de ellas, una muchacha de diecisiete años recibió su primera comunión en la Iglesia Católica hace unos meses. Un cristiano de la*

*comunidad la persuadió a que viniera a la reunión, y esa noche puso su confianza en el Señor Jesús. Su vida muestra un cambio decidido, y parece ansiosa de alimentarse de la Palabra. Otra joven fue traída a las reuniones por el mismo cristiano, pero la primera noche parecía completamente despreocupada y sólo quería reír y mirar a su alrededor. Sin embargo, el Espíritu de Dios la detuvo, y por algún tiempo estuvo angustiada, leyendo su Biblia y orando. Hace unas dos semanas confió en el Señor en la reunión de las hermanas. Ha destruido sus ídolos y dice que ya no tiene que quemar caramelos. Oren por ella, ya que ha estado viviendo en pecado durante muchos años y ahora tendrá que trabajar para ganarse la vida y mantener a sus hijos. Están llegando muchas invitaciones de otras partes para las reuniones. Ayer llegaron dos cristianos aquí, después de caminar quince millas, para pedirnos que fuéramos a tener reuniones en su pueblo. La Sra. Ruddock se mantiene ocupada visitando a las mujeres y atendiendo a los enfermos. **John y Nettie Ruddock** (Ruddock, 1927)*

NIÑOS GUATEMALTECOS

“Y dijo: De cierto os digo, que, si no os volvéis y os hacéis como niños, no entraréis en el reino de los cielos.”

Mateo 18:3

En Guatemala, Juan Ruddock pondría en práctica su natural talento con los niños y jóvenes a fin de atraerles y predicarles el Evangelio del Señor Jesucristo, tal como lo había hecho por algunos años entre los niños mexicanos de los Angeles, California. Esa habilidad era innata en él, casi un rasgo familiar heredado de su abuelo y su padre quienes también fueron por mucho tiempo maestros de la Escuela Dominical. Aunque nunca fue una tarea fácil, se esforzó por hacer que los niños y niñas especialmente pudieran tener un encuentro personal con el Salvador Jesucristo.

Juan Ruddock creía que los grandes cambios comienzan con pequeños pasos y uno de ellos eran los niños. Si alcanzaba a los niños para Cristo sería más fácil después hacerlo con los mayores. Sin embargo, los obstáculos y la persecución en contra de él y todos aquellos que intentaban seguir a Jesús fue grande. Don Juan Ruddock escribió un pequeño ejemplo de esa oposición, de la siguiente manera:

***Quezaltenango, 17 de marzo de 1928.** — Últimamente hemos tenido el privilegio de bautizar a seis creyentes. Aunque algunos de ellos han sido llamados a sufrir persecución, se mantienen firmes en la Roca, Jesucristo. Una niña indígena pobre es golpeada por su padre cada vez que asiste a la reunión. Otro joven busca empleo en otro lugar debido a la persecución de su familia y parientes. Dos de los seis eran jóvenes salvos en nuestro hogar. Son excepcionalmente brillantes y están ansiosos por aprender. Hace unas dos semanas, Lucas y yo no pudimos ir a San Felipe a la reunión habitual. Llegó la hora de la reunión y la gente comenzó a reunirse. Cuando se supo que no podríamos estar allí, uno de estos jóvenes subió a la plataforma y, entre las burlas de sus antiguos compañeros, que estaban reunidos alrededor de la puerta, contó con sencillez cómo el Señor había salvado su alma. El otro joven vino a casa*

el lunes pasado para decirme que quería aprender más de la Palabra de Dios para poder ayudarme un poco, ya que sabía que tenía muchas responsabilidades y mucho trabajo. Pedimos a nuestros hermanos en sus países de origen que oren por estos jóvenes conversos, ya que Satanás siempre está activo y tiene muchas tentaciones, especialmente ahora, cuando se celebran todas las fiestas especiales. El Hno. Kramer espera llegar a finales de este mes. La Sra. Kramer vino hace unos dos meses, y también la Srta. Greaves, quien fue recomendada desde Toronto, Canadá, y está dedicando todo su tiempo a la obra del Señor.

John y Nettie Ruddock.

La decisión de Juan y Nettie Ruddock de trasladarse a San Felipe, fue posiblemente motivada por la gran oportunidad de predicar que tuvieron en ese lugar, pues solían visitarlo regularmente como uno de los “Campos Blancos”, como se suele llamar en Centroamérica a estos potenciales lugares, donde se está comenzando una obra de evangelización. Una de esas visitas a San Felipe, fue narrada por el propio Juan Ruddock de esta manera:

“Una vez me invitaron a una boda en la costa guatemalteca. En la costa hace mucho calor, tanto que me resultó imposible usar abrigo. Me las arreglé solo con camisa y pantalones. Nunca usé ni siquiera ropa interior. Hacía demasiado calor para mí y el calor me provocaba dolores de cabeza. En esta ocasión, cuando fui a la boda, no me permitieron entrar porque no tenía abrigo. Nettie vino al rescate. Me dio su suéter, me lo puse y luego pude entrar y asistir a la ceremonia de la boda. La ceremonia fue dirigida por el alcalde de la ciudad. Me di cuenta de que el alcalde de la ciudad estaba sentado descalzo. No tenía ni calcetines ni zapatos. Noté que tenía cuatro bolígrafos que sobresalían de su bolsillo, pero su secretaria realizó la ceremonia. Después de hablar durante un tiempo, le dio la licencia al alcalde para que firmara. Este querido hombre, me di cuenta, firmó con una "X". No sabía escribir, así que la secretaria también tuvo que escribir. Había mucho que aprender en Guatemala, aunque fue bastante divertido verme sentado allí con el suéter de mi esposa puesto. Sin embargo, encajaba con la ocasión y salvó la situación. ”

Estas visitas a San Felipe fueron las que permitieron a los Ruddock familiarizarse con el lugar, de tal modo que, llegado el momento, no fue difícil para ellos mover su campamento hasta esta pequeña ciudad costera de Guatemala.

Para el hermano Carlos William Kramer, ese lugar era especial, pues allí había nacido, en el pueblo de San Felipe, en las afueras de Quetzaltenango, el 26 de abril de 1894. Su padre, Charles William Kramer, fue un luterano devoto, quien había sido enviado desde Alemania para construir la nueva Empresa Eléctrica de Quetzaltenango. Allí conoció a Adelina Delfina Dorát Sandoval, originalmente del pueblo de Santa Ana en El Salvador quien fue una de las primeras en convertirse al Presbiterianismo en Quetzaltenango, después de haber sido por algún tiempo monja.

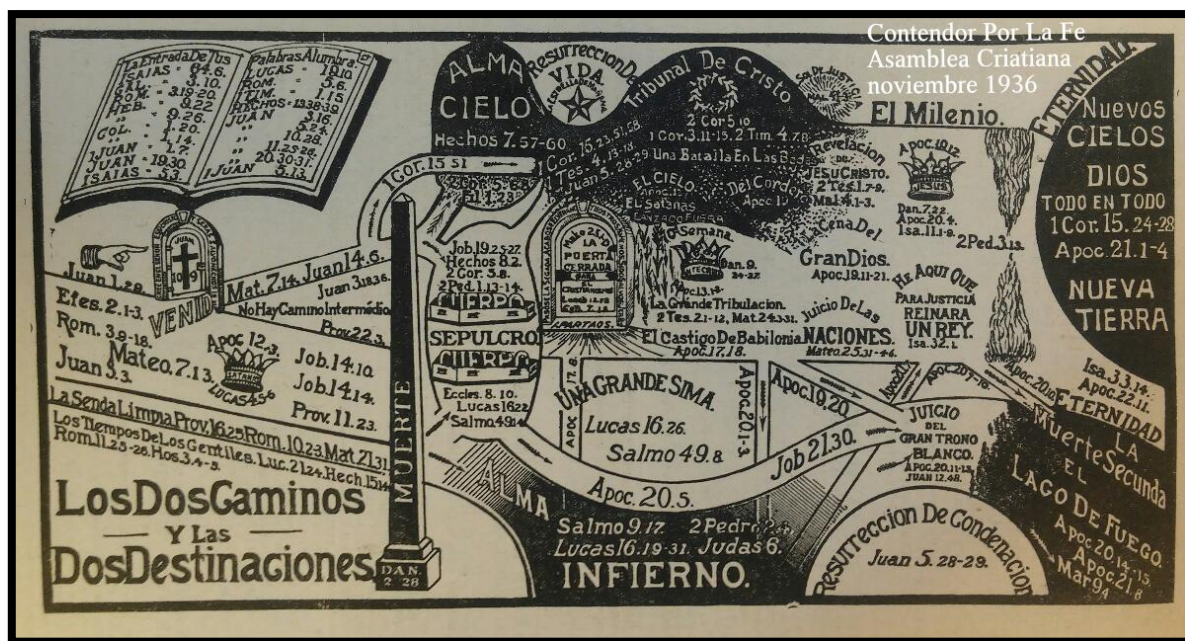
El matrimonio de Charles y Adelina Delfina produjo 6 hijos: Magdalena, Carlos, Rigoberta, Mercedes, Guillermo y Delfina. Magdalena, la hermana mayor de Carlos W. Kramer, trabajó en la escuela de la Sociedad de Amigos (Cuáqueros) en Chiquimula en 1914, nunca se casó y vivió la mayor parte de su vida en la casa de su hermano Carlos en la Zona 11 de la Ciudad de Guatemala, cerca del Trebol, al lado de la Sala Evangélica. Carlos W. Kramer se casó con Margarita Dalrymple Fleming, nacida en 1898, hija de George Fleming y Catherine Gourlay McLeod, quienes habían emigrado desde Escocia a los Estados Unidos cuando Margarita era niña.

Tuvieron cuatro hijos; Margarita quien murió al nacer, Charles Kramer quien se volvió médico y asesor de la Clínica Mayo en Minnesota, Hugh Kramer quien trabajó para IBM Latino América durante 45 años y Eleanor quien murió en 1937, cuando tenía solo 4 años de edad.

Durante muchos años, los hermanos Kramer habían trabajado en San Felipe y creían que Dios tenía el propósito de levantar una iglesia local en ese lugar. El trabajo había sido efectivo y ya había algunos creyentes en ese lugar. Estos primeros cristianos sentían una necesidad profunda y sincera por el Señor y su Palabra y hacían grandes esfuerzos para escuchar y aprender más de ella, especialmente en las Conferencias Generales. Una de esas conferencias fue descrita por el hermano Juan Ruddock en uno de sus reportes a la revista misionera Ecos de Servicio en Inglaterra. Don Juan Ruddock escribió lo siguiente:

***Quezaltenango, 13 de septiembre de 1928.** — Hace tres semanas tuvimos reuniones especiales. Fue muy alentador que tantos cristianos dejaran sus trabajos en*

*San Felipe, Sevilla y Cantel para pasar la semana escuchando la Palabra de Dios, día tras día. De cuarenta y cinco a cincuenta comieron con nosotros tres veces al día, y el Señor demostró su fidelidad al proveer para todos. Por las noches, el Hno. Kramer predicaba el evangelio, usando su mapa de los dos caminos y los dos destinos. Nuestro nuevo salón se llenaba cada noche, mientras muchos se quedaban afuera escuchando. No hubo muchos disturbios; solo una noche se arrojó una piedra. Dios usó los mensajes y un feligrés declaró haber tenido el privilegio de ver a seis creyentes seguirlo en el bautismo. Hace unas diez semanas bautizamos a otros tres. La Srta. Greves se mantiene ocupada y es de gran ayuda con el periódico (Contendor Por la Fe) que el Hno. Kramer imprime mensualmente para los cristianos. Muchos de estos documentos se envían por correo y también se distribuyen. De vez en cuando recibimos cartas contándonos las bendiciones recibidas gracias a ellos. **John y Nettie Ruddock.***



Antigua Ilustración de Los Dos Caminos, Dos Destinos – Usa comúnmente por los Hermanos de las Salas Evangélica o Sana Doctrina

Después de esto y luego de haber estado un año en Quetzaltenango, los Ruddock decidieron mover su campamento a la pequeña aldea costera de San Felipe. Ahí esperaban continuar sirviendo al Señor y buscando su rostro en oración para

conocer su voluntad en cuando al trabajo misionero que hasta entonces habían realizado. Don Juan Ruddock diría lo siguiente al respecto:

“Al cabo de un año, el señor de la casa regresó a Quetzaltenango y pensamos que sería un buen momento para mudarnos a un nuevo lugar. Nos mudamos a San Felipe, Guatemala, a 30 millas de la costa. Allí hacía bastante calor, pero había buenas oportunidades de visitar los muchos pueblos de los alrededores y llevar el evangelio a esa gente. Aprendimos muchas más lecciones mientras estábamos ocupados en la obra. Sin embargo, poco después de llegar a Guatemala, decidimos que nuestro llamado era ser misioneros pioneros, y el Señor estaba abriendo el camino más al sur, hacia Honduras y la Costa de Mosquitos. ”

Don Juan Ruddock narra el momento en el que él y su esposa se trasladaron a San Felipe, luego del regreso del hermano Carlos Kramer a Guatemala. Don Juan Ruddock dijo:

“Cuando el hermano Kramer regresó de su permiso, todos pensamos que sería más ventajoso para la obra si nos fuéramos a vivir a la costa de Guatemala, en el pueblo de San Felipe. Así que, después de haber estado dos años en Quetzaltenango, fuimos a San Felipe y, después de dos años de servicio allí, regresamos a la patria británica debido a mi salud.”

Para 1929 los Ruddock ya se encontraban establecidos en San Felipe y habían enviado ya su primer reporte a la revista Ecos de Servicio con su nueva dirección postal. Esto es lo que se decía de ellos:

América.—El Sr. Ruddock escribe acerca del bautismo de nueve creyentes durante la conferencia en Quetzaltenango, Guatemala. Él y su esposa se han mudado ahora a un pueblo costero, llamado San Felipe (Apartado 45, San Felipe, Retalhuleu, Guatemala). Allí hay una asamblea de aproximadamente una docena, y otros han profesado su conversión desde su llegada. (Ruddock, AMERICA, 1929)

Ese mismo año don Juan Ruddock reportó lo siguiente sobre el trabajo en San Felipe:

Guatemala. —Sr. J. Ruddock—*"Hace dos semanas tuvimos nuestra conferencia en Quetzaltenango, y tuvimos el gozo de ver a diecisiete creyentes seguir al Señor en*

el bautismo. La mitad de ellos eran de la costa, y como vendrán aquí a San Felipe a partir el pan, serán de gran ayuda en nuestra pequeña asamblea. Algunos de ellos han dado tan buen testimonio en la finca donde trabajan, que el dueño nos ha invitado a tener reuniones allí, para que, como él dice, podamos 'hacer evangelistas a todos los trabajadores'. Estaremos felices de aprovechar la oportunidad y orar para que los demás trabajadores se alejen de los ídolos para servir al Dios vivo y verdadero". (Ruddock, AMERICA, 1929)

En San Felipe, don Juan Ruddock pondría especial atención en la Escuela Dominical, un ministerio en el que se sentía especialmente atraído y disfrutaba mucho. Sin embargo, habría un elemento que Dios agregaría a su nueva vida en San Felipe, el cual era el embarazo de su esposa, quien espera su primer hija. Esto por supuesto fue una enorme alegría y agregaba, naturalmente, algunas tareas extras en su labor misionera. El trabajo en la predicación del evangelio era constante, difícil y cansado. Requería mucho tiempo y esfuerzo, solo el hecho de viajar era una tarea difícil. Pero si querían que la luz de Cristo llegara a todas partes, debían hacerlo. Esto suponía dejar a su esposa embarazada por algunos días. Aunque procuro siempre dejarla al cuidado de alguien y abastecida de todo. Pero las dificultades siempre vinieron. Una de esas dificultades sucedería vísperas al nacimiento de su primera hija. Don Juan Ruddock lo narro de esta manera:

“Yo viajaba mucho y predicaba el evangelio, y a veces me ausentaba durante días. Una vez, cuando regresé, encontré a Nettie muy enferma y muy débil. En San Felipe no había médico ni farmacia. Estábamos bastante abandonados a nuestra suerte. Cuando Nettie se enfermó, una de las hermanas cristianas se encargó de tratar de ayudarla. Sin embargo, debe haberle dado demasiado aceite de ricino. Le dijeron que era aceite de ricino lo que necesitaba, pero la dosis era demasiado para ella. Nettie estaba embarazada de nuestra primera hija, Margaret Jean, así que nos mudamos a la ciudad de Guatemala, donde había un hospital, para el nacimiento. Esa fue, en efecto, la dirección del Señor, aunque, en ese momento, fuimos muy criticados por hacerlo. Nettie se puso de parto después de presenciar un accidente aéreo. El avión le dio un buen susto a Nettie, ya que se estrelló a sólo dos cuadras de donde ella estaba parada.

Fuimos al hospital americano que estaba allí, que era administrado por la iglesia presbiteriana. Un médico cristiano muy bueno examinó a Nettie y sintió que estaba

bien, pero cuando llegó el momento, descubrimos que era un parto muy, muy grave. De hecho, el médico se acercó a mí y me dijo que había poca o ninguna esperanza de salvar al niño. Dijo que sería la vida del niño o la de mi esposa, y que yo tenía que tomar la decisión. Afortunadamente, había un médico experto allí en ese momento, de los Estados Unidos. Fue obra del Señor, de eso no había duda. Este joven había estudiado y era un experto en obstetricia. Estaba de visita en la ciudad de Guatemala, y ese mismo día debería haber estado en el avión de regreso a los Estados Unidos, pero la noche anterior enfermó de disentería, fue improbable que se le diagnosticara un cáncer de pulmón. Le fue posible hacer el viaje. Sabía exactamente qué hacer y nuestra primogénita, Margaret Jean, nació normalmente, le damos gracias al Señor por eso. A mi esposa le tomó un tiempo considerable recuperarse.”

Ese año de 1929, la revista Ecos de Servicio daba la noticia del nacimiento de Margaret Jean Ruddock de esta manera:

30 de septiembre, en S. Felipe, Guatemala, la esposa de J. Ruddock, una hija: Margaret Jean. (Ruddock, MISCELLANEOUS, 1929)

Pero las dificultades estaban lejos de desaparecer. Pues, unos meses después del nacimiento de Margaret Ruddock, haría erupción el volcán Santiaguito que cobraría casi cinco mil muertes. Don Juan Ruddock escribiría en su diario aquellos momentos difíciles de la siguiente manera:

6:30 pm - Llegué de donde había dejado a la señora Ruddock (Nettie) y al bebé. El tren se retrasó, me sentía cansada y tenía dolor de cabeza.

8 pm - Me fui a la cama. ***1 pm*** - Pensé que sentía hollín en la boca. Algo debe estar ardiendo, me dije a mí misma, pero como mi dolor de cabeza había mejorado un poco, no quería levantarme para ver qué me pasaba por si volvía a doler, así que me fui a dormir con el sabor a hollín en la boca.

11:30 pm - Escuché a alguien afuera de mi ventana gritando: "Don Juan, Don Juan". "¿Qué sucede?", dije. "Cierren las ventanas y las puertas", dijo este cristiano que había venido a advertirme. "El volcán de Santa María está en erupción y está arrojando bolas de fuego y cenizas. Pronto las cenizas estarán aquí; es bueno prepararse para poder correr de inmediato si la lava viene por aquí". Luego siguió

su camino para advertir a los demás. Las cenizas estaban cayendo, pero pensé que era como otras veces; sin embargo, cerré las ventanas y las puertas, y subí al techo de la casa, para echar un vistazo al volcán, claro, allí estaba arrojando fuego y haciendo ruidos como truenos. Justo entonces las cenizas comenzaron a caer más espesas y pesadas y apenas había llegado al suelo cuando un diluvio regular de cenizas cayó rápido y fuerte, repiqueteando contra el techo de zinc como granizo. Entré en mi dormitorio y cerré la puerta, abrí la ventana para mirar hacia afuera, pero tuve que cerrarla muy rápido. La emoción hizo que mi dolor de cabeza volviera a aparecer, pero pensé que, si tenía que correr, preferiría dejar el dolor de cabeza atrás, así que después de ocuparme de las cosas que valoramos, me acosté nuevamente y me fui a dormir.

Domingo 3:30 a.m. - Desperté y miré hacia afuera para ver un mundo blanco de cenizas. Las cenizas ya no caían, pero las calles estaban llenas de gente emocionada. Luego cayó lluvia durante media hora y luego cenizas comenzaron a caer nuevamente durante otras dos horas.

6:30 am - Me levanté y fui a la casa de uno de los cristianos, para ver y escuchar los resultados. Dos refugiados ya habían llegado de una de las fincas que más sufrió, y que se encuentra al pie del volcán. Salieron de la finca alrededor de las 9 p.m. la noche anterior después de verla en ruinas. Caían piedras grandes y bolas de fuego, dijeron, por lo que huyeron para salvar sus vidas.

7:30 am - Llegaron otros y nos dijeron que cuando se fueron comenzó a caer agua caliente. En unos momentos llegaron más refugiados y dijeron que un anciano y una anciana, dos niños y otra mujer habían muerto escaldados.

8 am - Las cenizas habían dejado de caer, pero por todas partes se veían cenizas y la comida sabía a ceniza. Un grupo de rescate partió hacia el pueblo de Palmar, que se encuentra en la falda del volcán y al lado del volcán que estaba en acción. Sin embargo, los camiones, en las mejores condiciones, solo pueden ir una cierta distancia porque no hay carreteras para autos. Entonces comenzó a salir humo negro y vapor al aire desde el cráter, a cientos de pies de altura.

3 p. m. — El primero del grupo de refugiados llegó con un camión lleno de refugiados. El conductor trajo historias terribles de familias enteras que fueron aniquiladas, algunos murieron por las piedras, otros quemados por el barro caliente y el agua, etc. La carga que traía era un espectáculo. El cabello de la mujer estaba lleno de cenizas finas que la lluvia había convertido en una especie de cemento. Estaban cansados porque habían estado huyendo en la oscuridad por caminos terribles que en realidad no eran caminos en absoluto. Las casas fueron destruidas y sepultadas, el café y otros cultivos arruinados, y tristes fueron las historias contadas de ancianos que no podían correr. Otros no querían abandonar la terrible escena; Sin duda por no poder encontrar a sus seres queridos y perder a otros. Muy pronto llegaron otros camiones con los heridos, la mayoría quemados.

Lunes - Hoy supimos más de lo que pasó después de la fuerte lluvia de cenizas del sábado por la noche. El volcán comenzó a arrojar fuego y la lava caliente comenzó a fluir llevándose todo a su paso, sepultando casas, animales y cultivos y también almas preciosas. Aquí en San Felipe, había gran emoción en todas partes ya que nadie sabía exactamente cuáles serían los resultados de la erupción, y el volcán todavía parecía estar activo. Por la tarde, más refugiados llegaron a la puerta de nuestra casa buscando un lugar para dormir. Los acompañé hasta el pasillo. Un hombre tenía a una mujer boca arriba con ambos pies quemados. Otro tenía a un hombre boca arriba con ambos pies y manos quemados gravemente. Después de ponerlos cómodos, tuve alegría al contarles la vieja, vieja historia. Por la mañana, fueron al hospital mientras sus amigos se quedaron aquí. Como mi esposa no estaba en San Felipe, otro cristiano se ofreció a cocinar para los refugiados que teníamos bajo nuestro cuidado. De esta manera, cuidamos a 28 personas. Otra cristiana tenía bajo su cuidado a 15 personas. Tuvimos reuniones especiales de evangelización con buena asistencia y distribuimos ropa a los niños. Esta ropa había sido enviada hace algún tiempo por las clases misioneras. El hombre que vivía al lado de nuestro hogar era dueño de una granja muy cerca del volcán y solo escapó con vida, mientras que la lava quemó su automóvil y su conductor ante sus ojos. Tan pronto como pude visité el distrito arrasado por la lava con evangelios y folletos. ¡Qué terrible espectáculo! Lo que antes era una ladera fértil era ahora un desierto. Cenizas, arena, lava, piedras, etc., por todas partes. No se veía ni una brizna de nada verde. El grupo de rescate seguía trabajando, enterrando cuerpos humanos y también animales para

evitar que se desatara una plaga. Los que habían escapado buscaban a sus seres queridos entre las ruinas, desenterrando sus cuerpos de la lava debajo de su casa que había caído sobre ellos. Otros habían sido alcanzados por la lava caliente mientras huían para salvar sus vidas. Al parecer, un hombre había tratado de trepar a un árbol, pero fue alcanzado por la lava y lo encontraron con los brazos alrededor del árbol. Me dijeron que encontraron a una familia cristiana, todos de rodillas como si hubieran estado orando. Sin duda, muchos se arrodillaron ante la terrible catástrofe. Distribuí el evangelio al grupo de rescate y a los que buscaban a sus amigos, hablándoles mientras caminaba, sobre la salvación de sus almas. Sus corazones parecían estar mucho más tranquilos y mostraron más interés en el evangelio que antes, cuando los visité. Que el Señor tenga misericordia de los que escaparon y salve sus almas, este distrito ha estado muy en contra del evangelio. Cuando ocurrió la calamidad, la gente estaba terminando una celebración de lo que podríamos llamar una fiesta de muertos. Se supone que este es un día de duelo por los muertos, pero lo convierten más en una fiesta que en otra cosa.

***John Ruddock
San Felipe, Guatemala
Centroamérica
2 de noviembre de 1929***

Don Juan Ruddock describió con sus palabras el desastre dejado por el volcán luego de haber hecho erupción el 5 de noviembre de 1929. Esto es lo que describió:

“Había un pueblo debajo de ese volcán. La lava, el agua y el lodo cayeron con tanta fuerza que sepultaron por completo ese pequeño pueblo. Pasó a 10 minutos de nuestro pueblo; sin embargo, por la mañana, el polvo del volcán tenía una pulgada de espesor en todas partes. El polvo del volcán entró directamente en la casa. La casa estaba completamente cubierta de muebles y todo lo demás. En pocos días, fue posible llegar hasta el volcán. Subimos y nos quedamos en el mismo lugar donde había estado el pueblo. Esas queridas personas no tuvieron ninguna posibilidad. Fueron enterrados vivos. Ocurrió el Día de Todos los Santos. Esas queridas personas estaban de fiesta. Era una fiesta religiosa, pero mezclaba bailes paganos y bebida y todo tipo de maldad. El volcán entró en erupción y ellos no sabían nada al respecto. Algunos de ellos corrieron, otros escaparon, pero muy, muy pocos en realidad. Creo que 300 perdieron la vida esa noche. ”

Después de todas estas dificultades podríamos pensar que Juan y Nettie Ruddock pensaron en abandonar el campo misionero y regresar a la tierra de donde vinieron. Pero no fue así. Su amor al Señor y a las almas le hicieron quedarse y continuar anunciando el evangelio a muchas almas perdidas que aún estaban bajo el peligro de morir sin Cristo Jesús y enfrentarse a algo más terrible el fuego de un volcán, como son las llamas eternas del infierno. Consciente de esto y a pesar de tener ahora una niña recién nacida que cuidar, decidieron quedarse, confiando en Aquel que prometió diciendo:

Cuando pases por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá en ti.

Isaías 43:2

MÁS AL SUR

“¿No decís vosotros: Aún faltan cuatro meses para que llegue la siega? He aquí os digo: Alzad vuestros ojos y mirad los campos, porque ya están blancos para la siega.”

Juan 4:35

Habían pasado cinco años desde que Juan y Nettie Ruddock, abandonaron las comodidades de los Estados Unidos, para ir a Centroamérica a compartir el evangelio del Señor Jesucristo. El trabajo en Quetzaltenango y en San Felipe, no había sido fácil pero ya había buenos frutos y eso era lo importante. Los primeros Hermanos de Guatemala habían aprendido desde el primer momento la importancia de estar juntos, por lo que procuraban reunirse lo más constantemente posible. De esa manera nació la idea de las Conferencias Generales que los Hermanos vieron como una buena oportunidad para hacer edificar de manera solida las pequeñas congregaciones de las Salas Evangélicas de Guatemala y Honduras que poco a poco se estaban formando en muchas comunidades de ambos países.

A estas Conferencias Regionales, como se les llamaba, solían asistir muchos creyentes de todas partes y por supuesto los misioneros que solían tener a su cargo el ministerio de la Palabra. Entre estos misioneros se encontraba Juan y Nettie Ruddock y su pequeña hija Margaret, quienes sentían la emoción de ver a tantos y tan entrañables hermanos en Cristo Jesús. Para Juan Ruddock era cautivador ver los sacrificios que hacían mucho de estos queridos hermanos solo para estar juntos y oír la Palabra del Señor. En uno de sus reportes a la revista Ecos de Servicio, don Juan Ruddock escribió lo siguiente en 1930.

Guatemala. —Sr. Ruddock—*"Tuvimos una conferencia para creyentes en Quezaltenango, y por supuesto los cristianos del distrito costero querían ir, pero dejar sus hogares por una semana significaba el riesgo de que les robaran sus pertenencias durante su ausencia. Un hermano indígena nos sorprendió la mañana en que debíamos partir para la conferencia, al llegar al lugar con una pesada carga de ropa de cama, ropa, etc., y una buena selección de ollas, sartenes y platos esparcidos por*

todas partes. Entonces apareció su esposa con una canasta llena sobre la cabeza, seguida por el niño de siete años con su carga. Incluso las dos niñas más pequeñas llevaban cada una su canasta pequeña sobre la cabeza. Estas estaban guardadas en el salón."

El hermano Carlos Kramer narro también algo más sobre esa misma conferencia de la siguiente manera:

Quezaltenango, 21 de enero. — Celebramos nuestra primera conferencia para cristianos en San Felipe durante la última semana del año. Ese es el pueblo donde viven los Ruddock. Comenzamos la obra allí hace más de cinco años y es un verdadero gozo ver cómo ha crecido en todo el distrito, de modo que ahora hay varias asambleas pequeñas. Hay cuatro o cinco jóvenes con un verdadero corazón para la obra del Señor, capaces de predicar el evangelio de manera clara y convincente, además de dar buenas palabras de exhortación y ánimo al pueblo del Señor. Son muy fieles al ir de un lugar a otro para dar a conocer la Palabra y distribuir tratados y evangelios, y como resultado, la obra está creciendo. Todos son muy pobres y tienen que trabajar duro para ganar lo suficiente para comprar sus frijoles negros, maíz, etc. Tuvimos reuniones de oración durante semanas antes de la conferencia, así que no nos sorprendió que el Señor nos diera una buena conferencia, con un ministerio que fue escrutador y edificante. Hubo una buena asistencia a las reuniones y el salón se llenó por la noche para escuchar el evangelio. Tuvimos el gozo de bautizar a dos hermanos jóvenes y seis hermanas. Oren por quienes obedecieron al Señor; tienen dificultades que ustedes en casa quizás no comprendan, pero son dificultades y sus oraciones los ayudarán. Durante la conferencia, los hermanos distribuyeron 10,000 tratados y 2,500 Evangelios en los pueblos y aldeas cercanas. Estos Evangelios nos son entregados gratuitamente por la Misión de Donación de las Escrituras y otras Sociedades, pero tenemos que pagar el flete, los impuestos, etc., y a menudo es una suma considerable, aunque consideramos que está bien gastada. Hace unas seis semanas, nuestro hermano Don Anselmo tuvo el privilegio de bautizar a ocho creyentes indígenas en un pueblo llamado Varsovia. Ha realizado una buena labor allí y en otros lugares aislados, y los

indígenas lo quieren y respetan; les habla en su propio dialecto y lo agradecen mucho, ya que entienden muy poco español. C. W. Kramer.

San Felipe era en ese momento a penas uno de tantos Campos Blancos donde los Hermanos de las Salas Evangélicas estaban predicando el Evangelio, tan frecuentemente como el tiempo, los medios y las fuerzas se los permitían. Pero para don Carlos Kramer era una enorme satisfacción y alegría saber que don Juan y doña Nettie Ruddock se establecieran en San Felipe, su tierra natal. En una de sus cartas a la revista Ecos de Servicio, don Carlos William Kramer describe una visita hecha a los hermanos Juan y Nettie Ruddock y además una crónica de sus viajes misioneros por Guatemala a inicios de ese mismo año de 1930 de esta manera:

Quezaltenango, 25 de febrero. —Pasamos tres días en San Felipe con el Sr. y la Sra. Ruddock, y de allí visitamos Retalhuleu (una importante ciudad comercial) distribuyendo el Evangelio de puerta en puerta. Retalhuleu es un lugar muy caluroso, y lo sentimos mucho, pues veníamos del frío intenso (como lo llama la Revista Geográfica) de Quezaltenango. Durante nuestra estancia en San Felipe, tuvimos el privilegio de asistir a la reunión regular en el pequeño pueblo de Mulúa; había varios inconversos allí, y fue un verdadero gozo presentarles el Evangelio. En todos estos pequeños pueblos, las mujeres indígenas solo usan falda y los hombres pantalones; los niños no usan absolutamente nada.

De San Felipe continuamos hasta San Francisco, un pequeño pueblo donde vive un matrimonio en comunión; nos quedamos con ellos dos semanas, viajando a diferentes lugares. Antes de llegar a Samayac, el primer lugar que visitamos, tuvimos que cruzar veinte ríos en coche; algunos eran pequeños, pero otros de buen tamaño. Nos dijeron que en el primero que cruzamos, los indígenas bañaban a sus muertos antes de enterrarlos; ¡el mismo río es el que usa la gente de San Francisco para su baño semanal! Samayac es un pueblo bastante grande y no hay ningún testimonio del evangelio en él, ni un solo cristiano que sepamos; parecen completamente ignorantes del evangelio. Algunas partes del pueblo parecían imágenes que he visto de aldeas africanas, con pequeñas chozas bajas y todo desordenado alrededor.

Hay una gran necesidad de que otro hombre o un matrimonio viva en un lugar así. En San Antonio hay adventistas y espiritistas. ¡Qué ocupado está el diablo difundiendo sus malvadas enseñanzas en los rincones más remotos de la tierra! Chocla es una enorme plantación de azúcar y plátano. Hay tantos peones que es un pueblo pequeño en sí mismo, y tienen su iglesia católica, pero nadie que testifique del Señor.

Tuvimos dos reuniones con los cristianos en Mazatenango y tres en una gran plantación llamada Chita, donde viven algunos de ellos. Las reuniones allí son muy interesantes y alentadoras; la gente es muy cordial y alegre, y se alegraron mucho de tenernos entre ellos. Hay dos hileras de chozas donde viven los peones; cuando llegamos, hubo un gran revuelo y todos salieron a mirar, mientras que los cristianos o quienes asisten a las reuniones vinieron a saludarnos; las mujeres no llevaban ningún tipo de prenda en la parte superior del cuerpo, pero cuando vienen a la reunión usan blusa y se cubren la cabeza. Nos invitaron de inmediato a tomar fresco y, antes de irnos de la choza, nos dieron un tallo entero de plátanos para llevar a casa; luego nos llamaron a otra choza para cenar y, después de la reunión, sirvieron café y plátano hervido (un plátano grande y grueso que está muy delicioso). La cabaña donde se celebró la reunión estaba llena; unos sesenta se sentaron en bancos improvisados. Fue fácil predicar el evangelio a un grupo tan interesado y necesitado, y confiamos en que más de ellos puedan ser rescatados como tizones del fuego. Regresamos a casa bien cargados de plátanos, bananos y piñas, sus regalos de amor.

Una noche fuimos a una plantación llamada Quiskil y tuvimos otra buena reunión allí. Tuvimos una larga caminata a través de plantaciones de café y banano, matorrales, etc., para llegar allí, y los hombres cargaron a las mujeres para cruzar un río que tuvimos que cruzar; había un frágil puente giratorio sobre otro río que daba un poco de emoción a quienes tuvieron que cruzarlo. En Cuyotenango hay una reunión una vez a la semana y tuvimos el privilegio de estar allí una noche; es un pueblito agradable, pero los espiritistas también tienen una presencia considerable allí. Tuvimos dos reuniones en San Francisco, y aunque asistieron pocos inconversos, porque dicen que les da vergüenza asistir

a una reunión evangélica, nos alegró hablar personalmente con varios interesados en conocer más del evangelio. Una mujer dijo: «Me gusta el evangelio y sé que es bueno, pero no puedo dejar a mis santos. Tengo un hermoso Cristo, y cuando hay procesiones en el pueblo, también vienen a llevárselo, pero los hombres que lo cargan siempre se quejan mucho porque es muy pesado; lo hice con una madera amarga que los insectos no comen». Oramos para que se vuelva a Dios, dejando los ídolos.

El sábado y el domingo los pasamos en otra gran plantación llamada El Maricón, donde ya hay una pequeña asamblea establecida. Hay kilómetros y kilómetros de palmeras bananeras y cafetos. Instalamos nuestras camas plegables bajo un techo de palma —sin paredes— y colgamos nuestros mosquiteros. La primera noche, una especie de murciélago nos molestó toda la noche, pero a la noche siguiente cubrimos el techo de nuestros mosquiteros con grandes hojas de plátano y dejaron de molestarnos. Pasamos dos días muy felices allí; algunos cristianos de San Andrés vinieron para la fracción del pan el día del Señor. Ahora estamos de regreso en Quezaltenango y confiamos en que el Señor bendecirá su Palabra como lo ha prometido.

Carl W. Kramer

A mediados de ese mismo año 1930, don Juan Ruddock escribió lo siguiente sobre su labor misionera en San Felipe, una Conferencia General y la visita del hermano misionero Alfredo Hockings desde Honduras. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió:

***San Felipe, 3 de mayo.** —Nuestra conferencia durante la semana de Pascua en Quezaltenango fue la más grande que jamás habíamos tenido. Había 250 personas en las reuniones evangélicas algunas noches, y un promedio de 130 se alojaban en la casa. Tuvimos al hermano Hockings, de Honduras, con nosotros y disfrutamos mucho de su presencia. Trajo a un hermano joven que trabaja con él en el evangelio. Esperan regresar la próxima semana. Los hemos tenido con nosotros esta semana en la costa visitando las diferentes asambleas, y su visita ha sido una verdadera bendición y ayuda. Anoche tuvimos una excelente reunión en una finca llamada "El Carmen". Habría alrededor de cien personas escuchando el evangelio allí. Al final*

de la conferencia, nueve creyentes fueron bautizados. Una de ellas es una hermana llamada Doña Lina. Ella deseaba bautizarse desde hacía tiempo, pero como no estaba casada con el hombre con quien vivía, no pudo hacerlo. Estaba muy... Sin embargo, se preocupó y finalmente le dijo al hombre que, si no se casaba con ella dentro de cierto tiempo, lo dejaría. Él le dijo que lo pensaría. Ella estaba lista para dejarlo cuando él le dijo que todo estaba listo para la boda. Se casaron hace un tiempo y ella se bautizó al final de la conferencia y fue recibida en la comunidad de Quezaltenango. Seguimos teniendo buenas reuniones en la costa. Ya he distribuido miles de Evangelios y espero distribuir varios miles más.

John y Nettie Ruddock.

Esta visita del hermano Alfredo Hockings no había sido casualidad, pues Dios había dispuesto que así fuera. Pues durante esa semana don Alfredo Hockings describiría la gran necesidad que había en Honduras y los pocos obreros que había en el país. Y menciono con especial énfasis un lugar más al sur de Guatemala, en el noreste de Honduras, un lugar casi inaccesible y poco conocido aún, incluso para el gobierno hondureño. Era la región de la Mosquitia, un territorio virgen para la obra del Señor. Eran las tierras del antiguo Reino Mosquito, un reino ya extinto pero cuyos habitantes permanecían aun en ese remoto lugar sin conocer de Cristo Jesús y de su amor por ellos. Esto despertó el interés de don Juan y doña Nettie Ruddock. Pero decidieron esperar y orar para saber que haría Dios, por ellos, en ellos y con ellos.

El trabajo realizado por el hermano Juan Ruddock en las costas guatemaltecas habían comenzado a producir sus primeros frutos y los cristianos de San Felipe eran paulatinamente afirmados en la fe. Pero no había sido fácil para don Juan y doña Nettie Ruddock todo ese trabajo. Especialmente al considerar las limitaciones físicas y materiales que implicaban el llevar el evangelio un poco más allá. Para don Juan Ruddock fue particularmente difícil debido a su enfermedad, sin embargo su deseo de llevar el evangelio a más lugares lo impulsaba a continuar. Su testimonio de esos días difíciles se describe a continuación por el mismo Juan Ruddock de la siguiente manera:

“Las migrañas que siempre me habían molestado estaban haciendo estragos. Recuerdo un día que estaba distribuyendo folletos en un pequeño pueblo no muy lejos de donde vivíamos en San Felipe, el dolor era tan fuerte que me acosté en el camino.

Mientras estaba allí acostado, escuche un ruido retumbante. Miré hacia arriba y vi una gran piedra que bajaba del acantilado, justo donde yo estaba. Tuve tiempo de saltar y nada más. Cómo lo hice no lo puedo decir, pero salté hacia atrás tres pies de una vez sobre mi espalda, justo cuando salté, la gran piedra cayó donde había estado acostado. Esa experiencia me impresionó para seguir el consejo del médico y alejarme por un tiempo para poder recuperar mi salud y tratar de aliviar mis dolores de cabeza, eso fue lo que hicimos.

Después de esta dura experiencia, don Juan Ruddock decidió aceptar las recomendaciones médicas y buscar un lugar adecuados por el bien de su propia salud. Por lo que fue en ese año de 1930 que don Juan y doña Nettie Ruddock decidieron regresar a Escocia e Irlanda para visitar a sus familias y buscar un cambio de ambiente que favoreciera la salud de don Juan Ruddock. Esto es lo que don Juan Ruddock diría de esa decisión:

“Hicimos los arreglos y zarpamos hacia Escocia. Fue un viaje memorable. Nos tomó cuatro semanas viajar en barco, pero fue un viaje muy relajante. El clima fue maravilloso todo el camino. Paramos en un puerto en Costa Rica y tuvimos el privilegio de ver el Canal de Panamá. Finalmente pudimos visitar a la gente de la Sociedad Bíblica Americana que nos proporcionó Biblias durante nuestro tiempo en Guatemala, continuamos hacia Venezuela y luego a Trinidad.”

“Finalmente llegamos a Plymouth, Inglaterra. Había oído que uno de los hermanos de Plymouth allí era muy activo en el cuidado de los misioneros visitantes. Me dijeron que lo encontraría en la parte superior de un gran edificio. Fui allí y, como era de esperar, estaba en la cima, muy ocupado. La única manera de verlo era subiendo por una escalera, así que me dirigí hacia la escalera de 60 pies. Estaba acostumbrado a las alturas, así que eso no me molestó mucho, pero debo confesar que fue una sensación extraña cuando llegué a las tres cuartas partes del camino. Por fin, conocí a uno de los famosos Hermanos de Plymouth. Tuvimos una agradable charla y después llegó el momento de irme. Al bajar del barco, tuvimos que esperar un poco el tren a Escocia.”

“Sin embargo, cuando llegamos a Glasgow en el tren, había unos amigos allí que amablemente nos llevaron a su casa. Nettie estaba encantada. Su madre, su padre y sus hermanas estaban allí. (Ella no tenía hermanos.) Su madre dijo que no la habría conocido si no hubiera sabido que venía. Aquellos años en Guatemala habían surtido

efecto. Las dos estábamos muy cansadas y decaídas en la salud. Había más huesos que carne, así que no es de extrañar que ella no conociera a su propia hija. Sin embargo, un corto tiempo en Escocia nos revivió a las dos. Los dolores de cabeza, aunque todavía me molestaban, no me molestaban tanto, y Nettie comenzó a ser bastante famosa por aquellos lugares. Durante la estancia en Guatemala, el Señor pudo ayudarla de muchas maneras. Comenzó a ser conocida como una persona capaz de eliminar las tenías. Las tenías, en ese momento en Guatemala, molestaban a muchas, muchas personas, y era algo raro curarlas por completo. Sin embargo, Nettie comenzó a estudiar la situación, y su padre pudo enviarle una medicina especial desde Escocia. Esta medicina tuvo el efecto de eliminar la tenia de inmediato; cabeza, cola y todo. Algunos de estos gusanos tenían muchos metros de largo. De hecho, es difícil creer que existiera algo así en un cuerpo humano. Así que, en mi casa en Escocia, mientras viajábamos, le pidieron que contara la experiencia y se convirtió en una oradora bastante popular.

Mientras tanto, hice arreglos para ir a Irlanda. Me invitaron a hablar en una conferencia. Hablé junto con Ernie Wilson, mi antiguo compañero. Él había estado en África Central y había tenido una gran experiencia allí. El Señor bendijo sus palabras a medida que se difundían y muchas almas fueron salvadas. Tenía una gran historia que contar y nos divertimos mucho juntos. Mientras iba contando a la querida gente lo que aún quedaba por hacer en América Central, se despertó un gran interés. Muy pronto Nettie se unió a mí en Irlanda y tuvimos una maravillosa experiencia. ”

Su salida de Guatemala fue naturalmente informada en la Revista Ecos de Servicio de la siguiente manera:

Desde Guatemala, Sr. y Sra. J. Ruddock (125, Argyle Road, Saltcoats, Ayrshire).

El cambio de clima logro mejorar la salud de don Juan Ruddock y su visita a su familia y las diferentes congregaciones en Gran Bretaña fue bien recibida y aprovechada. En cada lugar que visitaron, don Juan Ruddock aprovecho para poner al tanto a las Asamblea de los Hermanos de la gran necesidad de misioneros en Centroamérica en general y Guatemala en particular. Su descripción de la obra de en Guatemala y Honduras era apasionante y conmovedora a la vez. Aun y cuando don Juan Ruddock lo acompañaba de anécdotas graciosas.

Pero su trabajo en Centroamérica aún no había terminado. Sus corazones aun latían fuerte por todas las almas perdidas. Pero especialmente por las más olvidadas de todas. Don Juan Ruddock siempre busco a los más pequeños, pobres y débiles. Y en esa búsqueda vio un poco más allá de Gran Bretaña, más allá de Irlanda, paso sus pensamientos aun por sobre el ancho océano y vio las almas perdidas de América y su corazón latió más y más fuerte al pensar en los niños mexicanos de California, o los niños guatemaltecos de Quezaltenango y hasta que sus pensamientos se vieron ahí frente al mar de San Felipe desde el otro lado del Atlántico y recordó la voz de alguien que decía, de un lugar más lejos, de un poco más allá, de un poco más al sur. Una voz que decía: Honduras. De tal manera que la llama que ardía en su corazón apasionado se encendió con más fuerza.

Después de un año de descanso en Gran Bretaña, don Juan y doña Nettie Ruddock regresaron a Los Ángeles, California para visitar a su familia y a los hermanos en Cristo. Hicieron una breve gira por algunas Asambleas de Hermanos y contaron la situación actual, especialmente en Guatemala y Honduras. Los hermanos confirmaron el trabajo que los Ruddock habían realizado hasta el momento y decidieron encomendarlos nuevamente a la obra misionera en Centroamérica.

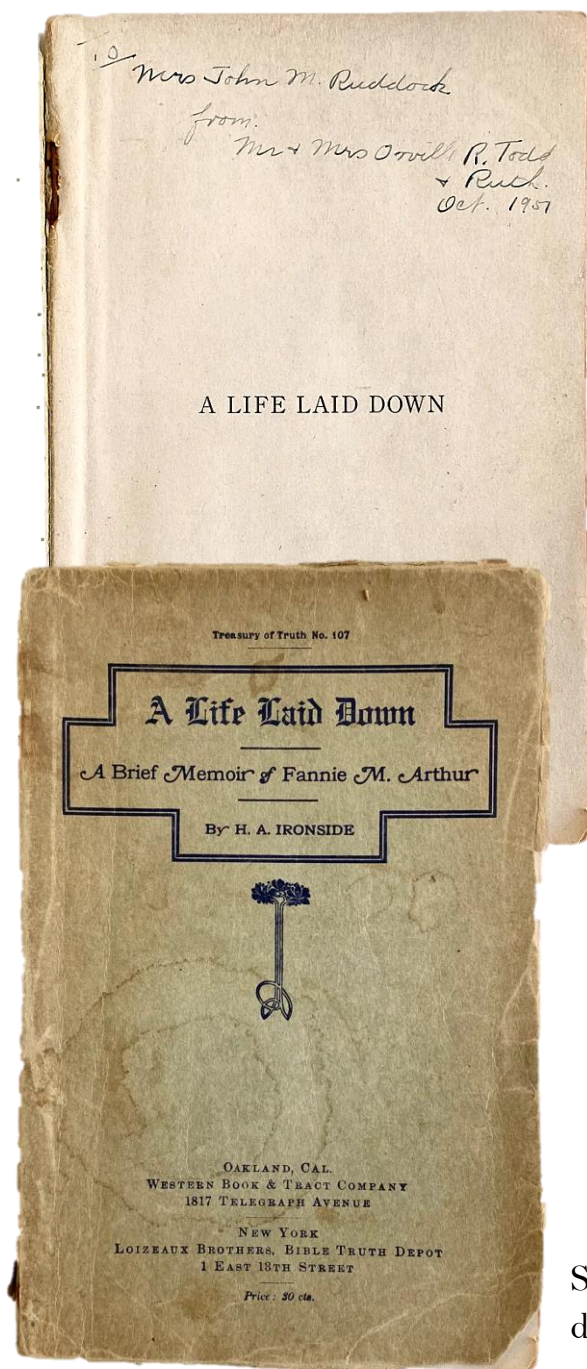
Antes de su despedida, los hermanos de Los Ángeles, California les hicieron una despedida muy especial que incluyo cantos, oraciones, un regalo especial y el siguiente poema:

Una Bienvenida Misionera

*Fuisteis obligados por el amor de Cristo
A proclamar sus misericordias,
Sacrificasteis vuestras preciadas esperanzas
Para difundir su fama.*

*Fue con regocijo mezclado con lágrimas,
Que os vimos zarpar,
Pero alabamos a nuestro Dios,
que respondió a nuestras oraciones,
Y os guardó durante todo el camino.*

*Ahora, bienvenidos a casa,
labradores de la cosecha,
Corazones alegres con alabanzas resuenan;
Bienvenidos a casa desde tierras de oscuridad,
Bienvenidos a casa, cantamos,*



*Trabajasteis durante años de tristeza
Disipando la noche oscura del pecado,
Esparcisteis la luz del sol, desterrasteis los temores,
Y esparcisteis la luz del Evangelio.*

*“Con regocijo supimos
Que Dios bendijo vuestros esfuerzos de amor;
Y que las almas de los ídolos se volvieron a Cristo,
Para servir al Señor de arriba.*

*Ahora, bienvenidos a casa, vosotros los labradores
de la cosecha,*

*Corazones alegres resuenan con alabanzas;
Bienvenidos a casa desde tierras de oscuridad,
Bienvenidos a casa, a ti, te cantamos.*

*Con cuánta frecuencia, mientras trabajabas allí,
Nuestros pensamientos se volvían hacia ti,
Con cuánta frecuencia te hemos seguido con
oración,
Y anhelado tu regreso.*

*Oh, qué regocijo supimos entonces
Cuando regresabas a casa,
Tres veces te cantamos bienvenido a casa,
Oh, que la palabra resuene.*

*"Bienvenidos a casa, labradores de la cosecha,
Corazones alegres con alabanzas resuenan;
Bienvenidos a casa desde tierras de oscuridad,
Bienvenidos a casa, a ustedes, les cantamos.*

*Copyright, 1931, por Marie Olson, Upland, Calif.
Usado con permiso.*

Su regreso a Guatemala en 1932 fue informado debidamente en la Revista Ecos de Servicio de esta manera:

Libro “UNA VIDA ENTREGADA”
*Una Breve biografía de la misionera en
Honduras, la Señorita Fannie May Arthur
Regalo de los hermanos de Estados Unidos.*

***Junio, de regreso a Guatemala, vía EE.
UU., el Sr. y la Sra. Ruddock.***

Honduras

Legend:

- International boundary
- Departamento boundary
- National capital
- Departamento capital
- Railroad
- Road

Scale: 0 25 50 75 100 Kilometers / 0 25 50 75 100 Miles



CUARTA PARTE

Trujillo, Colón, Honduras, Centro América

1932 - 1978



ENCLAVE BANANERO

*“Porque si callas absolutamente en este tiempo,
respiro y liberación vendrá de alguna otra parte...
más tú y la casa de tu padre pereceréis.
¿Y quién sabe si para esta hora has llegado...?”*

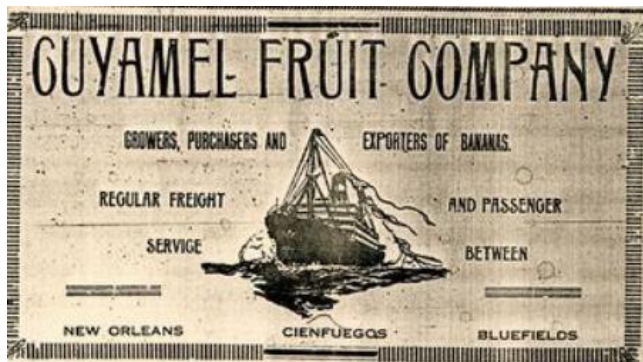
Ester 4:14

Un enclave es un territorio o un grupo que se encuentra dentro de otro con diferentes características. El enclave bananero en Honduras fue un período histórico en el que la producción y exportación de bananos dominó la economía del país, especialmente entre finales del siglo XIX y principios del siglo XX.



El enclave bananero comenzó a finales del siglo XIX, cuando empresas estadounidenses como la United Fruit Company y la Standard Fruit Company establecieron grandes plantaciones en la costa norte de Honduras. Estas compañías

adquirieron extensas tierras y controlaron poblados, convirtiéndose en actores clave en la economía y la política del país.



La industria bananera se convirtió en la principal fuente de ingresos de Honduras, generando empleo y atrayendo inversiones extranjeras. Sin embargo, esta dependencia también hizo que el país fuera vulnerable a las fluctuaciones de los precios internacionales del banano. Durante

este período, la exportación de bananos representó una parte significativa de las

A vintage color illustration of a large white steamship with a blue and white striped funnel, sailing on a blue sea under an orange sky. In the foreground, two small rowing boats are visible, one containing a large sack of white material and another with a large sack of yellow material. Two seagulls are flying in the sky. The text 'STANDARD FRUIT and STEAMSHIP COMPANY' is written in large, bold, blue letters at the bottom, with '(VACCARO LINE)' in smaller letters below it.

El enclave bananero en Honduras no solo transformó la economía del país, sino que también dejó un legado de desigualdad y dependencia económica que ha perdurado a lo largo de los años. La historia de este fenómeno es crucial para entender la realidad socioeconómica actual de Honduras y su desarrollo a lo largo del tiempo.

Las empresas bananeras en Honduras han tenido un impacto profundo en la economía y la sociedad del país. Desde su llegada a finales del siglo XIX, estas empresas han sido una fuerza motriz en el desarrollo económico, pero también han generado controversias debido a sus prácticas laborales y ambientales. Las principales compañías han sido la United Fruit Company, la Standard Fruit Company y la Cuyamel Fruit Company, que han

[illegible]

controlado grandes extensiones de tierra y han influido en la política y la economía hondureñas. A pesar de los desafíos, la industria bananera sigue siendo una fuente significativa de empleo e ingresos para la región.



1. TELA. R. R. Co. - Oficina Principal. — Tela. R. R. Co. - Main Office.



Main office T.R.R.C. Tela

UN VIAJE EN PIPANTE

*“De la boca de los niños y de los que maman, fundaste la fortaleza,
A causa de tus enemigos, para hacer callar al enemigo y al vengativo.*

Salmos 8:2

Para el año 1932 don Juan y doña Nettie Ruddock llegaron de regreso a Guatemala pero con miras a trasladarse desde San Felipe a Honduras. Esta decisión fue el resultado de mucha oración y consejo de hermanos respetables como don Alfredo Hockings y Carlos William Kramer, ambos misioneros en Honduras y Guatemala respectivamente. Todos estuvieron de acuerdo que aún y cuando había mucha necesidad de predicar el evangelio en todas partes, el noreste de Honduras era quizá el lugar más urgente de todos. La Mosquitia hondureña era un lugar inexplorado aún, tanto que hasta el gobierno de Honduras desconocía lo que había en ese lugar.

Tras su regreso a Centroamérica, los Ruddock visitaron a don Alfredo y doña Evelyn Hockings en Honduras para conocer un poco de la vida en este país. Esto fue lo que la revista Ecos de Servicio informaría:

El Sr. y la Sra. J. Ruddock esperan salir de EE. UU. la primera semana de febrero a su regreso a Guatemala, visitando al Sr. Hockings en Honduras durante el camino.

Por su parte don Alfredo Hockings también escribiría sobre la visita de don Juan y doña Nettie Ruddock a ellos en Honduras. Esto es lo que don Alfredo Hockings escribió al respecto:

HONDURAS. San Pedro Sula, 23 de febrero.—Mi compañero Don Miguel se fue a la presencia del Señor. Estaba muy cansado y ansioso por partir. El Señor levantó a otro para que ocupara su lugar, pero siempre extrañaremos a Don Miguel por su fidelidad en todo sentido. Mañana esperamos ir al puerto a recibir al Hno.

Ruddock y a su esposa, quienes nos visitan. Esperamos que la visita se prolongue, pues necesitamos mucha ayuda. La semana pasada tuvimos la alegría de inaugurar una nueva capilla en el puerto. La construyó uno de los hermanos y ya hay varios creyentes allí. Tuvimos la alegría de bautizar a tres personas y a unos diez más que profesaron su conversión en estas reuniones inaugurales. Los hermanos están muy animados. La nueva capilla se llenó a rebosar, y el hermano que la construyó derramó lágrimas de alegría al ver realizadas sus esperanzas y oraciones. En el puerto de Tela también bautizamos a tres creyentes y abrimos una nueva casa que también se utilizará para reuniones. Ya hemos bautizado a creyentes en cuatro de los puertos del Atlántico. De otro pueblo donde llevamos años celebrando reuniones, nos llegan noticias de una familia entera que ha aceptado a Cristo. Recibimos muchas llamadas de otras partes, y ahora hay muchos interesados en el evangelio. Nos preocupa el bolchevismo. En El Salvador, 4000 comunistas fueron fusilados; en Guatemala, 86, incluyendo algunos que conocemos aquí en San Pedro. Alfred Hockings.

Después de dos meses en Honduras, don Juan Ruddock pudo darse cuenta de la gran necesidad que realmente había en el país. Esto se deja ver en una de sus cartas enviadas a la revista Ecos de Servicio en abril de ese mismo año de 1932:

HONDURAS. San Pedro Sula, 14 de abril. — Hace casi dos meses que llegamos aquí. Nos asombra la gran necesidad de Honduras y admiramos los incansables esfuerzos del Sr. y la Sra. Hockings durante los años que trabajaron aquí, años llenos de pruebas y peligros. Fue muy interesante ver los impactos de bala en su casita y escuchar cómo el Señor los preservó a través de las numerosas revoluciones. Dios ha bendecido sus esfuerzos y muchas almas han sido salvadas. Debido a la situación actual de los negocios, muchos de estos cristianos han tenido que dispersarse a otras partes de la República en busca de trabajo. Esto puede ser una bendición, ya que llevan el evangelio consigo. Un hermano informa que cuarenta y cinco cristianos se están reuniendo en la zona adonde él ha ido, y donde, hasta donde sabemos, no hay ningún esfuerzo

evangelizador. Hace poco visité un pueblo no muy lejos de aquí. Me dijeron que hace dos años solo había un cristiano allí. Ahora todo el pueblo, con la excepción de dos familias, ha profesado a Cristo como su Salvador. ¡Qué cambio! Este pueblo, que antes era uno de los peores, ha cambiado por completo. Las autoridades no pueden comprender lo que ha sucedido. Es maravilloso ver el efecto del evangelio de esta manera. Tuvimos una conferencia aquí para creyentes durante la semana de Pascua. El Señor brindó ayuda y bendición. Una mujer fue salva y tres jóvenes fueron bautizados. Hemos sabido de la conversión de varios desde que llegamos. Esperamos ir pronto al interior con tratados y Evangelios, y también con el fin de conocer mejor el país. D. V. Los cristianos de aquí desean mucho que establezcamos este lugar como nuestra sede.

John y Nettie Ruddock

A mediados de 1932 don Juan Ruddock escribió una carta para informar a los Hermanos sobre su primer viaje por las costas hondureñas con la intención de acercarse lo más posible a la Costa de los Mosquitos. Don Juan Ruddock descubrió que no iba a ser nada fácil llegar a la Mosquitia hondureña sin pasar primero por la burocracia del Gobierno Nacional. Todo este protocolo era digno de ser recordado por lo que el hermano Juan Ruddock decidió escribirlo, como parte de la aventura. Esto es lo que don Juan Ruddock narra:

HONDURAS. *San Pedro Sula, 17 de junio. —A continuación, un breve relato de un viaje que hicimos por la costa atlántica de Honduras. Salimos de San Pedro Sula una mañana y llegamos al puerto de Tela esa noche. Allí nos quedamos dos días y tuvimos una reunión, además de interesantes conversaciones con algunos cristianos. Luego tomamos el tren por la mañana y llegamos a La Ceiba por la tarde. Nos dijeron que salía un tren a la mañana siguiente que conectaba con el tren a Trujillo. Partimos a las 5:30 a. m. y alrededor de las 11:00 a. m. llegamos al final de la línea. Luego cruzamos otro río en una pequeña barca y llegamos al pueblo donde debíamos tomar el otro tren. Para nuestra consternación, descubrimos que no habría tren a Trujillo hasta dentro de dos días. El día anterior había sido día de pago en las diferentes plantaciones bananeras y, como suele ocurrir después del día de pago, hay*

mucha borrachera y asesinatos, la compañía decidió no operar ningún tren después del día de pago. Una aventura en un viaje por el país nos llevó al pueblo donde debíamos tomar el tren. No había nada más que hacer que alojarnos en el "Hotel", donde tuvimos la suerte de conseguir una habitación. La zona comercial de Saba era bastante ruidosa, pero la zona residencial estaba tranquila, así que al fresco de la tarde recorrí el pueblo con folletos, que tuvieron buena acogida. La zona comercial de Saba era bastante ruidosa, pero la zona residencial estaba tranquila, así que al fresco de la tarde recorrí el pueblo con folletos, que fueron bien recibidos. Encontré a una mujer cristiana que llevaba tres años viviendo allí. "Era", dijo, "la única creyente del lugar". Me llevó a una casa cercana y allí mismo tuvimos una reunión evangélica. La señora de la casa parecía muy interesada. Hasta entonces habíamos viajado gratis, pero nuestro pase no era válido para el ferrocarril de Trujillo. Hablé con el jefe de estación, quien telegrafió a la oficina central y consiguió permiso para darnos un pase temporal. Al día siguiente, al mediodía, llegó un tren que iba tierra adentro hacia Olanchito, así que partimos. Alrededor de las 6:00 p. m. llegamos a Olanchito. A las 6:45 de la tarde siguiente llegamos a Trujillo. Tiene una población de 4000 habitantes, y Cristales, un pueblo caribeño adyacente, tiene 1500. Estos caribeños son gente de color. Trujillo es el inicio del ferrocarril en el paseo marítimo. Un viaje de tres cuartos de hora lleva a Puerto Castillo. Este puerto pertenece a la Trujillo Fruit Co., y como es su sede, varios estadounidenses viven allí. Vi al gerente general de la Compañía Ferroviaria y le pregunté si otorgaban pases a los misioneros como las demás. Me hizo muchas preguntas. Luego llamó a su asistente y le pidió que nos extendiera un pase anual para viajar en sus rutas como misioneros. Obtener este pase significaba que podíamos viajar directamente a la región de la Mosquitia, donde tanto habíamos deseado ir. En las montañas y en toda la Mosquitia aún viven indígenas incivilizados, totalmente desatendidos incluso por el gobierno. El otro día vimos un artículo en el periódico que decía que cientos de indígenas se están muriendo de viruela y pedían ayuda para ellos. Únanse a nosotros en oración por ellos. Pensamos en ir a esta parte, pero como teníamos un bebé y no estábamos completamente preparados para un viaje así, decidimos no hacerlo

esta vez. Hay que empezar por el principio del evangelio y tener mucha paciencia para esperar los resultados.

John y Nettie Ruddock

Luego de esta visita exploratoria a la costa Atlántica de Honduras, los Ruddock quedaron decididamente convencidos de trasladarse a esa zona de Honduras y regresaron a Guatemala con esa firme convicción para hacer los arreglos necesarios, ese mismo año, para regresar a Honduras lo más pronto posible.

Tal como lo había planeado, los Ruddock llegaron a Honduras para establecerse definitivamente ahí como misioneros. Decidieron establecer su base misionera en el bello puerto de Trujillo, en el departamento de Colón, esto con el propósito de estar más cerca de la Costa de los Mosquitos en el departamento de Gracias a Dios. Para el año 1933 los reportes enviados por el hermano Juan Ruddock a la revista Ecos de Servicio, ya desde Honduras, describían algo del trabajo cotidiano que realizaban para alcanzar a las personas de estos lugares. Este es el primer reporte enviado por los Ruddock ese año de 1933:

HONDURAS. Trujillo, 12 de febrero. —*En Río Cristales, tenemos una reunión evangélica al aire libre muy concurrida cada Domingo, y se presta muy buena atención. La Sra. Ruddock ha encontrado a algunas personas de color en Río Negro. Vienen de Jamaica, y una de las mujeres conoció a la señora H. Barker cuando vivía allí. Ayer, la Sra. Ferguson y la Sra. Ruddock fueron y conversaron brevemente con algunas de estas mujeres y también con los niños. Están muy ansiosas por tener reuniones cada domingo, y como algunos hombres también parecen estar interesados, esperamos comenzar reuniones en inglés allí. Aquí, en Trujillo, aunque el Señor no ha dispuesto asientos para la sala que esperamos usar como salón, tuvimos dos reuniones para los soldados estacionados al lado. Algunos se sentaron en el suelo, mientras que otros se quedaron de pie, pero todos escucharon con suma atención. Uno de estos soldados dijo que nunca había escuchado el evangelio y que siempre había entendido que los evangelistas estaban en contacto con el Diablo. Tras una breve charla con él, se marchó sintiéndose diferente. El hermano Ferguson y yo hemos*

estado un rato en los campamentos bananeros. Adondequiera que hemos ido, hemos sido bien recibidos y nos han invitado a regresar.

John Ruddock.

Los hermanos Alan y Lily Ferguson eran misioneros también recién llegados a Honduras desde los Estados Unidos, quienes también se establecieron en Trujillo para colaborar con los Ruddock en ese lugar. Esto se informo debidamente en la revista Ecos de Servicio de esta manera:

Estados Unidos. —El Sr. y la Sra. Ruddock y los nuevos ayudantes de EE. UU., el Sr. y la Sra. Alan Ferguson, han decidido establecer su sede en Trujillo, una ciudad de Honduras donde hay mucho interés y nadie más está trabajando.

A mediados de ese mismo año, don Juan Ruddock escribió los avances obtenidos hasta el momento en Honduras, esto es lo que decía su carta:

Trujillo, 12 de junio. — Un hombre en Puerto Castilla aceptó al Señor Jesús. Antes de que comenzara la reunión, me pidió que orara por él, pues estaba muy preocupado. Al terminar, me dijo que se había decidido por Cristo. El Sr. Ferguson fue a Castilla para la reunión el lunes de esta semana y dice que hubo una gran multitud y un gran interés. Nos sentimos muy animados, ya que habíamos estado orando para que se lograra un cambio allá. Durante una conversación que tuve con un hombre, me contó que fue salvo mientras leía una Biblia aquí en Trujillo. Esta Biblia le había sido regalada por un misionero en la frontera con Guatemala hace muchos años. La llevaba consigo y finalmente Dios lo salvó mientras la leía. La semana pasada, mientras distribuía folletos en un pueblo, una mujer me llamó a su casa y me pidió que le explicara qué contenía el pequeño gancho que le había dado. Después de conversar un rato con ella, un joven me preguntó qué pensaba de un pequeño ídolo que sacó de su bolsillo. Dijo que había sido bendecido por el sacerdote y que se suponía que tenía gran poder. Le dije que le leería lo que Dios decía al respecto. Después de leerle las Escrituras y escuchar sobre este tema, pareció

sorprendido y me preguntó si lo que había leído era cierto. Pareció muy impresionado. Ayer visité por primera vez un lugar llamado Santa Fe. Este pueblo está a seis millas de donde estamos y está poblado por caribes. Los tratados y los Evangelios fueron bien recibidos, y recibí una invitación para volver allí y tener una reunión.

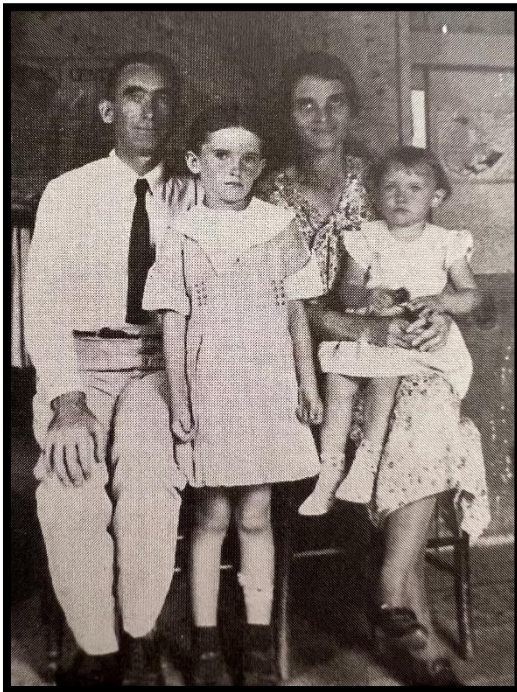
John Ruddock

Para el año 1934, don Juan Ruddock informaría lo siguiente a la revista Ecos de Servio:

Honduras John Ruddock. (TRUJILLO) Hace una semana tuvimos nuestros primeros bautismos aquí en Trujillo. Tres creyentes fueron bautizados en el mar. Un buen número se reunió para presenciar los bautismos y escucharon atentamente. Uno de los tres es un joven caribeño. Fue salvo en San Pedro Sula hace algún tiempo, pero ha regresado a su pueblo para compartir las buenas nuevas de la salvación gratuita de Dios. El Sr. Ferguson lo conoció en el tren una noche, y desde entonces ha estado asistiendo a las reuniones. Es un joven brillante e inteligente, y un estudioso entusiasta de la Palabra. En su pueblo, Santa Fe, celebra reuniones en la calle varias veces por semana. Al principio, estas reuniones eran muy concurridas, pero los sacerdotes han estado allí y han hablado con la gente en su contra. Como resultado, algunos ahora tienen miedo de asistir a las reuniones, aunque dicen que lo que predica es bueno. En Río Cristales, sin embargo, la gente está acudiendo en mayor número para escucharlo predicar el evangelio. Después de las reuniones, visita el pueblo y ha tenido conversaciones muy interesantes con algunos hombres. Llevamos casi un año celebrando reuniones semanales en Río Cristales y anhelamos ver almas salvadas. Hay muchas aldeas caribeñas por aquí. Hace dos semanas visité una de estas aldeas, llamada Punta Piedra, con Evangelios. A mi llegada, me llevaron a la casa del segundo jefe. Unos veinticinco hombres se apiñaron detrás de mí y les expliqué mi propósito y, sacando mi Nuevo Testamento, prediqué el evangelio. Me escucharon con suma atención y me preguntaron cuándo podría regresar para explicarles más. Nunca antes habían escuchado el evangelio. En Sonaguerra, La Ceiba y Piedra Amarilla, el Sr. Ferguson lo ha pasado muy bien. En estos lugares hay varios creyentes, fruto del esfuerzo de un hermano

que fue bautizado en San Pedro Sula por el Hno. Hockings hace varios años. Por favor, sigan orando por la obra en esta zona. Procuramos que la página impresa llegue a tantos hogares como sea posible y hemos distribuido varios miles de Evangelios, así como tratados.

Fue a inicios de 1934 que nacería la segunda hija de Juan y Nettie Ruddock. Una hermosa niña a quien llamarían Cornelia Johnett. Naturalmente su nacimiento sería informado a los lectores de la revista misionera Ecos de Servicio.



Familia Ruddock:
Juan, Nettie, Margaret y
Cornelia Ruddock

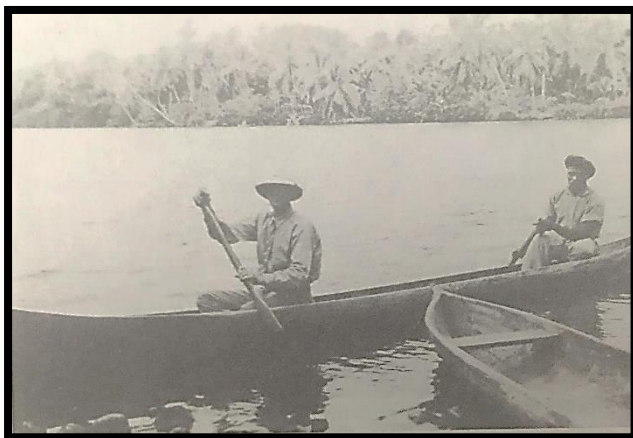
Nacimiento: 16 de febrero, en Trujillo, Honduras, esposa de J. RUDDOCK, una hija: Cornelia Johnette.

Para ese mismo año don Juan Ruddock informaba del bautismo de cinco creyentes y la profesión de fe que muchos otros habían hecho. Esto era una buena muestra del respaldo que Dios estaba haciendo a través de ellos en Honduras. Esto es lo que la revista Ecos de Servicio informo al respecto:

América. —El Sr. Ruddock (Honduras) habla del bautismo de cinco creyentes y de otros que profesan ser salvos.

Ese mismo año de 1934, don Juan Ruddock lograría por fin visitar por primera vez la Mosquitia hondureña, después de meses de preparación y oración. Este viaje era con el propósito de conocer cómo era el camino, a las personas que había en ese lugar, su forma de vida y las condiciones materiales y espirituales en las que se encontraban. Su informe a la revista Ecos de Servicio mostraba la gran impresión que este viaje causó en el corazón de don Juan Ruddock y no solo por

los misquitos sino por todos hondureños en general. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió:



*Juan y Nettie Ruddock navegando por el
río Patuca rumbo a la Mosquitia
hondureña.*

Trujillo. —John Ruddock—

Viaje a la región de Mosquito y pasé momentos interesantes con los indígenas río arriba del Patuca. Son gente muy amable, y dondequiera que fui recibí una cálida bienvenida. De regreso a casa, me impresionó mucho la cantidad de aldeas caribes a lo largo de la costa. Los caribes son el pueblo con el que hemos estado realizando una pequeña obra en los alrededores de Trujillo, y Dios ha salvado a varios. Recibí una invitación de una gran aldea caribe para ir a predicar el evangelio; un hombre de allí nos escuchó predicar en Río Cristales. Agradeceríamos mucha oración por estas personas, que son tímidas por naturaleza y se ven reprimidas

por los sacerdotes. Antes de la temporada de lluvias espero visitar todas las aldeas por las que pasé, ya que el Señor ya ha provisto Evangelios y folletos para este viaje. La pequeña asamblea marcha bien y los hermanos son muy activos en el evangelio. Dios se ha complacido en bendecir sus esfuerzos. En Sonaguerra me animé mucho al ver cómo van los creyentes, pero debemos valorar la oración por Olanchito, ya que los creyentes son muy lentos para ver que su caminar no es como debe ser.

A finales de ese mismo año, don Juan Ruddock escribió lo siguiente:



*Don Juan Ruddock y sus hijas Margaret y Cornelia
junto a Don Alfredo Hockings y su hija Alfredita y
dos niños misquitos.*

HONDURAS
Trujillo. —**John Ruddock**—*He hecho otro viaje a las aldeas caribes mencionadas en mi última carta. Me inclino a pensar que pertenecen a la misma raza que el Hno. M'Cune menciona en el número de mayo de Echoes. Los encontré muy interesados en mi Biblia, y cuando la mencionaron lo hicieron con gran reverencia,*

llamándola el libro de Dios. Un anciano me contó que tenía una Biblia escondida en su baúl, ya que el sacerdote había intentado quitársela. La mayoría de la gente nunca había escuchado el evangelio. En casi todas las aldeas me pidieron que regresara y les contara más del libro de Dios.

Después de casi dos años de trabajo misionero en Honduras, don Juan y doña Nettie Ruddock habían logrado establecerse en Trujillo, donde ya había una pequeña congregación de Hermanos que alquilaban un local para realizar sus reuniones. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió:

John Ruddock. (TRUJILLO) 13 de noviembre. — *Por fin hemos alquilado una casa en Río Cristales para celebrar reuniones. Esperamos así conectar más estrechamente con la población caribe. El Hno. Hockings vino de visita justo cuando la conseguimos, así que la semana pasada tuvimos reuniones todas las noches. Desde la primera noche, la sala estuvo repleta. De hecho, a medida que pasaban las noches, salía más gente hasta llenar el lugar.*

Muchos se quedaban afuera escuchando. Se mostró un verdadero interés, y nos sorprendió lo silenciosa que se sentaba la gente a escuchar. Todos estaban ansiosos por cantar, y pronto aprendieron los coros que les enseñaba el Hno. Hockings. Si un niño empezaba a burlarse o a interrumpir la reunión, uno de los hombres mayores se levantaba, le daba un golpe en la cabeza y volvía a sentarse. Por lo general, el niño no causaba más problemas. El hombre al que le alquilamos la casa vino a la reunión la primera noche. A la mañana siguiente, vino a la casa y nos dijo que quería comprar una Biblia. Dijo que quería leerlo y que iba a pedirle a su hijo que también lo leyera. Las reuniones aquí en Trujillo han tenido buena asistencia últimamente, y varias personas nuevas asisten con regularidad. Una mujer le dijo a mi esposa que ya no tiene que pedirle a su esposo que venga a las reuniones. En cambio, él le dice a su familia que todos irán. El hermano Hockings también ha estado celebrando reuniones para la gente de habla inglesa. Desde que llegamos aquí, hemos hecho todo lo posible por llegar a la población blanca de habla inglesa, pero no ha tenido éxito. Sin embargo, últimamente parece haber un cambio, y ahora asisten a las reuniones en inglés, y algunos también a las de español. Una de las señoras le dijo a mi esposa que fue salva y bautizada de niña, pero que se había alejado del Señor desde que llegó aquí. Después de una de las reuniones, dijo que el mensaje fue agua para un alma sedienta, y que de ahora en adelante servirá al Señor.

Para el siguiente año de 1935, don Juan Ruddock informaría a la revista Ecos de Servicio sobre algunos jóvenes y niños alcanzados para Cristo, esto es lo que se informó:

América.—El Sr. Ruddock, de Honduras, nos informa del bautismo de dos conversos en La Ceiba, y que el hermano del joven de Sonaguerra, que sufrió tanta persecución, ha aceptado a Cristo. Una de las alumnas mayores de la Escuela Dominical de la Sra. Ruddock ha hecho lo mismo.

A mediados de ese mismo año, don Juan Ruddock haría un viaje más a través de las costas hondureñas con el fin de predicar el evangelio en las diferentes aldeas. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió:

Honduras J. Ruddock. (TRUJILLO) 9 de septiembre. —Recientemente hice otro viaje por la costa a las aldeas caribes. En Sangrelaya, nuestro hermano caribe, Vicente, me acompañó a las diferentes aldeas. Tuvimos reuniones en algunas aldeas; Vicente habló en caribe mientras yo hablaba en español. Me sorprendió ver a las mujeres entrar a las reuniones; normalmente se quedan afuera escuchando. Vendí de nuevo todas las Biblias que llevaba y volví con pedidos de más. Distribuimos tratados y evangelios, y conversamos con la gente en sus casas. Casi en todas partes. Fuimos y nos pidieron que volviéramos pronto. Anhelamos dedicar más tiempo a esta obra entre los caribes, pero con todas las demás responsabilidades parece imposible por el momento. Están muy interesados en las Escrituras; quienes han comprado Biblias las leen con atención. También veo que los tratados y evangelios que reparto se conservan con cuidado. Los sacerdotes hacen todo lo posible para destruirlos y alejarlos del pueblo, pero a pesar de esto, la Palabra está entrando. Hemos comprobado, por experiencia propia, que la entrada de la Palabra trae luz, y oramos para que el Señor bendiga Su Palabra para la salvación de muchas almas entre los caribes. En San José, una madre y su hija han profesado ser salvas y están dando un buen testimonio. El padre está leyendo las Escrituras; dice que quiere saber más sobre lo que predicamos, así que las leerá él mismo. La semana pasada, llamaron a la Sra. Ruddock para hablarle a una mujer sobre el evangelio. Pasaron una hora juntas repasando las Escrituras, y cuando la Sra. Ruddock se retiró, la mujer le dijo que veía las cosas con mayor claridad. Oren por esta mujer; su vida ha sido triste.

El progreso del Evangelio en Honduras no había sido fácil. Aun había amenazas y peligros que los misioneros debían soportar. Esto se deja ver, en un informe del misionero inglés Alfredo Hockings, en 1935. Su informe describía estos peligros de esta manera:

San Pedro Sula. —A. Hockings—Otro creyente ha sido brutalmente asesinado por alguien que intenta vengarse del padre por las malas acciones del hijo. Cada día oímos más muertes violentas. Nos llegan rumores de un nuevo levantamiento en la costa con algunas

muertes, y sentimos que el querido hermano Ruddock y su familia necesitan mucha oración ahora mismo, ya que están más expuestos que nosotros, pues se encuentran en la zona afectada. He recibido noticias de que nuestro hermano ha tenido que obtener documentos especiales para poder circular libremente con el evangelio.

Para 1936 escribió el siguiente informe sobre su trabajo en Honduras hasta el momento:

HONDURAS Trujillo. —J. Ruddock—Regresé hace cinco días de un viaje a San Pedro Sula y lugares en ruta. Encontré a la familia Hockings bien y muy ocupada en su servicio al Maestro. Los creyentes allí también están bien, y me alegró saber que ninguno de ellos había sufrido en las recientes inundaciones severas. En Tela encontré una excelente obra en marcha. Los creyentes han construido un bonito salón y lo tienen bien equipado. Pasé dos noches allí y tuve el gozo de ver a dos mujeres aceptar al Señor Jesús. En La Ceiba, las cosas siguen como siempre. También visité un nuevo lugar llamado Jutiapa. Una hermana vive en este pueblo, quien fue salvada hace algún tiempo gracias a los esfuerzos de nuestro hermano Zelaya. Tuve dos reuniones allí y encontré interés. Luego visité Sonaguerra. Los cristianos continúan yendo a los lugares cercanos con el evangelio y se llevan mejor juntos que antes.

También del hermano Juan Ruddock ese mismo año de 1936:

El Sr. Ruddock, Honduras, pide oración por un joven, que inició la obra en S. José, y que recientemente visitó su hogar, de donde había sido expulsado por confiar en Cristo.

Y también del hermano Juan Ruddock:

Es bueno escuchar del Sr. Ruddock (Honduras) que un hermano del joven cristiano, Alonzo, quien fue severamente perseguido por su familia, ha sido salvado y sigue adelante brillantemente, y el hermano mayor, que golpeó cruelmente a Alonzo, vino a una reunión y pareció interesado. Se agradecería una oración por él.

Como era ya costumbre entre los hermanos de Honduras y Guatemala, las Conferencias Generales se realizaban con mucho éxito en diferentes partes del país. Estas reuniones eran de mucha bendición y regocijo espiritual para todos los que podían asistir. Era un momento propicio para enseñar y aprender más de la Sana Doctrina, así como coros e himnos nuevos. Además se procuraba salir juntos a predicar y bautizar en los ríos más cercanos a los hermanos que habían esperado ese pasó de fe. Ese año se realizó una Conferencia General en San Pedro Sula. Muchos hermanos llegaron de diferentes partes del país y recibieron la Palabra del Señor de parte de hermanos como Juan Ruddock, quien solía compartir con sencillez y amor el mensaje glorioso del Evangelio. Este es el reporte que el hermano Alfredo Hockings escribió sobre esa conferencia en 1936:

HONDURAS S. Pedro Sula. —A. Hockings—Tuvimos un tiempo muy espiritual y refrescante en las conferencias. El hermano Ruddock y su familia estuvieron presentes y fueron de gran ayuda para todo el pueblo del Señor, además de compartir claros mensajes del Evangelio. También estaba allí, Don Juan García, un hermano mayor que salió de las sectas. Muchos de los creyentes en estos campamentos son fruto de su labor en el Señor. Don Sergio, mi compañero de obra, se ha ido a la República vecina para variar, con la esperanza de dar un testimonio claro a su propia gente durante un tiempo; está trabajando con sus manos tanto como puede para cubrir sus gastos. Algunos se unieron al Señor a través de las conferencias y cuatro que se habían desviado fueron recibidos de nuevo en la comunidad.

Ese mismo año de 1936, la familia Ruddock tomó un descanso y viajaron a Escocia. Su salida de Honduras fue debidamente informada en la revista misionera Ecos de Servicio de esta manera:

LLEGADAS Desde Honduras, Sra. Ruddock, a/c Sr. Dugald Baird, 125, Argyle Road, Saltcoats, Ayrshire.

A su regreso, don Juan Ruddock su trabajo en la obra del Señor en Honduras, mientras que doña Nettie y sus hijas se quedaron en Escocia un tiempo más. Don

Juan Ruddock sabía que aún faltaba mucho por hacer, especialmente en la formación de nuevos líderes. Por lo que las Conferencias Generales seguían siendo muy valiosas para todos, ya que permitía entregar la Palabra del Señor a hermanos de todas partes del País los cuales las llevaban y compartían a los Hermanos de sus Asambleas Locales. Este reporte del hermano Alfredo Hockings describe muy bien esos momentos de fraternidad y camaradería que se Vivían entre los hermanos en las Conferencias Generales. Nuestro hermano Alfredo Hockings escribió:

San Pedro Sula. —A. Hockings—Acabamos de terminar nuestra conferencia de tres días en esta ciudad. El número de asistentes fue reducido en comparación con otras ocasiones; solo cuarenta y cinco personas se sentaron a comer. Nuestro hermano Ruddock estuvo con nosotros y sentimos que el Señor nos bendijo. Las reuniones vespertinas tuvieron buena asistencia, a pesar de que toda la ciudad estaba con gripe. Tan pronto como terminó la conferencia, todos nosotros también contrajimos gripe y aún no estamos del todo bien, pero estamos mejorando. Asistí a la reunión anoche, aunque muy débil. Un hombre que había estado asistiendo a la conferencia se puso de pie anoche para testificar que estaba convencido de su estado pecaminoso y que había aceptado a Cristo.

A mediados de ese mismo año de 1936, don Juan Ruddock escribió sobre uno de sus viajes a lo largo de la costa hondureña para predicar el evangelio. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió:

John Ruddock (TRUJILLO), 21 de agosto. — Realicé un viaje muy provechoso por las aldeas caribes y, como de costumbre, encontré mucho interés. Don Vicente me acompañó al llegar a su aldea, y me animó mucho verlo seguir adelante en medio de tantas dificultades. Su mayor anhelo sigue siendo compartir con su gente lo que el Señor ha hecho por él, y creo que el Señor lo está usando. En Tocomacho y Batalla tuvimos varias noches de reuniones con buena asistencia, incluyendo a mujeres. Durante el día, tuvimos muchas charlas interesantes en los hogares de la gente. En otros lugares, descubrimos

que los sacerdotes católicos habían recopilado de nuevo todos los Evangelios y folletos que distribuimos en nuestro último viaje. Actualmente estoy celebrando reuniones especiales en La Ceiba, y aunque hay otras atracciones, un buen número asiste a las reuniones y esperamos la bendición del Señor.

También de don Juan Ruddock a finales del año 1936:

Honduras John Ruddock. (TRUJILLO) 29 de octubre. —*Desde la última vez que le escribí, tuve dos semanas de reuniones especiales en Tela. El Hno. Hockings acababa de bautizar a doce creyentes y tres parejas se casaron, así que las reuniones que siguieron fueron un tiempo de bendición y regocijo; uno profesó y otros fueron animados a limpiar sus vidas. Pronto el pequeño salón que los cristianos nativos construyeron ellos mismos tendrá que ser ampliado. El Señor ha hecho maravillas en Tela estos últimos años. En Agua Blanca, también asistí a otra boda con el Hno. Juan García; entre cincuenta y sesenta escucharon los mensajes. Acabo de regresar de Sonaguera. La obra allí ha sufrido debido a los tiempos difíciles, muchos de los cristianos se han ido a otros lugares; otros, sin embargo, están asistiendo a las reuniones, y esta semana dos nuevos profesaron recibir a Cristo.*

Para 1937, doña Nettie Ruddock y sus hijas regresaron a Honduras para continuar su trabajo junto a nuestro hermano Juan Ruddock. Su llegada desde Escocia a Honduras fue anunciada en la revista Ecos de Servicio:

Salidas. —*8 de enero, regreso a Honduras, Sra. Ruddock.*

Ese mismo año el hermano Alfredo Hockings informaría sobre el trabajo que los primeros Hermanos en Tela estaban realizando a su alrededor y los maravillosos resultados que ya habían conseguido por la gracia del Señor. Esto es lo que don Alfredo Hockings escribió:

Alfred Hockings. (SAN PEDRO SULA) 2 de febrero. —*Desde mi última carta, he visitado de nuevo cerca de Tela, donde tuvimos el gozo de bautizar a cinco creyentes más. Los hermanos construyeron su propio salón y allí celebraron la partición del pan por primera*

vez. También visitamos otra aldea, que no habíamos visitado antes, donde encontramos a unos veinte creyentes, atraídos al Señor gracias a las visitas de los hermanos de Tela. Esto es lo que más nos alegra: ver a los creyentes testificando y buscando almas con fervor. Un coronel convertido dice que no estará satisfecho hasta que toda la aldea sea del Señor. Visitamos otro campamento y tuvimos la tristeza de enterrar a dos castores. Uno había regresado a los placeres del mundo y se había endurecido mucho. Vino de visita cerca de donde vivían los creyentes, sufrió una hemorragia, luego se reconcilió con el Señor y los creyentes se hicieron cargo de él. Se hizo un ataúd rústico que no cerró bien la base, pero fue lo mejor que se pudo hacer en el bosque. El otro, una mujer, había aceptado a Cristo aproximadamente una semana antes, durante su enfermedad.

Este era el resultado del trabajo y sacrificio realizado por hermanos como Juan y Nettie Ruddock, quienes incansablemente compartían Palabra del Señor y el amor de Dios con todos los que podían. Don Juan Ruddock escribió ese mismo año de 1937 estos reportes misioneros donde menciona algunos triunfos obtenidos en por la gracia del Señor:

Trujillo. —J. Ruddock—En La Ceiba me animó ver a un joven que asistía a las reuniones, quien dijo que escuchó el evangelio por primera vez en Olanchito, mientras yo tenía algunas reuniones allí. Ahora confiesa ser salvo.

Y también:

América. —El Sr. Ruddock (Honduras) recibió recientemente una carta de un hombre que había recibido literatura evangélica (probablemente arrojada por nuestro hermano desde el tren) y, por lo tanto, estaba preocupado por su alma.

En mayo de 1937, don Juan Ruddock escribió un reporte misionero desde Tela, anunciando el interés de una persona por escuchar la Palabra después de haber presenciado varios bautismos de Hermanos en Cristo. Además anunció la

construcción de una nueva Sala Evangélica en Mezapa, Atlántida. Esto es lo que escribió:

REP. DE HONDURAS. JOHN RUDDOCK, Tela, 22 de mayo. Un excomunista declarado estuvo entre varios bautizados recientemente. Se ha inaugurado un nuevo salón en Mezapa. (p. 167)

Para junio de 1937, don Juan y doña Nettie Ruddock escribirían sobre su labor realizada ese año entre los hondureños caribes que vivían en las costas. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió ese año:

Honduras J. Ruddock. (TRUJILLO) 24 de junio. —*Recientemente visité Sonaguerra. La obra allí es ciertamente alentadora, especialmente entre los jóvenes. Estando en este pueblo conocí a un hombre del pueblo de Ilanga. Me contó que alguien le había dado un Evangelio de Juan hace un tiempo. Como estaba desempleado y con el tiempo apremiante, comenzó a leerlo. Al principio, dijo que no le interesaba, pero a medida que leía, las palabras lo cautivaron y lo repitió una y otra vez, hasta que, como pecador arrepentido, aceptó al Señor Jesús. Un día, mientras leía este Evangelio, entró una mujer y, al verlo leerlo, le preguntó por qué leía ese libro tan malo. Él le dijo que se sentara y escuchara lo que decía. Al terminar de leer, le preguntó si lo que leía era malo. Ella dijo: «No». Ahora hay tres creyentes en ese pueblo, salvos gracias a la lectura del Evangelio de Juan. ¡Cuánto nos ha animado esto! Muchas veces al distribuir estas pequeñas porciones nuestros corazones han suplicado a Dios que salvé almas como resultado de leerlas y, al escuchar la historia de este hombre, no pude evitar pensar que tal vez hay muchos más como él en esta República.*

Ese mismo reporte se compartió a los lectores de la revista The Witness, quienes publicaron lo siguiente:

OTRAS PARTES.-Honduras. J. Ruddock, Trujillo, escribe: *«Recientemente, tres personas fueron salvadas en un pueblo que nunca habíamos visitado, gracias a la lectura del Evangelio de Juan. Agradecemos a Dios por esta muestra de su bendición sobre la distribución de la Palabra. Ahora hay un gran interés en el pueblo».. Revista The Witness de 1937.*

Después de las Conferencias Generales, celebradas en Julio de 1937 en el Progreso, Yoro, los Ruddock saldrían del país para visitar a sus familiares en Los Ángeles, California. Esto se informó en la revista Ecos de Servicio:

El representante de Honduras, John y Nettie Ruddock, partieron hacia Los Ángeles después de la Conferencia General de Progreso del 7 al 9.

Hoy, para comprar seis Biblias para seis nuevos creyentes, nos contó que uno de ellos era un pecador muy duro y perverso, pero que ahora es una nueva criatura en Cristo Jesús. En otro pueblo, tres creyentes pasaron por las aguas del bautismo.

John Ruddock, Tela, 29 de julio.

El trabajo en las costas hondureñas ya daba sus primeros frutos y esto era causa de mucho gozo para don Juan y doña Nettie Ruddock quienes sentían el respaldo y confirmación de Dios en su decisión de venir a Honduras. En su reporte de agosto de 1937, don Juan Ruddock escribió lo siguiente sobre esa alegría que sentían por el crecimiento de la obra:

Honduras, John Ruddock. (TRUJILLO) 23 de agosto. —La obra en Tela es muy alentadora, no solo en Tela, sino también en las zonas rurales. En un pequeño pueblo hay cincuenta nuevos creyentes. Recibí un pedido de 150 himnarios. Le pregunté a uno de los creyentes qué hacían con todos los himnarios. Me respondió que eran para los nuevos creyentes. De esto se desprende que el Señor está bendiciendo en esa área. Dos parejas recién salvadas se casaron en La Ceiba la semana pasada. Han expresado su deseo de bautizarse. Nos regocijamos por el testimonio dado al haber enderezado sus vidas. Nuestra hermana caribe, Santos, partió con el Señor hace tres semanas. Dio un testimonio brillante al respecto. Sus amigos intentaron persuadirla para que se confesara con el sacerdote, pero ella se negó rotundamente, diciéndoles que su fe y confianza estaban en el Señor Jesucristo. En el funeral tuvimos el privilegio de predicar el evangelio a casi todo el pueblo, ya que todos parecían acudir al funeral. Al regresar a casa, dos hombres nos siguieron para decirnos que estaban interesados en lo que habían escuchado y que les gustaría saber más. Agradeceríamos las oraciones del pueblo de Dios por la obra en esta costa.

Recuerden también a San Pedro Sula y a los creyentes de allí ahora que nuestros hermanos, el Sr. y la Sra. Hockings, están ausentes.

Ese mismo año de 1937 se comenzaría a construir una Sala Evangélica en Trujillo donde don Juan y doña Nettie se habían radicado. Esto fue lo que don Juan Ruddock escribió al respecto:

John Ruddock - *La construcción del Salón avanza a buen ritmo, y a menudo nos maravillamos al ver que casi tocamos fondo, pero de alguna manera siempre hay suficiente por el momento. Esperamos tenerlo terminado para nuestras conferencias anuales alrededor del 15 de septiembre. El hermano McKianie estuvo con nosotros y tuvo algunas reuniones muy concurridas en la carpa. Hubo mucho interés y sabemos de dos que recibieron a Cristo como su Salvador. Creo que bautizamos a cuatro creyentes en Tela desde la última vez que escribimos, y casi al mismo tiempo, cuatro fueron bautizados en Santa Rita y cuatro en Tegucigalpa.*

El trabajo misionero de Juan Ruddock abarcaba casi todo el territorio de los departamentos de Yoro, Atlántida, Colón, Olancho y Gracias a Dios. Era ciertamente una obra enorme la que tenían por delante. Pero buscaba la manera de abarcar lo más que podía, aprovechando los pases especiales que el Gobierno de la Republica le facilitaba para viajar en los trenes de las compañías bananeras con el fin de que llevara el evangelio del Señor Jesucristo a todos los campos que le fuera posible, porque se habían dado cuenta que el evangelio disminuía la violencia y producía paz en aquellas comunidades donde se le permitía a Cristo reinar.

La revista The Witness informo del trabajo de Juan Ruddock en esos días de la siguiente manera:

Honduras. J. Ruddock reporta bendición tras una semana de reuniones en Olancho. El cambio en las vidas de los creyentes habla con fuerza a sus amigos... Revista The Witness de 1937

Y también de lo siguiente:

OTRAS PARTES.-Honduras. J. Ruddock, Trujillo, escribe que las reuniones especiales tuvieron buena asistencia en los diferentes lugares y se mostró mucho interés. "En Tela, llegó un cristiano de otro pueblo para ver

si yo podía ir a bautizar a seis creyentes. Tuve que dejar esto para el futuro".
Revista The Witness de 1937

Entre las personas a las que don Juan y Doña Nettie Ruddock solían evangelizar, se encontraba una familia de origen Palestino, quienes escuchaban de buena gana la Palabra del Señor que los Ruddock les compartían. Esta familia era la de don Salvador y doña Florinda Hode Nasrrala, quienes con el tiempo aceptaron a Cristo y sirvieron al Señor en Honduras. En uno de sus reportes misioneros a la revista The Witness don Juan Ruddock menciona este trabajo por alcanzar esta familia:

OTRAS PARTES.-Honduras. J. Ruddock, de Trujillo, escribe que esperaban bautizar a dos creyentes. Una pareja que vive a unos 64 kilómetros de distancia tiene un testimonio tan brillante que ahora hay un gran interés entre los no salvos de su distrito. En Trujillo, una familia árabe, originaria de Palestina, asiste a las reuniones con regularidad. Revista The Witness de 1937

Ante los ojos de Juan y Nettie Ruddock

OTRAS PARTES.-Honduras. J. Ruddock, de Trujillo, informa de un gran interés durante un viaje por las aldeas caribes. Se dejaron folletos en todos los hogares. Revista The Witness de 1937

Pero aun y cuando todo parecía marchar bien, don Juan y doña Nettie Ruddock pensaban mucho en las almas menos alcanzadas con la luz del Evangelio del Señor Jesucristo. Su mirada siempre vio hacia la Mosquitia. Donde a pesar de lo difícil del camino seguía siendo su prioridad. Intentando ir lo más que podían a la Costa de los Mosquitos para alcanzarlos también a ellos con el mensaje del amor de Dios.

A finales de ese año de 1937 don Juan y doña Nettie Ruddock mostrarían su hospitalidad a algunos predicadores de la Misión Morava fueron arrestados por el gobierno por intentar ingresar a la Mosquitia, pero no contaban con los permisos necesarios. Por lo que los hermanos Ruddock intercedieron ante el gobierno a fin de que se les liberara y se les permitiera ingresar sin problema. Esto es lo que don Juan Ruddock escribió en uno de sus reportes:

Honduras John Ruddock. (TRUJILLO) 11 de noviembre. —Hace unas semanas, asistimos a la conferencia en Tela. Unos 350 creyentes y sus amigos se

reunieron durante tres días. Pasamos un tiempo feliz y provechoso; siete creyentes fueron bautizados y cuatro personas profesaron ser salvos. Una mujer que se había descarriado fue restaurada al Señor. Un aspecto positivo fue que los hermanos nativos hicieron todos los arreglos y planes para la conferencia. La obra en Tela está creciendo constantemente, al igual que en los distritos circundantes. El salón ahora es demasiado pequeño, por lo que están planeando ampliarlo. Fui a Punto Rieles y durante dos noches, 125 escucharon el mensaje. De este número, solo cinco no eran salvos. Se está construyendo un nuevo salón en Punto Rieles, ya que el actual es demasiado pequeño. En Olanchito, dos personas confesaron ser salvos durante reuniones especiales celebradas allí. En Danto, varios confesaron ser salvos y tres creyentes fueron bautizados. Oramos para que no haya conflictos entre Nicaragua y Honduras; sería triste ver a los jóvenes tener que ir a la guerra. Recientemente, dos indígenas zambos, predicadores de la Misión Morava, fueron hechos prisioneros. Hubo un malentendido sobre algo que habían hecho, pero en cuanto las autoridades descubrieron la verdad, fueron liberados. Fue un gozo conocerlos y saber que muchos indígenas mosquitos están plenamente salvos y siguen adelante por Dios.

Y la Misión Morava también escribió sobre esto es uno de sus reportes misioneros. Esto es lo que ellos escribieron:

Informe de la Provincia Misionera de Honduras para 1938.

El año comenzó con dificultades. Debido al conflicto entre Honduras y Nicaragua, se privó a Honduras de los sacramentos; mientras que, en la región occidental, nuestros obreros se sintieron obstaculizados en sus desplazamientos e inseguros respecto al futuro. Sin embargo, hubo bautismos o confirmaciones de conversos en cada uno de nuestros tres centros occidentales durante la Pascua. Tenemos una gran deuda de gratitud con el Sr. y la Sra. John Ruddock, misioneros británicos de “Los Hermanos” en Trujillo, quienes, a pesar de los principios de “estrecha comunión”, no solo abrieron sus hogares a nuestros obreros, sino que asumieron temporalmente la responsabilidad de ellos ante el Gobierno, lo que hizo posible la continuación de nuestra obra. El Hno. y la Hna. Heath llegaron a La Ceiba el 22 de abril, con autorización de la Junta de la Provincia de Belén para administrar el campo independientemente de la Provincia de Nicaragua. Tras visitar la

misión de la Iglesia Evangélica y Reformada en San Pedro Sula y a los funcionarios del Gobierno en Trujillo, como invitados del Sr. y la Sra. Ruddock, llegaron a Kokobila el 21 de mayo. Con el consentimiento de nuestra Junta Provincial de Nicaragua, se accedió a la solicitud de la congregación de Brus y del Hno. y la Hna. Dannery Downs, de modo que este último permaneció en Brus. El catequista de Kokobila, Francisco Gómez, fue trasladado a Auka, un distrito importante pero aislado del interior, no lejos de la frontera con Nicaragua. Se retrasó en Butukauas por falta de medios de transporte y no se hizo cargo de Auka hasta principios de agosto.

Mientras tanto, estos dos obreros, junto con Leo Mueller de Kaurkira y dos de nuestros "Ayudantes" (o Ancianos), fueron citados a Trujillo en julio para tratar algunas cuestiones relacionadas con su registro. De estos cinco hermanos, tres son hondureños, pero no tenían documentos que lo acreditaran, ya que en el Territorio de la Mosquitia los nacimientos de indígenas rara vez se registran oficialmente. Los otros dos, al ser nicaragüenses, necesitaban certificados de inmigración y documentos de identidad. Todos fueron tratados con cortesía y consideración por los altos funcionarios.

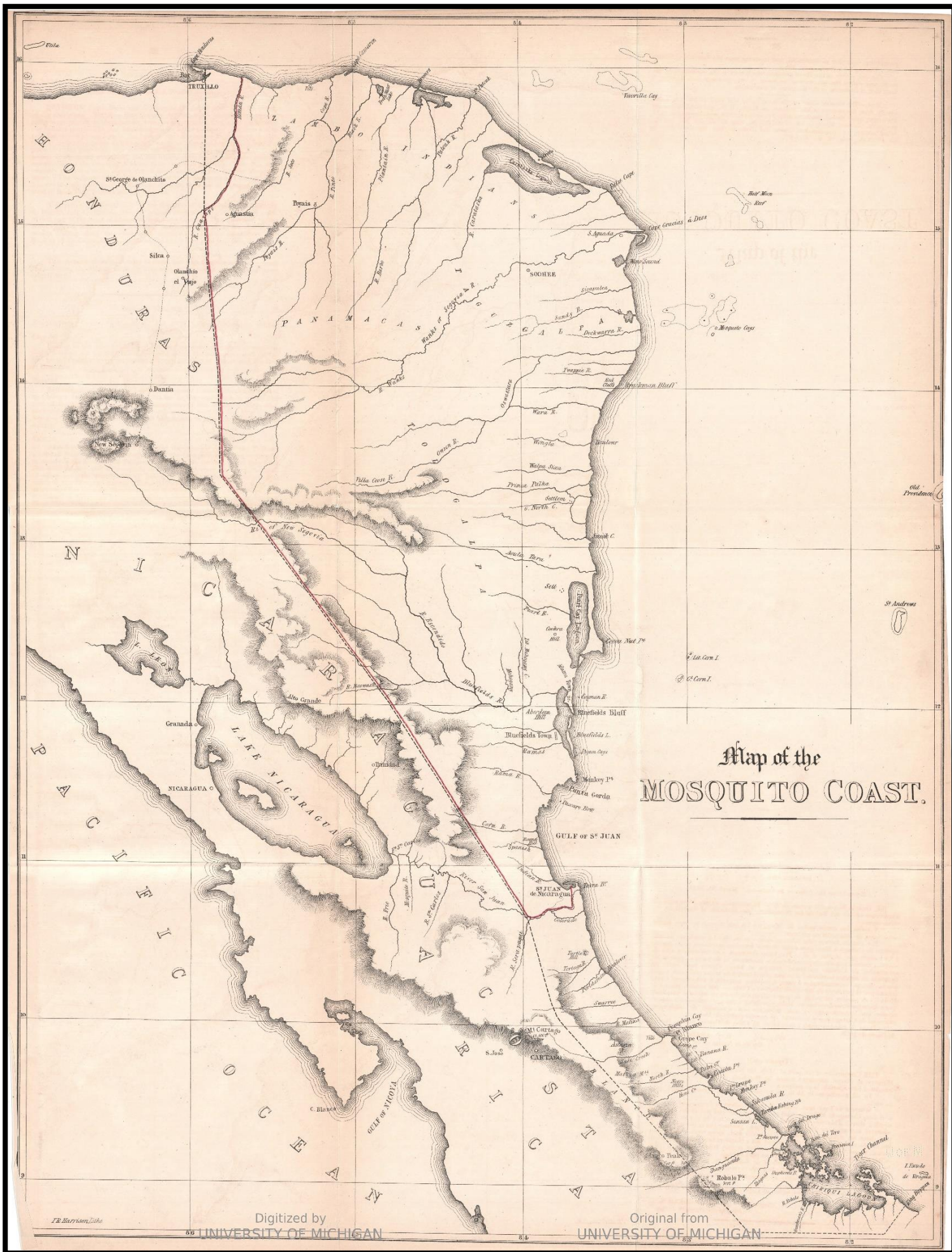
En septiembre se realizó una visita oficial a Brus, Auas (Paptalaya), Kaurkira y Auka.

En Kaurkira, la congregación ha crecido en número, conocimiento y gracia. Se ha iniciado, o, mejor dicho, se ha reactivado, una clase de estudio bíblico, compuesta por quince personas, todas ellas alfabetizadas, que se reúne todos los miércoles por la mañana. La escuela diurna está realizando una labor útil, aunque de alcance limitado y obstaculizada por la escasa asistencia. El Hno. Leo Mueller lleva el registro civil del Gobierno. «La asistencia a los servicios religiosos (un período que incluye la escuela dominical) es el doble que hace tres años. Hay más comida en el territorio ahora que hace cinco años; Pero aún se necesita mucho esfuerzo en materia de cultivo. Una proclamación clara de que los indígenas nunca serán gravados ni penalizados por aumentar o diversificar sus productos agrícolas,

aumentar su ganado ni construir mejores casas o embarcaciones podría ser de ayuda.

La iglesia construida para el grupo de aldeas de Tansen no ha resultado tan útil como antes.

De esa manera los hermanos Juan y Nettie Ruddock habían conseguido el respeto y reconocimiento ante las autoridades de Honduras y también de muchos cristianos que habían recibido mucha bendición de sus manos.



Map of the MOSQUITO COAST.

EL REINO MOSQUITO

“Después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en las manos y clamaban a gran voz, diciendo: La salvación pertenece a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero.

Apocalipsis 7:9-10

Para el año 1932 don Juan y doña Nettie Ruddock llegarían a Guatemala pero con miras en trasladarse desde San Felipe a Honduras definitivamente. Esta decisión fue el resultado de mucha oración y consejo de hermanos respetables como don Alfredo Hockings y Carlos William Kramer, ambos misioneros en Honduras y Guatemala respectivamente. Todos estuvieron de acuerdo que aun y cuando había mucha necesidad de predicar el evangelio en todas partes, el noreste de Honduras era quizá el lugar más urgente para llevar el evangelio del Señor Jesucristo.



Autoridades del Reino Mosquito

La Nación Misquita, más conocida como el reino mosquito, fue un Estado en la región histórica de la costa de Mosquitos constituido como reino desde 1620, cuando el pueblo misquito se agrupó en un reino. En 1687 se estableció un protectorado británico que se mantendría hasta la firma del Tratado de Managua el 28 de enero de 1860.

La Nación Misquita llegó a ser un reino en algún momento antes de 1625. Su primer rey del que hay registros fue Oldman, el hijo de un jefe

de los misquitos, cuyo nombre se desconoce. El primer contacto con los británicos se produjo durante el mando del padre de Oldman, que le envió a la Gran Bretaña, en donde éste fue recibido en audiencia por el rey Carlos I de Inglaterra.

En 1740 el rey misquito Edward I y la Corona británica sellaron un tratado de amistad y alianza formal, seguido del nombramiento en 1749 de un Superintendente residente.

El reino de los misquitos ayudó durante la guerra de Independencia de los Estados Unidos atacando colonias españolas, y consiguieron numerosas victorias junto a los británicos. Aun así, tras la firma de la paz en 1783, los británicos tuvieron que ceder el control sobre la costa oriental (caribeña o atlántica) de Nicaragua. El retiro británico concluyó a finales de junio de 1787, aunque se siguió manteniendo un protectorado no oficial sobre el reino, a menudo protegiendo los intereses de los misquitos frente a las reclamaciones españolas.

España integró la costa de Mosquitos y las islas de San Andrés a la capitanía general de Guatemala, sin que este tuviera presencia material en la zona, pero después de la guerra anglo-española (1779-1783) le entregó esos territorios al virreinato de Nueva Granada, actual Colombia, por real cédula del 30 de noviembre de 1803, se formalizó la anexión de estos territorios al virreinato.

Posteriormente la costa de Mosquitos fue restituida a la Capitanía General de Guatemala, mediante una real orden del 13 de noviembre de 1806, enviada al capitán general de Guatemala, Antonio González Mollinedo y Saravia, expresando lo siguiente:

Ha resuelto Su Majestad [el rey de España] que Vuestra Señoría [el capitán general de Guatemala] es quien debe entender en el conocimiento absoluto de todos los negocios, que ocurran en la colonia de Trujillo y demás puestos militares de la Costa de Mosquitos concernientes a las cuatro causas referidas [justicia, policía, hacienda y guerra].

El 31 de marzo de 1808, mediante real orden dirigida al capitán general de Guatemala, en contestación a sus comunicaciones del 5 de enero y del 18 de julio de 1805, se dispone que haga subsistir la habilitación del río San Juan de Nicaragua para la navegación y el comercio; además, que promueva el desmonte y el cultivo de los terrenos inmediatos, concediendo a sus habitantes las mismas gracias concedidas en otra real orden del 20 de noviembre de 1803, para ser dispensadas a los nuevos pobladores de la costa de Mosquitos, indicando que se eximan de derechos y diezmos por diez años, los frutos que se cosechen en distancia de diez leguas del río, por cualquiera de sus márgenes; y que se procure establecer una población en las inmediaciones del río San Juan de Nicaragua. Estas diez leguas de costa al norte del río San Juan caían en la llamada costa de Mosquitos; las diez del sur pertenecían a Costa Rica. Dicha real orden de 1808 prueba, por tanto, que continuaba la jurisdicción de la Capitanía General de Guatemala en la costa de Mosquitos, en la desembocadura del río San Juan y también en Costa Rica.

En la coronación de Robert Charles Frederic como rey, los británicos reconocieron la independencia de la nación misquita, y en un pergamino con los sellos de las autoridades de Jamaica le ofreció alianza y protección. El 12 de agosto de 1841, el superintendente de la Honduras británica (actual Belice) y el monarca misquito desembarcaron en San Juan del Norte y comunicaron a las autoridades nicaragüenses que esa ciudad y el resto de la Costa Atlántica pertenecían al Reino Misquito. El 4 de julio de 1818, una fuerza naval al mando de Luis Aury capturó la isla de Providencia en nombre del Ejército Libertador. El 23 de junio de 1822 fue izada por primera vez la bandera colombiana en San Andrés y el archipiélago pasó a ser parte de un cantón de la provincia de Cartagena. Colombia consideraba también como parte de este territorio la costa de Mosquitos, con base en la Cédula de 1803 y el tratado de paz de 1783, pero los británicos volvieron a hacer presencia en la costa y continuaron sosteniendo el reino misquito.

Para tratar de contener la presencia británica en la costa, el gobierno de Colombia expidió el decreto del 9 de marzo de 1822 que prohibía el comercio entre la colonia de Jamaica y la costa de Mosquitos y el decreto del 5 de julio de 1824 que declaraba «ilegal toda empresa que se dirija a colonizar cualquier parte de aquella costa de Mosquitos»

A medida que los conflictos internos se apoderaron de América Central después de la Independencia de Centroamérica del Imperio español en 1821, la posibilidad de cualquier amenaza potencial regional contra el reino mosquito disminuyó. Los reyes misquitos renovaron su alianza con Gran Bretaña, y Honduras británica (actual Belice) reemplazó a Jamaica como la principal conexión británica con el reino. La coronación de Jorge Federico Augusto en Belice en 1816 fue imitada por su sucesor Roberto Carlos Federico en 1845. En 1837, el Imperio británico reconoció formalmente al reino mosquito como un Estado independiente y tomó medidas diplomáticas para evitar que las nuevas naciones que surgieron tras la disolución de la República Federal de Centroamérica amenazaran al reino.

En 1844, el gobierno británico declaró un nuevo protectorado sobre el reino mosquito y nombró a Patrick Walker, cónsul general de la costa de Mosquitos, con sede en Bluefields. La proclamación estuvo motivada por el estado de anarquía en el reino mosquito tras la muerte de Roberto Carlos Federico, pero también por la inminente anexión estadounidense de Texas y el deseo británico de construir un canal artificial navegable a través de América Central antes de que lo hiciera Estados Unidos. El protectorado se extendía desde el cabo de Honduras en el norte hasta la desembocadura del río San Juan en el sur, incluyendo San Juan del Norte. Nicaragua protestó de nuevo y envió fuerzas a San Juan del Norte, a lo que el rey mosquito Jorge Augusto Federico II respondió con un ultimátum exigiendo que todas las fuerzas nicaragüenses se fueran antes del 1 de enero de 1848. Nicaragua apeló a los Estados Unidos, pero los estadounidenses, entonces en guerra contra México, no respondieron. Después de que expiró el ultimátum, las fuerzas misquito-británicas lideradas por el rey y Patrick Walker, y respaldadas por dos buques de guerra británicos, tomaron San Juan del Norte. También destruyeron Serapaqui, donde fueron internados los prisioneros británicos capturados durante el primer intento en San Juan del Norte, y avanzaron hacia el lago Nicaragua, donde Walker se ahogó. El 7 de marzo, Nicaragua firmó un tratado de paz donde cedió San Juan del Norte al Reino Mosquito, que lo rebautizó como Greytown en honor a Charles Edward Grey, gobernador de Jamaica.

Concluida la guerra entre México y Estados Unidos, el nuevo delegado de Estados Unidos en Centroamérica, Ephraim George Squier, intentó que Nicaragua, El Salvador y Honduras formaran un frente común contra los británicos, que ahora

amenazaban con anexionar la isla del Tigre en la costa del pacífico de Honduras. Después de que las fuerzas británicas y estadounidenses casi se enfrentaron en El Tigre, ambos gobiernos reprendieron a los comandantes de sus fuerzas allí y concluyeron el Tratado Clayton-Bulwer el 18 de abril de 1850. En este documento, las dos potencias se comprometieron a garantizar la neutralidad y el uso igualitario del canal propuesto, y a no "ocupar, fortificar, o colonizar, o asumir o ejercer ningún dominio sobre Nicaragua, Costa Rica, la Costa de Mosquitos o cualquier parte de Centroamérica", ni hacer uso de ningún protectorado o alianza, presente o futura, para tales fines.

Estados Unidos asumió que esto significaba la evacuación británica inmediata de la Costa de Mosquitos, mientras que los británicos argumentaron que solo los obligaba a no expandirse más en América Central y que tanto el protectorado de 1844 como el tratado de paz de 1848 todavía estaban vigentes. El 21 de noviembre, el vapor estadounidense Prometheus fue atacado a tiros por un buque de guerra británico por no pagar las tarifas portuarias en Greytown. Uno de los pasajeros era Cornelius Vanderbilt, magnate de negocios y una de las personas más ricas de los Estados Unidos de la época. El gobierno británico se disculpó después de que Estados Unidos enviara dos balandras armadas a la zona.

En los años siguientes se produjeron más incidentes. En 1852, Gran Bretaña creó la Colonia de las Islas de la Bahía frente a la costa de Honduras y rechazó las protestas estadounidenses alegando que habían sido parte de Honduras británica (actual Belice) antes del tratado. La proclamación de estas islas (junto a la cuestión de la Costa de Mosquitos) como colonia británica atrajo inmediatamente la atención de los Estados Unidos, donde fue considerada universalmente como una violación directa del Tratado Clayton-Bulwer de 1850. El asunto fue llevado a la atención del Congreso de los Estados Unidos, y el Comité de Relaciones Exteriores del Senado de los Estados Unidos, después de un estudio completo, informó "que las islas de Roatán, Bonacca, Utila, etc., en y cerca de la bahía de Honduras, constituyen parte del territorio de la república de Honduras, y por lo tanto forman parte de América Central; y, en consecuencia, que cualquier ocupación de estas islas por Gran Bretaña es una violación del tratado del 5 de julio de 1850". Estaba originándose un conflicto diplomático que se extendió en el tiempo.

El representante estadounidense en Nicaragua, Solon Borland, consideró que se había incumplido el tratado y abogó abiertamente por la anexión estadounidense de Nicaragua y el resto de América Central, por lo que se vio obligado a dimitir. En 1853, los edificios de la Accessory Transit Company, propiedad de Estados Unidos, en Greytown fueron saqueados y destruidos por los lugareños. En 1854, un capitán de un barco de vapor estadounidense mató a un criollo de Greytown, y Borland, que había permanecido en Greytown después de su dimisión, detuvo el arresto por asesinato amenazando al alguacil y a sus hombres con un rifle, argumentando que no tenían poder para arrestar a un ciudadano estadounidense. Aunque no ocupaba ningún cargo, Borland ordenó a 50 pasajeros estadounidenses con destino a Nueva York que permanecieran en tierra y "protegieran los intereses estadounidenses" mientras él navegaba hacia Estados Unidos en busca de ayuda.

En un ejemplo de diplomacia de cañonero, los estadounidenses enviaron la balandra de guerra USS Cyane y exigieron 24.000 dólares en daños, una disculpa y una promesa de buena conducta en el futuro. Cuando no se cumplieron los términos, la tripulación bombardeó Greytown, luego desembarcó y quemó la ciudad hasta los cimientos. Los daños fueron cuantiosos, pero no hubo muertos. Con su atención centrada en la Guerra de Crimea en curso y la firme oposición de los empresarios mercantiles ingleses a una guerra contra los Estados Unidos, el gobierno británico se limitó a protestar y exigió una disculpa que nunca fue recibida.

En 1859, la opinión británica ya no apoyaba la presencia de su nación en la Costa de Mosquitos. El gobierno británico devolvió las islas de la Bahía y cedió la parte norte de la Costa de Mosquitos a Honduras por el Tratado de Comayagua, negociando con Guatemala la ampliación del territorio británico en Belice como compensación. Al año siguiente, el 28 de enero de 1860, se firmó el Tratado de Managua entre Nicaragua y el Reino Unido, por lo cual este renunció a su protectorado misquito y reconoció la soberanía de Nicaragua; mientras que Nicaragua reconoció los derechos de autonomía de los misquitos. Así el Reino Mosquito se convirtió en la "Reserva Mosquitia". A cambio de la entrega de posesiones inglesas a Nicaragua y Honduras, Estados Unidos permitía al Reino Unido total libertad de acción en su colonia conocida como Honduras británica (actual Belice).

Un año después de firmado el Tratado de Managua, en Bluefields se reunieron 51 Witas (alcaldes) y aprobaron la Constitución de la Reserva, inspirada por el cónsul británico y que establecía de manera general, leyes británicas. El rey misquito Jorge Augusto Federico aceptó el Tratado de Managua con la condición de que conservara su autoridad local y recibiera una subvención anual de 1000 £(libras esterlinas) hasta 1870. A su muerte en 1864, Nicaragua se negó a reconocer a su sucesor, William Henry Clarence. Sin embargo, la reserva siguió siendo gobernada por un jefe electo, ayudado por un consejo administrativo que se reunía en Bluefields; y los miskitos negaron que la soberanía de Nicaragua connotara derecho alguno a interferir en sus asuntos internos. La cuestión fue remitida para arbitraje al Emperador de Austria, Francisco José I, cuyo laudo, publicado el 2 de julio de 1881, confirmó el argumento de los habitantes nativos y afirmó que la soberanía de Nicaragua estaba limitada por el derecho de autodeterminación del gobierno de la reserva. Por lo que la soberanía de Nicaragua en ese territorio fue en realidad una formalidad hasta el año 1894.

A principios de 1894 durante el gobierno de José Santos Zelaya, en una operación efectuada por Rigoberto Cabezas, Nicaragua invadió la Reserva Mosquito, ocupó Bluefields y depuso al príncipe Robert Henry Clarence, su jefe hereditario, el 12 de febrero de 1894, solo para ser forzada a salir en julio por una intervención británica y estadounidense. Después de que las fuerzas británicas se retiraron, estalló un motín en la ciudad de Bluefields, lo que llevó a una segunda invasión nicaragüense. En agosto, 11 súbditos británicos y 2 súbditos estadounidenses fueron arrestados por participar en el motín y enviados a Managua para ser juzgados. Las tropas nicaragüenses permanecieron y comenzaron el proceso de reincorporación política del territorio Mosquito. La Reserva Mosquito pasó a ser incorporada formalmente a la de la República de Nicaragua. La antigua Costa Mosquito pasó a ser un departamento nicaragüense con el nombre de Departamento de Zelaya.

Cuando Nicaragua se negó a pagar a Gran Bretaña una indemnización por la anexión de la Reserva Mosquito, los británicos respondieron ocupando el puerto nicaragüense de Corinto en el Pacífico el 27 de abril de 1895. Finalmente, los británicos se marcharon después de recibir indemnizaciones del gobierno nicaragüense. La actitud agresiva de Zelaya había sus frutos, y el Reino Unido, que probablemente no quería ir a la guerra por esta tierra lejana, acabó reconociendo la toma nicaragüense del área por medio del Tratado Altamirano-Harrison en 1905,

a cambio de garantizar a los nativos exención de impuestos y del servicio militar y garantizarles vivir en sus aldeas y territorios ancestrales según sus costumbres propias.

Los intentos de decidir la soberanía entre Honduras y Nicaragua sobre la ribera norte del río Coco, que divide en dos el Cabo Gracias a Dios, comenzaron en 1869, pero no se resolverían hasta noventa y un años después, cuando la Corte Internacional de Justicia falló a favor de Honduras en 1960. Colombia, durante muchos años, hizo a Nicaragua reclamaciones territoriales por la Mosquitia. Ambas naciones se pusieron de acuerdo recién en 1928 mediante un tratado, por el cual Colombia reconocía la posesión nicaragüense sobre la Costa de Mosquitos y, a su vez, Nicaragua le otorgaba reconocimiento soberano a Colombia sobre el Archipiélago de San Andrés y Providencia.

La Nación Misquita fue regida por los reyes misquitos, y después los jefes hereditarios, cuya sucesión histórica es la siguiente:

Reyes Misquitos

❖ Oldman	1625-1687	Rey de Mosquitia
❖ Jeremías I	1687-1718	
❖ Jeremías II	1718-1729	
❖ Pedro I	1729-1739	
❖ Eduardo I	1739-1755	
❖ Jorge I	1755-1776	
❖ Jorge II	1776-1801	
❖ Jorge Federico Augusto I		1801-1824
❖ Roberto Carlos Federico		1824-1842
❖ Jorge Augusto Federico de Mosquitia		1842-1865

Jefes hereditarios

- ❖ 1865-1879 — William Henry Clarence, Jefe Hereditario de los Misquitos
- ❖ 1879-1888 — S.E. George William Albert Hendy, Jefe Hereditario de los Misquitos
- ❖ 1888-1889 — S.E. Andrew Hendy, Jefe Hereditario de los Misquitos
- ❖ 1889-1890 — S.E. Jonathan Charles Frederick, Jefe Hereditario de los Misquitos
- ❖ 1890-1908 — S.E. Robert Henry Clarence, Jefe Hereditario de los Misquitos (**último Rey Misquito**)
- ❖ 1908-1928 — Robert Frederick, Heredero Regente del Reino de la Mosquitia

AVANCEMOS

*“Y volviendo el ángel de Jehová la segunda vez, lo tocó, diciendo:
Levántate y come, porque largo camino te resta.”*

1 Reyes 19:7

Después de 10 años en la obra del Señor en Centroamérica, los Ruddock habían aprendido muchas cosas. No solamente en lo espiritual, sino también en lo material. Doña Nettie utilizaba sus conocimientos de medicina para atender a muchas mujeres y sus niños con lo que se ganaba la confianza de ellos y así predicarles el evangelio del Señor Jesucristo. Don Juan Ruddock por su parte había aprendido a utilizar el machete para cortar el zacate en el patio de su casa o para cortar leña y frutas de las matas de plátano.

Sus vidas habían cambiado radicalmente desde que habían salido de las ruidosas calles de Los Ángeles, California en los Estados Unidos a las pacíficas costas de Honduras en Trujillo. En muchas ocasiones don Juan Ruddock salía a visitar personas por las tardes para conversar con ellas y hablarles del Señor Jesucristo. Su español aun no era perfecto, pero era claro y colorido. Había aprendido bien las frases que los latinos utilizaban con frecuencia y sus significados.

Podía saludar a la manera nativa de los hondureños, cuando pasaba cerca de él diciendo “Jo, don Juan” a lo que él respondía “hoy, Manuel”. Lo más fascinante para don Juan Ruddock eran las historias que los pescadores solían contarle, cuando se detenía a platicar con alguno de ellos a la orilla del mar mientras, limpiaban sus pescado o preparaban su canoa para salir a pescar por las noches. Don Juan Ruddock, a penas y podía imaginar, todo lo que aquellos hombres le decían sobre sus aventuras en el mar. Don Juan Ruddock solía escuchar con admiración y su buen humor hacía que estar cerca de él fuera muy atractivo, al punto de tener muy cerca, en poco tiempo a más de algún niño que se reía cuando sorprendentemente le tocaba la nariz o lo levantaba por los aires. En su interior, don Juan Ruddock seguía siendo un niño, un niño irlandés que aun soñaba y jugaba como un niño alegre y despreocupado. Pero con la única diferencia que su visión era construir por encima

de las estrellas algo que perdurara por la eternidad. Su meta era llevar muchas almas a la gloria eterna y en esa misión había dedicado toda su vida.

Don Juan Ruddock siempre fue alguien dinámico, inquieto y divertido. En cambio, sus palabras eran pocas, pero profundas y llenas de un peso eterno, tanto que aun los ancianos las escuchaban con respeto.

La brisa del mar solía hacerle pensar por las tardes, de veces en cuando. Se detenía delante del mar para ver como las olas barrían una y otra vez la arena blanca de la playa y entonces pensaba en la brevedad de la vida y lo inmenso de la eternidad. Y pedía a Dios ayuda en el trabajo que él y su familia estaban realizando en Honduras para ganar almas para Cristo y fortalecer la fe de los Hermanos.

Ese mismo año de 1938 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras John Ruddock. (TRUJILLO) 11 de noviembre. —*Hace unas semanas, asistimos a la conferencia en Tela. Unos 350 creyentes y sus amigos se reunieron durante tres días. Pasamos un tiempo feliz y provechoso; siete creyentes fueron bautizados y cuatro personas profesaron ser salvos. Una mujer que se había descarriado fue restaurada al Señor. Un aspecto positivo fue que los hermanos nativos hicieron todos los arreglos y planes para la conferencia. La obra en Tela está creciendo constantemente, al igual que en los distritos circundantes. El salón ahora es demasiado pequeño, por lo que están planeando ampliarlo. Fui a Punto Rieles y durante dos noches, 125 escucharon el mensaje. De este número, solo cinco no eran salvos. Se está construyendo un nuevo salón en Punto Rieles, ya que el actual es demasiado pequeño. En Olanchito, dos personas confesaron ser salvos durante reuniones especiales celebradas allí. En Danto, varios confesaron ser salvos y tres creyentes fueron bautizados. Oramos para que no haya conflictos entre Nicaragua y Honduras; sería triste ver a los jóvenes tener que ir a la guerra. Recientemente, dos indígenas zambos, predicadores de la Misión Morava, fueron hechos prisioneros. Hubo un malentendido sobre algo que habían hecho, pero en cuanto las autoridades descubrieron la verdad, fueron liberados. Fue un gozo conocerlos y saber que muchos indígenas mosquitos están plenamente salvos y siguen adelante por Dios.*

Ese mismo año de 1938 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América. —El Sr. Ruddock, de Honduras, bautizó recientemente a dos creyentes; el Señor está bendiciendo grandemente la obra en Tela.

Ese mismo año de 1938 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras J. Ruddock. (HONDURAS) 13 de junio.—Pasamos un buen rato en la conferencia de Punto Rieles. Veintiún creyentes profesaron ser salvos y seis fueron bautizados. Diez creyentes fueron restaurados al Señor; 250 asistieron a la conferencia durante tres días. Las hermanas trabajaron arduamente para proveer alimento a esta cantidad. Como no hay agua corriente en Punto Rieles, tuvieron que acarrear toda el agua utilizada desde el río, que está bastante lejos. Sin embargo, fue un servicio alegre, y todo se hizo con tanta buena disposición y alegría que fue un verdadero gozo verlos. Un hermano de esa zona nos acompaña ahora y nos cuenta que, desde la conferencia, cinco más han profesado ser salvos. La semana pasada visité Olanchito con el Sr. Scollon. Fue un placer ver que a quienes profesaron ser salvos hace unos meses les va bien. El cambio en sus vidas es tan marcado que no cabe duda de su conversión. Varios de ellos desean ser bautizados.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras J. Ruddock. (TRUJILLO) 19 de agosto.—Hace dos semanas pudimos comprar una casita en Río Cristales para usarla como salón. Hasta ahora, le habíamos pedido a una de las creyentes de allí que usara su casa para las reuniones. La afluencia de gente, especialmente en la escuela dominical, ha aumentado tanto que se ha vuelto imposible que todos los niños asistan. El hombre al que se la compramos está muy enfermo. El domingo pasado, cuando mi esposa lo visitó, le pidió que me pidiera que fuera a verlo. El lunes por la mañana temprano fui a visitarlo. Estaba preocupado por su alma y me dijo que no encontraba satisfacción ni seguridad en la religión católica. Fue un gozo señalarle a Aquel que podía darle seguridad y satisfacción. En ese mismo instante aceptó al Señor Jesús. Ayer lo visité y lo encontré

regocijándose al saber que sus pecados habían sido perdonados. En Jutiapa, recientemente, una mujer, que ha sido la figura principal de la iglesia católica de allí, fue salva. Siempre se ha opuesto al evangelio y su conversión ha sido una sorpresa para todos. El periódico ha publicado que cambió de religión y se hizo evangelista, y que la Virgen del Tránsito ha considerado oportuno castigarla de esta manera, y se lo merece. ¡Sin duda, no es un castigo saber que los pecados han sido perdonados! Oren por ella, pues sin duda pasará por muchas pruebas. El Hno. Scollon y su esposa viven en La Ceiba. Han visto la mano del Señor bendiciéndolos allí y en los alrededores. Su visita nos ha sido de gran ayuda, ya que ahora podemos dedicar más tiempo a la población caribe. En Río Cristales vemos más interés cada semana, y muchos, en la privacidad de sus hogares, leen las Escrituras.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras. —El señor y la señora James Scollon, recomendados desde Central Hall, Detroit, están ahora trabajando en Honduras, con el señor y la señora Ruddock.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras, John Ruddock (TRUJILLO), 8 de noviembre. Acabo de regresar de un viaje a San Pedro Sula y otros lugares en ruta. Fue un viaje feliz, ya que encontré a los hermanos bien. En San Pedro Sula hubo varias cosas que me desanimaron, pero mucho que animar. Tres creyentes se bautizaron y varios profesaron ser salvos. En Zapotal, un pueblo a pocos kilómetros de San Pedro, seis creyentes se bautizaron y algunos profesaron su conversión. Luego, en Tela, tres creyentes se bautizaron y varios se han salvado allí recientemente. El Hno. Scollon nos cuenta que dos hombres han profesado ser salvos en La Ceiba y que las reuniones son alentadoras.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras James Scollon. (LA CEIBA) 27 de diciembre.—Tuvimos el privilegio de pasar nuestros primeros dos meses en Honduras con el Sr. y la Sra. Ruddock en

Trujillo, y después de orar mucho pidiendo guía, nos sentimos guiados a establecernos aquí en La Ceiba. Este lugar había sido visitado con frecuencia tanto por el Sr. Ruddock como por el Sr. Hockings, y todos sentíamos la necesidad de que alguien estuviera aquí. Hemos encontrado muchas puertas abiertas y plena libertad para la predicación del evangelio, y Dios está obrando y salvando algunas almas. Ahora somos dieciséis en la congregación; el Señor ha añadido algunos desde que llegamos aquí hace unos ocho meses. Durante la actual temporada de lluvias, hemos sufrido inundaciones, y las vías del ferrocarril y los puentes han sido arrasados, cortando los medios de transporte, por lo que hemos estado visitando más de puerta en puerta. Les pedimos sus oraciones por la semilla sembrada.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Estados Unidos.—El 25 de diciembre, el Sr. Ruddock (Honduras) tuvo la alegría de bautizar a dos creyentes caribes, ambos salvos desde hace algún tiempo.



James Scollon. (LA CEIBA) 11 de febrero—Nos regocijamos al ver a algunos más profesar su fe en Cristo. Tuve algunas reuniones en Tela después de principios de año, y la visita fue muy apreciada por los santos. Los hermanos nativos de allí son activos en el Evangelio y están extendiendo la mano a las plantaciones bananeras y a las aldeas caribeñas de los alrededores, viendo algunos resultados. Satanás también ha estado muy activo en esos lugares, y los cristianos a veces, aunque no se sientan muy probados, siguen adelante. El mes pasado también visité un lugar llamado Las Palmas. Al bajar del tren, solo encontré una casa, que es la oficina de correos y la tienda. Caminé de regreso por el bosque aproximadamente una milla y encontré el Salón del Evangelio: un techo de paja sobre unos pocos postes y una pequeña cabaña a cada lado. Uno no esperaría mucha gente para las reuniones en tales condiciones, pero entre cincuenta y sesenta personas vinieron a escuchar el Evangelio. Sus pequeñas chozas están escondidas entre los bananos, y se ganan la vida vendiendo algunos plátanos a la Compañía Frutícola y cultivando maíz, frijoles y algunas verduras para su propio consumo. Aunque son muy pobres, son muy activos y dedicados a las cosas de Dios. Mantienen un buen testimonio y están llevando el evangelio a los distritos circundantes, y el Señor ha bendecido sus esfuerzos salvando a algunos en una aldea caribeña a unos dieciséis kilómetros de distancia. Los

cristianos dejaban su trabajo por las tardes para reunirse para las lecturas bíblicas, y pasamos un tiempo provechoso con la Palabra. Durante la breve visita, dos de ellos profesaron ser salvos. Hace dos semanas, fuimos a un lugar llamado Olanchito, donde conocimos al Sr. y la Sra. Ruddock, y esa misma tarde tuvimos una reunión a la orilla del río, después de la cual el Sr. Ruddock bautizó a cinco. Un buen grupo se reunió para ver y escuchar atentamente. Por la noche, tuvimos una reunión en casa de uno de los cristianos, y mucho antes de la hora de la reunión, la sala ya estaba llena de niños, así que los hermanos movieron un tabique temporal para dar cabida a los adultos que asistieron. Algunos permanecieron de pie en la puerta escuchando durante toda la reunión. Al final, una joven confesó a Cristo. Hay unos doce salvos y bautizados que desean reunirse para recordar al Señor. Agradecemos las oraciones fervientes del pueblo de Dios por estos pequeños grupos, que buscan poner en práctica las verdades que enseña la Palabra.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras, John Ruddock (TRUJILLO), 18 de marzo.—La semana pasada visité a algunos creyentes que han salido de aquí en busca de trabajo. Suelen vivir en zonas apartadas, ya que, debido a las condiciones económicas actuales, les es imposible encontrar trabajo en los pueblos. Dondequiera que iba, encontraba a los creyentes buscando difundir la Buena Nueva, y como resultado, muchos de sus vecinos y amigos estaban interesados en el evangelio.

Ese mismo año de 1939 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras John Ruddock. (TRUJILLO) 30 de agosto.—La semana pasada visité nuevamente el pueblo de Aguán. Dios bendijo nuestra visita y tuvimos el gozo de ver a varios profesar su salvación. Entre ellos había tres mujeres. Alabamos al Señor por ellas, ya que ha sido realmente difícil alcanzarlas con el evangelio. Encontramos a quienes habían profesado su salvación en nuestra visita anterior, prosperando para Dios con sencillez. Los creyentes nos hicieron muchas preguntas. Una de ellas fue qué debían hacer si un creyente fallecía. Agradeceremos las oraciones del pueblo de Dios por este pueblo.

Ese mismo año de 1940 don Santiago Scollon escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras James Scollon. (TRUJILLO) 12 de febrero. —Nuestra temporada de lluvias parece estar alargándose este año y está dificultando las visitas a otros pueblos y aldeas, e incluso aquí las lluvias han sido tan intensas que pocos han podido asistir a las reuniones. Hay varias aldeas caribes más al norte de la costa, pero es necesario ir en lancha y luego de una aldea a otra en canoa río arriba o a pie. El Sr. Ruddock y yo hicimos el viaje el otoño pasado en canoa a vela, pero fue un viaje muy peligroso. Nos sorprendió una fuerte tormenta y pasamos tres días y tres noches en alta mar. Es una zona muy primitiva del país, y la gente es muy sencilla. Parecen ansiosos por escuchar el evangelio. El Señor está tratando con una familia árabe aquí en el pueblo. Durante algún tiempo, la madre ha sido una fiel creyente y ha buscado guiar a su familia a Cristo. Uno de los hijos fue de aquí a Jerusalén y desde entonces ha sido salvo. El otoño pasado, una hija casada confesó estar salva, pero el esposo se ha mantenido fiel a su religión. Debido a algunos problemas familiares recientes, parece humilde y dispuesto a escuchar. Oremos para que se salve. La hija menor también parece muy preocupada.

Ese mismo año de 1940 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. y la Sra. Ruddock, de Honduras, están de visita en EE. UU.

Ese mismo año de 1940 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS Alfred Hockings. (SAN PEDRO SULA) 19 de abril. —En las conferencias de Punta Rieles estuvieron presentes entre 300 y 400 creyentes. El Hno. Scollon estuvo con nosotros; es de gran ayuda y muy servicial con la gente. El Señor lo está usando mucho en cada lugar. Ahora está en Trujillo, mientras que el Hno. Ruddock está en Estados Unidos. Nos faltan ayudantes aquí. Hay mucho que visitar entre las asambleas, además de los nuevos campos y las oportunidades que constantemente nos llaman. Acabamos de regresar del campamento llamado

Guaruma Tres. El supervisor de la Compañía Frutícola me acaba de prometer que les proporcionará a los creyentes un salón para el partimiento del pan y las reuniones de oración. Ha sido una gran dificultad para ellos, ya que no pueden construir sus propios lugares en los campamentos. Tuvimos el gozo de bautizar a cinco allí, y cuatro más están esperando, pues deseamos más testimonio y pruebas. Por favor, oren especialmente por este campamento. Este es el fruto del testimonio de un hermano, que vino al Señor aquí hace no muchos años.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA HONDURAS. John Ruddock (Trujillo). —Cuando visité el pueblo de Aguán, tuve el gozo de bautizar a dos creyentes, un hombre y su hijo. Fueron los primeros en recibir el Evangelio cuando fuimos a ese pueblo hace unos años. Varios otros desean bautizarse y buscan reorganizar sus vidas. Tuvimos una visita muy feliz. Fue una sorpresa encontrar a un zapatero y a su esposa viviendo en Aguán. Solían vivir aquí en Trujillo. A través de uno de los cristianos de aquí, que también es zapatero, escucharon el Evangelio. Después de mudarse a Aguán, un creyente les habló de nuevo sobre el Evangelio y asistieron a las reuniones, como resultado de lo cual ambos aceptaron al Señor Jesús.

Ese mismo año de 1942 don Santiago Scollon escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

James Scollon (La Ceiba). —Aquí vemos más interés en las reuniones y varios niños asisten a la escuela dominical. Les pedimos que oren para que muchos de ellos se salven. Nuestras oraciones se transformaron en alabanza hace dos semanas cuando uno de nuestros creyentes más fieles pudo asistir a la reunión por primera vez en casi un año. Había quedado incapacitado por un accidente y todos nos alegramos de verlo salir de nuevo. Hemos acogido en casa a una niña cristiana que ha sufrido un declive de salud y se le ha ordenado reposo absoluto. Oren por ella. En Tela, el Señor está bendiciendo su obra y se están salvando almas. Unos doce han profesado en las últimas semanas. Su pequeño salón siempre está lleno y muchos se quedan afuera escuchando. Les pedimos que oren nuevamente por la necesitada Costa de Mosquitos, a unos 190 kilómetros de aquí, donde viven los indígenas caribes. Necesitan a alguien

que viva entre ellos y aprenda su dialecto. Solo podemos visitarlos de vez en cuando. Allí no hay carreteras, y solo se puede llegar a ellos en lancha motora por la costa.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

En Honduras se han formado trece asambleas desde que el señor Hockings regresó a ese país hace algunos años, además de las asambleas donde trabajan el señor Ruddock y la señor Scollon.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Alfred Hockings (San Pedro Sula). —La semana pasada estuvimos en La Ceiba, donde los hermanos celebraron su conferencia por primera vez. Nuestros hermanos Ruddock y Scollon con sus esposas estaban allí, y obreros y creyentes de muchas partes. Tres fueron bautizados y después fueron recibidos en la mesa del Señor. Un general muy conocido en esta República, quien fue bautizado recientemente por el Sr. Ruddock, estuvo presente con su esposa. Está dando un espléndido testimonio y desea realizar algunos viajes evangelísticos con el Sr. Ruddock. Una señora de Palestina también fue bautizada en Trujillo y recibida en la comunión. Ella ha tenido mucha oposición de su esposo, pero ahora él le ha dado permiso. Uno de sus hijos fue de aquí a Jerusalén, su hogar, y ha sido bautizado allí y recibido en la comunión. Ahora dos de sus hermanas han sido traídas a la reunión, habiendo aceptado a Cristo. Una de ellas ha sido bautizada; Algunos de ellos estuvieron en la conferencia. Oren por el padre, quien ahora asiste a todas las reuniones y, creemos, está convencido.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA.—En Honduras, el Sr. A. Hockings menciona un éxito considerable al asistir a la obra que realizan el Sr. y la Sra. Ruddock entre los indígenas y caribes. Esperan celebrar una gran conferencia en marzo en Trujillo.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. John Ruddock (Trujillo).—Recientemente pasé cuatro días en Olanchito, donde los cristianos se llevan bien. Una mujer recibió al Señor Jesús hace poco y parece muy sincera. Escuchó el evangelio por primera vez mientras trabajaba con su esposo en un campamento bananero, donde trabajan dos jóvenes creyentes de Olanchito. Quedó impresionada y le habló a su esposo sobre su aceptación del Señor Jesús. Él golpeó la pistola que llevaba en la cadera y dijo que su fe estaba en ella y que no necesitaba más ayuda. Salió a trabajar más tarde y, pocas horas después, lo trajeron a casa muerto con cinco balazos en el cuerpo. Un hombre, su enemigo, le había disparado. La mujer quedó profundamente impresionada y no encontró descanso hasta que puso su fe en Cristo.

Ese mismo año de 1942 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. John Ruddock (Trujillo).—Aunque muchos creyentes no pudieron asistir a la Conferencia en Las Sarrosas debido a las fuertes lluvias, doscientos cincuenta estuvieron presentes. Se dedicó un tiempo muy útil y valioso a la Palabra, siendo el ministerio práctico y refrescante. Las reuniones evangélicas tuvieron buena asistencia y nueve personas profesaron ser salvas. Un creyente fue bautizado. Debido a las lluvias, había lodo por todas partes y literalmente caminamos a través de él hasta diez centímetros de profundidad durante los cinco días que estuvimos allí. Quienes usábamos zapatos teníamos dificultad para mantenerlos en pie debido a la naturaleza pegajosa del lodo, y no era raro ver a alguien irse y dejar un zapato atrás. El dormitorio no era muy cómodo, ya que el dormitorio era el pasillo, y los colchones de resortes estaban aserrados a través de troncos de árboles que servían de asientos. El suelo del pasillo, a pesar de estar húmedo, también sirvió de cama para muchos. Una hermana práctica volteó la mesa de la plataforma y acostó a sus dos hijos allí, mientras usaba la funda de hule para el colchón. A juzgar por el sonido de los cantos durante la noche, muchos ni siquiera intentaron dormir. Noté que el hermano Hockings, después de dormir dos o tres horas en su hamaca, se unió a los cantantes. Las incomodidades eran muchas, pero nada podía empañar la alegría y la felicidad que llenaban los corazones de los creyentes y

se expresaban tan claramente en sus rostros sonrientes. Las únicas quejas que se escuchaban eran las de los bebés y los pequeños, y debo admitir que a veces, cuando todos unían sus llantos, parecía un concierto de gatos. Al mirar alrededor del salón y ver a los diferentes grupos, algunos cantando los cánticos de Sion y otros hablando de las cosas del Señor, nuestros corazones se llenaron de profunda gratitud por las grandes obras que nuestro Dios había realizado. Para llegar a esta Conferencia viajamos parte por mar, parte en tren, parte en mula y parte a pie. Estuvimos seis días en este viaje. En casa, se podría recorrer la misma distancia en la misma cantidad de horas.

Ahora no tenemos forma de salir de Trujillo en tren y el avión solo sale una vez por semana a La Ceiba y es caro. Esto no solo interfiere con nuestros viajes, sino que significa que la gente abandona el distrito y busca trabajo en otros lugares. Si continúan abandonando esta zona y las aldeas caribes como lo han estado haciendo, también podríamos considerar establecer nuestro centro donde podamos ser de mayor utilidad para el Señor y su pueblo. Estamos muy preocupados por este asunto ante el Señor y agradeceremos las oraciones del pueblo de Dios para que seamos guiados correctamente. El otro día, de regreso a casa por Olanchito, descubrimos que dos personas más se habían salvado.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). Recientemente tuvimos el privilegio de bautizar a seis creyentes aquí. Nuestra hija, Margaret Jean, fue una de ellas. Esto ha sido una verdadera alegría para nosotros. Es bueno ver crecer la asamblea. En Progreso, tres creyentes se bautizaron hace unas semanas. La asamblea allí marcha bien y los hermanos esperan construir pronto un salón. Visité Kilómetro Siete la semana pasada. Como de costumbre, la reunión estuvo muy concurrida. Nos alegró ver a la esposa de uno de los hermanos fieles de esa asamblea presente. Siempre se había negado a asistir y no hablaba bien de los creyentes. Ahora parece que ha cambiado de opinión y está ansiosa por ir. Todos hemos estado orando por ella durante algún tiempo. Sería de gran ayuda para las mujeres de esa zona si fuera salva, ya que era maestra de escuela antes de casarse y es una persona excepcionalmente inteligente. Muchas mujeres de Kilómetro Siete ni siquiera saben leer y necesitan ayuda. Un hermano de la asamblea ha estado evangelizando un*

pequeño pueblo en la montaña, a unas dos horas a pie de Tela. Fui allí hace diez días y encontré un público atento al Evangelio. La reunión que celebramos tuvo buena asistencia y tres personas se declararon salvas. Varias más parecían preocupadas. Espero volver pronto.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Kramer (Ciudad de Guatemala. — En una conferencia que tuvimos recientemente, tres fueron bautizados en el río. Caminaron en fila india por un sendero angosto hasta la empinada orilla del río. Las mujeres encontraron asientos reservados en las rocas. Don José predicó en uno de los dialectos indígenas. Otros cinco fueron bautizados en un pueblo costero donde hay una asamblea creciente. Recientemente, un misionero en Uruguay nos escribió: "Hay varios grupos de creyentes en el interior donde no se forma ninguna asamblea y donde no hay un ayudante experimentado, sin embargo, un trabajador de entrenamiento bíblico me dijo que estaba sorprendido por el conocimiento de la verdad divina que poseían algunos de estos creyentes. Cuando se les preguntó dónde habían aprendido estas verdades, casi todos dijeron: "Del Contender Par la Fe". Un general en Honduras nos escribió y nos dijo que se convirtió profundamente a través de la lectura de nuestro periódico, del cual el Sr. Ruddock le había entregado varias copias.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). — Durante los intervalos entre reuniones en una conferencia reciente, fue interesante escuchar a algunos hombres contar cómo Dios los había alcanzado y salvado. Escuché a un hermano decir que había recibido un Evangelio de Juan de un creyente caribeño del distrito de Trujillo. Después de leer un poco, decidió que no le interesaba y lo dejó a un lado. Sin embargo, mientras trabajaba, se sintió obligado a leer un poco más. Continuó leyendo y pronto se alarmó por su condición de pecador. Poco después, mientras hacía negocios con un hombre, descubrió en el transcurso de una conversación que era creyente. Al enterarse, inmediatamente comenzó a hacer preguntas. El hermano prometió visitarlo en su casa y contarle más sobre el Evangelio. Llegó el día, pero desafortunadamente, el

hermano no pudo cumplir su promesa. El hombre, angustiado, lo esperaba ansiosamente. Dijo que no podía conformarse y no dejaba de caminar de un lado a otro deseando que el hermano viniera. Pasaron unos días antes de que el creyente pudiera visitarlo. ¡Pero qué gran visita fue cuando finalmente llegó! Para entonces, el hombre inconverso era un alma sedienta, anhelando las Palabras de Vida. El resultado de la visita fue su completa salvación y, desde entonces, ha seguido adelante con gran entusiasmo para Dios. También supe de otros dos que se salvaron gracias a la lectura de la Guía del Viajero.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). La conferencia en Santa Rita ya terminó. Como de costumbre, contó con una buena asistencia. Se sirvieron más de setecientas comidas diarias a quienes vinieron de lugares lejanos. Muchos que no podían pagar el pasaje de tren caminaron hasta cuarenta y ocho kilómetros para asistir. Cinco creyentes se bautizaron el Domingo del Señor y al menos diez profesaron aceptar a Cristo como su Salvador. Aquí en Tela, hemos visto la mano del Señor bendiciéndolos recientemente. Dos hijas de un hermano y una hermana, que se bautizaron al mismo tiempo que nuestra hija Margaret Jean, recibieron al Señor Jesús. Hace dos semanas, una pareja bajó de un pueblo de la montaña para contarnos que habían aceptado a Cristo. Hace cinco semanas, un hombre árabe aceptó a Cristo en el salón, y hace dos semanas, una mujer, que había escuchado el Evangelio durante tres años y se había resistido a él, se derrumbó y recibió al Señor Jesús.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Scollon (La Ceiba). — Nos ha animado ver a algunos jóvenes salvos y a tres jóvenes bautizados recientemente. Sin embargo, nuestra pequeña congregación parece no crecer, ya que los cristianos siempre buscan trabajo. Teníamos la esperanza de que estos jóvenes estuvieran con nosotros y ayudaran en la obra, pero dos ya se han ido a Panamá a trabajar y otros dos planean seguirnos pronto. Únanse a nosotros en oración para que el Señor guarde a estos jóvenes y los use en los lugares donde están dispersos. También ha habido algunas bendiciones en Danto y algunas mujeres

caribes han profesado la salvación. Las mujeres caribes son muy difíciles de alcanzar, ya que muchas no hablan español, así que alabamos al Señor por ellas y confiamos en que serán usadas para alcanzar a su propia gente.

Ese mismo año de 1943 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América. — En San Pedro Sula, Honduras, el Sr. A. Hockings habla de un joven prometedor, bautizado hace tres años, que se une a él en la obra pionera. El Sr. J. Ruddock ha estado visitando regularmente Kilómetro Siete. En una conferencia reciente, doce creyentes se bautizaron allí y hubo varias profesiones de fe. En una de las aldeas, la Sra. Ruddock guía a la maestra de escuela hacia el Señor.

Ese mismo año de 1944 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América. — En Tela, Honduras, el Sr. J. Ruddock habla del gran aliento que recibió a finales del año pasado. Diez personas han declarado su conversión, y el hijo de un matrimonio que se bautizó a principios de año también se ha salvado. Ha habido varios bautismos, entre ellos el de dos hermanas mayores del joven mencionado.

Ese mismo año de 1944 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. A. Hockings (San Pedro Sula).—Permítanme contarles sobre una conferencia que acabamos de celebrar en un pequeño pueblo a nueve millas de aquí. Los creyentes vinieron de muchos kilómetros a la redonda; algunos de unos sesenta kilómetros a pie. Viajaron temprano por la mañana y por la noche para evitar el calor insoportable del día; 36 grados a la sombra. Un hombre con una pierna de palo bajó de las montañas y regresó de nuevo sobre un pie y su bastón, con su equipaje a la espalda. ¡Cincuenta y tres millas de ida y vuelta! Luego insistió en ayudar a servir las mesas. Cómo fue tan rápido, y a veces más rápido que los demás, cargando tres platos de sopa y su muleta, es un milagro para mí. Pero su amor por el Señor y su pueblo era natural porque es uno del pequeño rebaño. Cinco de estas nuevas criaturas en Cristo dieron testimonio descendiendo a las aguas del bautismo. Otros

cuatro dieron testimonio de haber entrado en el rebaño. Muchos otros pidieron luz y guía. Los fríos dejaron el fuego del mundo y se calentaron de nuevo con el calor de su amor. Teníamos ollas de todo tipo. Bidones de gasolina, barriles de gasolina partidos por la mitad para la sopa. Grandes cubos y ropa para lavar la carne, las verduras, el café, etc. Grandes piedras para las estufas, tapas de barriles de gasolina para tostar las tortillas de maíz. Los asientos del salón eran simplemente árboles cortados por la mitad a lo largo y colocados sobre púas hechas de ramas, clavadas profundamente en la tierra. Como eran de corcho, eran ligeros. Un armonio muy antiguo tocaba la música para mantenernos cerca de la melodía. Nuestro gran lujo eran platos y tazas esmaltados, y cada persona tenía una cuchara bastante desgastada y a veces oxidada. Por supuesto, todo estaba cortado, ¿qué más se puede pedir? La ensalada se puso encima de la sopa. Solo se necesitaba un plato y todo se come igual. ¿Pero estábamos contentos? Bueno, todos esperan con ilusión otro momento feliz en la próxima conferencia dentro de unas seis semanas en un pueblo más lejano. Oren por nosotros, ¿quieren? Todos lo necesitamos. Los principales oradores de esta conferencia fueron los misioneros. Nuestros amigos Ruddock y su esposa, y el Sr. Scollon, estuvieron presentes, y también asistieron varios obreros nativos. Nuestros dormitorios eran variados. Los misioneros tenían un pasillo al aire libre y camas de lona. Algunos dormían bajo los árboles en hamacas, otros en el suelo de barro de las chozas con techo de paja, otros bajo el techo de paja. Otros en los bancos del salón. Algunos sobre pieles de vaca secas sobre el suelo de barro. En los bambúes, las hamacas estaban por todas partes. Los pájaros dorados, los periquitos y los loros nos despertaron. Una hermosa luz de luna. ¿Qué más podíamos tener?

Ese mismo año de 1944 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras James Scollon La Ceiba).—16 de febrero de 1944. Tenemos un joven árabe, bautizado hace dos años, que se lleva muy bien con los niños de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, y otros dos hermanos que predicán bien el Evangelio. Vemos que la obra crece y que el Señor está levantando a algunos con el don de predicar la Palabra. Lo que más nos está ayudando es que los ancianos de las diferentes asambleas pequeñas se están convirtiendo en una escuela aquí, pero ahora se han ido a la ciudad a trabajar, dejándola con tres niños pequeños. Los dos mayores estaban anémicos, delgados y con malaria, y como no tienen amigos ni

familiares en esta región, nos encargamos de alimentarlos mientras recibían tratamiento. Tras la conversión de la madre, vino y se ofreció a revestir las barracas del hospital, que necesitaban reparación, mostrando su disposición a retribuir lo que se está haciendo por sus hijos. Una nueva forma de empezar en el hospital es lo que, a falta de un nombre mejor, llamamos "comedor de beneficencia". La carne fresca es escasa y costosa, pero algunos de nuestros pacientes la necesitan con urgencia. Además, un poco de carne apetitosa o sopa de carne ayuda a digerir una buena porción de gran parte del alimento básico de nuestros nativos. Hemos pedido que nos envíen carne dos veces por semana por tren, y con cuidado, esto proporciona alimento y un apetitoso condimento a nuestros pacientes más necesitados una vez al día durante cuatro días, y con tomates, cacahuets, etc., la olla se mantiene hirviendo los días restantes. SUDÁFRICA. Srta. E. Beamond (Fish Hoek). — Visito un hospital militar dos veces por semana, que está a unos dieciséis kilómetros de aquí. En enero, un apóstata regresó al Señor gracias a la lectura de una Guía del Aviador que le di. Había fumado desde los trece años, pero el Señor le ha dado la victoria y, ahora que está dado de baja del Ejército, está recibiendo un buen testimonio en su propia casa y en su antiguo trabajo, al que ahora ha regresado. En febrero tuve la alegría de guiar a un soldado de veintisiete años a confiar en el Salvador. Durante las últimas dos semanas de su hospitalización, dedicó todo su tiempo libre al estudio de las Escrituras. Tiene una esposa cristiana y ahora reside en su casa cerca de Johannesburgo. Cuando estuvo en Abisinia, escapó por poco de una bomba y en dos ocasiones logró escapar de ser tomado prisionero por los alemanes. Más recientemente, un piloto canadiense, cuyo avión se había estrellado, recibió al Señor como su Salvador. Estaba dispuesto a escuchar el Evangelio, y es bueno ver la paz y el descanso en su rostro. El piloto inglés que se estrelló con él dice ser agnóstico, pero prometió leer el Nuevo Testamento. Le di más estabilidad y una comprensión más firme de las cosas. Aquí en La Ceiba, vemos más interés y tanto la reunión de las SS como la de la evangelización tienen buena asistencia. Casi todos los domingos por la noche, todos los asientos están llenos, y necesitamos un salón más grande. Hasta ahora no hemos podido encontrar un lugar adecuado para las reuniones. Por favor, oren para que el Señor nos guíe en este asunto. Se están salvando algunas almas: la esposa de cada uno de los jóvenes presentes en la congregación profesó su salvación, y el domingo pasado por la noche, otra joven profesó su salvación mientras un joven se ponía de pie y le pedía al Señor que lo salvara, y otros parecían estar preocupados.

Ese mismo año de 1944 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

24 de marzo de 1944. La semana pasada fui a Trujillo y Aguán, acompañado por la Sra. Ruddock y otro hermano joven. Tuvimos un buen viaje y vimos la bondadosa mano del Señor con nosotros. No tenemos carretera a Trujillo y el avión es mucho más seguro y rápido que las pequeñas lanchas que recorren la costa, así que, en lugar de pasar trece horas en una navegación insegura, llegamos en treinta y cinco minutos en avión. Al llegar, nos dijeron que un viejo amigo estadounidense, que ha pasado la mayor parte de su vida aquí, estaba muy enfermo, pero que la única manera de verlo era en lancha naval. El oficial naval amablemente nos hizo el favor, y viajamos en lo que supongo que era una barcaza de desembarco, y luego nos llevaron en un jeep a la casa, donde descubrimos que nuestro amigo había revivido por primera vez en días, podía oír, hablar y nos reconoció. Nos llevó un tiempo comprenderlo y tuvimos un forcejeo para quitarle las hélices falsas en las que se apoyaba. Leímos y oramos con él y cantamos el Salmo 23. Cantó el Salmo con nosotros y dijo que era la primera vez en cincuenta años que lo oía cantar así. Le hablamos con claridad, como si se tratara de alguien que pronto dejaría este mundo. Mientras razonábamos con él, siempre decía: «Es razonable, y no sé por qué no debería aceptar». Lo dejamos y fuimos a cenar, y luego tuvimos la oportunidad de hablar con los muchos amigos que llegaron. Poco antes de irnos, el tío Ed, como lo llamamos desde hace mucho tiempo, llamó a la Sra. Ruddock para que lo viera, y él se derrumbó, lloró y dijo que sí había aceptado a Cristo y que ahora estaba seguro de que todo estaba bien. Dijo que había sido el mejor día de su vida. Al regresar a Trujillo en lancha, alabamos a Dios por habernos guiado de esa manera y pensamos que bien valió la pena pagar una docena de billetes de avión para ver a esta alma salvada.

Ese mismo año de 1945 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela).—Un domingo por la noche, tuvimos la alegría de ver a dos jóvenes aceptar a Cristo. Ambas son hijas de creyentes. La reunión evangélica fue muy solemne y creo que escucharemos más resultados. Una joven pareja que fue salva aquí regresó al interior con su familia. Desde entonces,

diez miembros de esa familia han sido salvos, y el domingo pasado, madre e hija, que habían viajado desde Capulín hasta Tela, fueron bautizadas. Una maravillosa obra de gracia se ha llevado a cabo en esa región montañosa y aún se salvan almas. Esta anciana nos dijo que nunca se cansará de agradecer a Dios por el Evangelio y por enviárselo a la montaña. Nos ha pedido que oremos por su esposo, quien no ha creído. Él ahora está escuchando la lectura de las Escrituras, pero cuando uno de sus hijos, que es salvo, le preguntó por su alma, señaló los árboles en la ladera de la montaña y dijo que no tenía alma y que era como uno de esos árboles. Al principio, su hijo mayor se resintió de la predicación del Evangelio y no quiso escuchar, pero un día llegó a la casa y, con su rudeza, pues es un auténtico hombre de montaña y habla con una voz que es como un rugido, le pidió a un hermano que le prestara su Biblia. El hermano lo hizo con gusto y se fue con ella al corazón de la montaña. Durante dos días no supieron nada de él, y un día, mientras estaban sentados fuera de la pequeña cabaña, oyeron su potente voz riendo y hablando mientras venía por el sendero de la montaña. En cuanto los vio, saludó con la mano y gritó algo, pero no pudieron entenderlo. Sin embargo, al acercarse, vieron que les mostraba la Biblia y la aplaudía, y entonces comprendieron que les decía desde lejos que había recibido a Cristo. Cuando se acercó al grupo, dijo: «Ahora lo veo, Jesús murió por mí». No conozco a este hombre, pero entiendo que tiene un testimonio maravilloso. Su esposa también ha sido salva. Uno de nuestros obreros locales visitará pronto este distrito y llevará Biblias, pues hay sed de la Palabra de Dios. La Buena Nueva se está extendiendo por el distrito y otros están siendo llevados a Cristo. Oren con nosotros para que esta obra de gracia continúe. Madre e hija regresan mañana llenas de alegría y con mucho que contarle a la familia. La anciana le dijo a mi esposa que tenía que ser salva para poder salir de casa a visitarlos. Esta es la primera vez desde que se casó que sale de casa para visitarlos, y ya tiene sesenta y tres años.

Ese mismo año de 1945 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela).—La Conferencia en Santa Rita fue excelente. Me pareció que la reunión fue más numerosa que nunca. Se sirvieron más de mil comidas diarias. Veinte creyentes siguieron al Señor en las aguas del bautismo y varios profesaron ser salvos. Se ha establecido una nueva asamblea en Morazán. El hermano Hockings visitó la ciudad después de la Conferencia y tuvo el gozo de

bautizar a tres creyentes. La nueva obra en el distrito de Capulín continúa con buen ritmo. En nuestra última carta les contamos sobre la conversión del pastor. Asistió a la Conferencia en Santa Rita y fue un gozo conocerlo y ver su felicidad en las cosas del Señor. Ahora está tratando de obtener su certificado de nacimiento para casarse con la mujer con la que vive, y luego dice que quiere seguir al Señor en el bautismo. El padre parece estar impresionado por el cambio en la vida de su familia. Ahora los escucha leer las Escrituras. Tuve el privilegio de visitar Salada, donde algunos hermanos de La Ceiba habían estado celebrando reuniones y predicando el Evangelio a más de ciento veinte trabajadores de la finca bananera. Parece haber un verdadero interés, y el supervisor de la finca es muy favorable al Evangelio.

Ese mismo año de 1945 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. A. Hockings (San Pedro Sula).—Nuestra conferencia cerca de Tela fue todo un éxito. Un buen número se bautizó, y los creyentes esperan con ilusión el próximo bautismo, que probablemente se celebrará en septiembre. También tuvimos el placer de bautizar a cuatro creyentes en las montañas, adonde solo podemos ir una vez al año debido al sendero. Esta vez no tuvimos ningún accidente con las mulas. El sendero se había excavado en algunos lugares muy peligrosos, así que pudimos avanzar mejor. Es una gran alegría visitar a estos "santos" de corazón tan cálido, tan alejados de pueblos y aldeas. Como solo hay unas pocas casas cerca del lugar de reunión, los creyentes tienen que recorrer un largo y difícil camino para llegar. Regresan de noche, cada uno con su antorcha de ramas de pino encendidas, y parecen luciérnagas en la noche, serpenteando por las laderas de las montañas. El hombre de una sola pierna nunca falta, y parece muy feliz, pero vive muy lejos de la sala de reuniones. Es maravilloso cómo sube y baja las montañas con una sola pierna y una muleta sin resbalar, especialmente en las noches lluviosas. En la cima de las montañas, sentimos cuatro temblores muy fuertes y nos preguntamos si uno de los picos nos haría volar por los aires. Era extraño ver las rocas, las colinas y los árboles temblando como si tuvieran fiebre. Estábamos en nuestras hamacas cuando llegó el primer temblor. La vieja casa de madera con cuevas de madera hizo un crujido terrible, pero sabíamos que estaba bien. Estaba atado con cuerdas de vid naturales y no era probable que se cayera, por lo que simplemente sufrimos el temblor, rezando para que no sufriera daños la ciudad que estaba tan abajo.

Ese mismo año de 1945 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —La Conferencia en Kilómetro Siete, del 13 al 15 de julio, fue una de las más numerosas que se celebraron allí. Calculamos una asistencia promedio de trescientas personas. El domingo, a la hora del almuerzo, servimos comida a cuatrocientas cincuenta personas. Siete creyentes siguieron al Señor en las aguas del bautismo, y una querida anciana, madre de un hermano en la congregación, aceptó a Cristo como su Salvador. Muchos habían orado por ella durante mucho tiempo, por lo que hubo regocijo al escuchar la buena nueva. Esta Conferencia fue única, ya que dos de nuestros hermanos nativos fueron encomendados solemnemente y con oración a la obra del Señor. Estos hermanos, durante años, han estado trabajando con sus manos y sirviendo al Señor según la oportunidad han tenido, y se han encomendado al pueblo de Dios por su testimonio fiel y constante. Sabemos que valorarán las oraciones del pueblo de Dios.

Ese mismo año de 1945 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

En Tela Honduras, a una conferencia reciente asistieron más de 400 creyentes y siete fueron bautizados (J. Ruddock).

Llega — Desde Honduras la Sra. J. Ruddock.

RUDDOCK, Sra. J. (Honduras), 125, Argyle Rd., Saltcoats, Ayrshire.

Ese mismo año de 1946 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Desde Honduras el señor J. Ruddock.

RUDDOCK, Sr. y Sra. J. (Honduras), 125, Argyle Rd., Saltcoats, Ayrshire.

Salidas. —Sr. y Sra. J. Ruddock hacia Honduras.

Ese mismo año de 1947 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Honduras Sr. A. Hockings (San Pedro Sula) 8 de febrero.—Acabamos de regresar de un viaje a varios pueblos y aldeas donde hay pequeñas asambleas. Tuvimos la alegría de recordar al Señor en Su mesa en un nuevo campamento, donde la planta de Albaca se prepara para ser convertida en la llamada cuerda de Manila. Debido a que los japoneses están en Filipinas, esta planta tuvo que cultivarse aquí y las fibras prensadas enviarse a los Estados Unidos para su acabado. Parece que esto va a ser una industria permanente para Honduras. Ahora exportamos caucho y quina, y aceites para todos los insecticidas, obtenidos de hierbas y plantas. La misma compañía también realiza negocios agrícolas a gran escala. Con arroz, frijoles, etc.; esto significa más campamentos, ya que el comercio del banano se ha reactivado. Hay varios campamentos grandes donde se cultiva la Albaca, todos con nombres filipinos, como Bataan, Cebou, Mandinao, Lousanne, etc.; Bataan es el centro donde se ubica la fábrica y cuenta con cuarenta casas grandes o barracones. Cada barracón tiene habitaciones para seis familias. Hay una docena de casas más pequeñas, cada una con capacidad para dos familias, además de varias viviendas unifamiliares donde viven los altos funcionarios. Como celebramos un servicio con linterna esta vez, tuvimos mucha gente, pero incluso cuando no usamos la linterna, la gente viene a escuchar la Palabra. El hermano Ruddock también lo ha pasado bien allí, pero esta es la primera vez que tenemos la alegría de partir el pan en este campamento.

Ese mismo año de 1947 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Salidas. —Sr. J. Ruddock (de EE. UU.) Para Honduras

Ese mismo año de 1948 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). —13 de abril. Hace cuatro años, un grupo de hermanas comenzó a orar por una joven pareja de este pueblo y los visitaba de vez en cuando. Pronto se dieron cuenta de que las visitas no eran muy bien recibidas, así que decidieron seguir orando. Sin embargo, una hermana dijo que les gustaría regalarles una Biblia para que, aunque no asistieran a las reuniones, pudieran leer las Escrituras. Supimos que la Biblia no se abrió hasta finales del año pasado. Alrededor del mes de octubre, la esposa de este joven nos contó que, después de que

toda la familia se acostara, él comenzó a leer la Biblia y que noche tras noche se interesaba más. Entonces le permitió asistir a las reuniones y, unas semanas después, se unió a ella y envió a los niños a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Toda la asamblea comenzó entonces a orar por esta pareja y se sintió animada al ver que no solo asistían a las reuniones evangélicas, sino también a la Reunión de Oración y a la Reunión Ministerial. Se hicieron amigos de los creyentes, y mi esposa y otras hermanas los visitaban de vez en cuando. Hace aproximadamente un mes, mi esposa me sugirió una mañana que fuéramos a visitarlos. Estaba muy preocupada por ellos ese día y volvió a mencionar por la tarde que deberíamos ir a visitarlos pronto. Planeamos que, a mi regreso de Puerto Cortés, los visitaríamos y, mientras tanto, seguiríamos orando. Pero Dios tenía otros planes para esa misma noche que vinieron a visitarnos por primera vez, y en cuanto vimos sus rostros supimos cuál era su misión. ¡Qué alegría fue guiarlos hacia Cristo! Están pasando por un momento de verdadera prueba, pero están felices en el Señor. En cuanto su madre supo que se había convertido en evangelista —como dicen aquí—, lo visitó y lo insultó públicamente. Le ha prohibido visitar su casa y no lo visitará. Su esposa nos contó que, al terminar de regañarla, él le dijo que lamentaba no poder visitarla, pero que agradecía a Dios poder orarle para que le abriera el corazón y salvara su alma como había hecho con la suya. Por favor, oren por ellos.

Ese mismo año de 1948 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

En Tela, Honduras, el Sr. J. Ruddock habla del crecimiento de varias asambleas rurales. Recientemente se celebró una conferencia con 200 creyentes.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Doce creyentes fueron bautizados en el Día del Señor, varios de ellos mujeres jóvenes, hijos de cristianos criados en la Escuela Dominical y salvos durante dos o tres años (J. Ruddock).

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América. —En Tela, Honduras, el Sr. J. Ruddock habla de un cristiano que estuvo preso allí durante tres días por una falsa acusación. Oró y cantó alabanzas, y los presos lo escucharon; dos de ellos recibieron a Cristo. Las autoridades descubrieron su error y lo liberaron, aunque él habría estado dispuesto a quedarse tres días más.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Cambios de domicilio. —Sr. J. Ruddock (Honduras), 1953, Calle Chariton, Los Ángeles 34, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock, Honduras. —

"Solo unas palabras personales. Es difícil expresar cuánto nos han animado las notas del Sr. Vine sobre Isaías 54 en su reciente carta. Su mensaje parecía ser la voz de Dios hablándonos, y no solo hablándonos, sino elevándonos por encima de las cosas pasajeras de esta vida."

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. y la Sra. J. Ruddock (Honduras) trabajan temporalmente con mexicanos en California. Su dirección es: 142, S. Vendome Street, Los Ángeles A, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. J. Ruddock (de Honduras, pero ahora temporalmente en Los Ángeles, 24 de julio) ha estado pasando su permiso trabajando entre los mexicanos en Los Ángeles, donde varios han profesado su conversión. Seis semanas antes, se inició la primera asamblea mexicana en esa ciudad y 15 se sentaron a recordar al Señor. Más de 50

personas asisten a la Santa Cena y la clase bíblica, y las reuniones de evangelización y ministerio tienen una buena asistencia.

(El Sr. Ruddock parece estar actuando de una manera completamente bíblica. Originalmente fue recomendado desde Los Ángeles y ahora ha regresado allí. Después de lo que se llama su primer viaje misionero, Pablo y Bernabé regresaron a Antioquía y permanecieron allí un largo tiempo con los discípulos (Hechos 14:28). Después de una breve visita a Jerusalén para una conferencia, en el camino aprovecharon la oportunidad para contarles a las iglesias sobre su obra (Hechos 15:3), regresaron de nuevo a Antioquía y continuaron allí, enseñando y predicando la Palabra del Señor (Hechos 15:35), antes de considerar nuevamente emprender un viaje.

¿No sería posible que más de nuestros hermanos y hermanas practicaran esto? Creemos que sería para la bendición permanente de quienes lo hacen, la asamblea que Los elogió a ellos y a la gente que vivía en el distrito. —Eds.)

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Doce creyentes fueron bautizados en el Día del Señor, varios de ellos mujeres jóvenes, hijos de cristianos criados en la Escuela Dominical y salvos durante dos o tres años (J. Ruddock).

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América.—En Tela, Honduras, el Sr. J. Ruddock habla de un cristiano que estuvo preso allí durante tres días por una falsa acusación. Oró y cantó alabanzas, y los presos lo escucharon; dos de ellos recibieron a Cristo. Las autoridades descubrieron su error y lo liberaron, aunque él habría estado dispuesto a quedarse tres días más.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Cambios de domicilio.—Sr. J. Ruddock (Honduras), 1953, Calle Chariton, Los Ángeles 34, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock, Honduras.—

"Solo unas palabras personales. Es difícil expresar cuánto nos han animado las notas del Sr. Vine sobre Isaías 54 en su reciente carta. Su mensaje parecía ser la voz de Dios hablándonos, y no solo hablándonos, sino elevándonos por encima de las cosas pasajeras de esta vida."

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. y la Sra. J. Ruddock (Honduras) trabajan temporalmente con mexicanos en California. Su dirección es: 142, S. Vendome Street, Los Ángeles A, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. J. Ruddock (de Honduras, pero ahora temporalmente en Los Ángeles, 24 de julio) ha estado pasando su permiso trabajando entre los mexicanos en Los Ángeles, donde varios han profesado su conversión. Seis semanas antes, se inició la primera asamblea mexicana en esa ciudad y 15 se sentaron a recordar al Señor. Más de 50 personas asisten a la clase de la Santa Sede y la clase bíblica, y las reuniones de evangelización y ministerio tienen una buena asistencia.

Ese mismo año de 1949 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

(El Sr. Ruddock parece estar actuando de una manera completamente bíblica. Originalmente fue recomendado desde Los Ángeles y ahora ha regresado allí. Después de lo que se llama su primer viaje misionero, Pablo y Bernabé regresaron a Antioquía y permanecieron allí un largo tiempo con los discípulos (Hechos 14:28). Después de una breve visita a Jerusalén para una conferencia, en el camino aprovecharon la oportunidad para contarles a las iglesias sobre su obra (Hechos 15:3), regresaron de nuevo a Antioquía y continuaron allí, enseñando y predicando la Palabra del Señor (Hechos 15:35), antes de considerar nuevamente emprender un viaje.

*¿No sería posible que más de nuestros hermanos y hermanas practicaran esto?
Creemos que sería para la bendición permanente de quienes lo hacen, la asamblea que
Los elogió a ellos y a la gente que vivía en el distrito. —Eds.)*

NIÑOS HONDUREÑOS

*“De la boca de los niños y de los que maman, fundaste la fortaleza,
A causa de tus enemigos, para hacer callar al enemigo y al vengativo.*

Salmos 8:2

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América. — En Tela, Honduras, doce creyentes fueron bautizados la mañana del Domingo, varias de ellas mujeres jóvenes, hijas de cristianos criados en la SS y salvos durante dos o tres años (J. Ruddock).

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

América.—En Tela, Honduras, el Sr. J. Ruddock habla de un cristiano que estuvo preso allí durante tres días por una falsa acusación. Oró y cantó alabanzas, y los presos lo escucharon; dos de ellos recibieron a Cristo. Las autoridades descubrieron su error y lo liberaron, aunque él habría estado dispuesto a quedarse tres días más.

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Cambios de domicilio.—Sr. J. Ruddock (Honduras), 1953, Calle Chariton, Los Ángeles 34, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock, Honduras.—

"Solo unas palabras personales. Es difícil expresar cuánto nos han animado las notas del Sr. Vine sobre Isaías 54 en su reciente carta. Su mensaje parecía ser la voz de Dios hablándonos, y no solo hablándonos, sino elevándonos por encima de las cosas pasajeras de esta vida."

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. y la Sra. J. Ruddock (Honduras) trabajan temporalmente con mexicanos en California. Su dirección es: 142, S. Vendome Street, Los Ángeles A, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1950 don Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

El Sr. J. Ruddock (de Honduras, pero ahora temporalmente en Los Ángeles, el 24 de julio) ha estado pasando su permiso trabajando entre los mexicanos en Los Ángeles, donde varios han profesado su conversión. Seis semanas antes, se inició la primera asamblea mexicana en esa ciudad y 15 se sentaron a recordar al Señor. Más de 50 personas asisten a la clase de la Santa Sede y la clase bíblica, y las reuniones de evangelización y ministerio tienen una buena asistencia. (El Sr. Ruddock parece estar actuando de una manera completamente bíblica. Originalmente fue recomendado desde Los Ángeles y ahora ha regresado allí. Después de lo que se llama su primer viaje misionero, Pablo y Bernabé regresaron a Antioquía y permanecieron allí un largo tiempo con los discípulos (Hechos 14:28). Después de una breve visita a Jerusalén para una conferencia, en el camino aprovecharon la oportunidad para contarles a las iglesias sobre su obra (Hechos 15:3), regresaron de nuevo a Antioquía y continuaron allí, enseñando y predicando la Palabra del Señor (Hechos 15:35), antes de considerar nuevamente emprender un viaje.

¿No sería posible que más de nuestros hermanos y hermanas practicaran esto? Creemos que sería para la bendición permanente de quienes lo hacen, la asamblea que Los elogió a ellos y a la gente que vivía en el distrito.—Eds.)

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

FALLECIMIENTOS - Sra. D. Baird, de Saltcoats, falleció el 14 de enero a los 76 años. Participó en la asamblea en su adolescencia y desde entonces está asociada con ella. Madre de la señora de John Ruddock y abuela de la Sra. A. Shedden, de Honduras. Sra. M. Fisher, Belfast y anteriormente de Clonkeen, salvada por su abuelo, Roger Luke, hace 50 años. (Beliver's Magazine – Enero de 1951)

Ese mismo año de 1953 Señorita Eva Johnston escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Señorita E. Johnston (Tela).—13 de agosto. Llegué a La Ceiba el lunes pasado por la noche, y D.V., la Srta. Hockings y yo esperamos visitar por primera vez una de las islas del Caribe, frente a esta costa. Ambas hemos sido invitadas desde hace unos cuatro años y por fin sentimos que debemos aceptar. Llevamos folletos, tanto en inglés como en español, historias bíblicas en franela y el pequeño gramófono de los Ruddock, con discos (himnos y sermones) en ambos idiomas. La señora con la que nos alojaremos es, creo, una verdadera cristiana; muchos de estos isleños son muy religiosos, pero uno teme que a menudo no tienen experiencia del nuevo nacimiento. Todavía no teníamos nada definido sobre un nuevo lugar de reunión en Tela cuando me fui de allí, pero el Sr. Ruddock y los hermanos de allí han estado negociando la compra de un terreno grande en una buena ubicación en el pueblo.

Ese mismo año de 1953 Señorita Eva Johnston escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA - REPÚBLICA DE HONDURAS.

Srta. E. Johnston (Tela).—21 de octubre.

Nuestra clase para jóvenes se imparte cada dos noches. Después de media hora de canto, el Sr. Ruddock lleva a los niños (unos diez) al porche para un estudio bíblico y yo invito a las niñas (seis o siete) a mi habitación. Luego, hacemos media hora de

manualidades y, antes de separarnos, la Sra. Ruddock nos sirve una bebida casera. Continuamos, si el tiempo lo permite, con nuestras clases para mujeres y niños en los demás distritos, aldeas y campamentos. Calculamos que ahora estamos ayudando a unos 300 niños de esta manera. Debo contarles sobre una nueva obra que comenzamos hace unas semanas, tras meses de persuasión por parte de dos señoras estadounidenses. Estas dos señoras vinieron a casa al enterarse de la llegada de los Ruddock. Desde la primera visita, fue evidente que la Sra. Keen es una mujer verdaderamente salva, pero la Sra. Millar, más joven, no tiene tan claro el "nuevo nacimiento". Ahora tenemos estudios bíblicos los sábados por la noche en casa de los Millar, una clase bíblica para mujeres en casa de los Keen los lunes por la tarde y estamos considerando la posibilidad de ofrecer una clase para niños en casa de los Millar. Si las tardes de los domingos les convienen, el Sr. Ruddock las atenderá; si no, probablemente yo me encargaré de la tarde que se decida.

Ese mismo año de 1953 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS.

Sr. J. Ruddock (Tela).—15 de abril.

El Domingo pasado bautizamos a tres creyentes. Uno de ellos es un joven que confesó a Cristo como su Salvador hace algunos años en la Escuela Dominical. Pronto irá a la capital para continuar su educación, y enfrenta muchas tentaciones. Nos alegra que el Sr. y la Sra. Shedden estén allí, y que él tenga la comunión en la asamblea de la capital. El segundo es un hombre mayor que fue salvo el año pasado, y la tercera es una mujer que ha sido salva por varios años, pero que solo ahora ha podido ser bautizada. Fueron bautizados en alta mar, y luego fuimos a la casa para la fracción del pan.

Ese mismo año de 1953 Señorita Eva Johnston escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Señorita E. Johnston (Tela).—13 de agosto. Llegué a La Ceiba el lunes pasado por la noche, y D.V., la Srta. Hockings y yo esperamos visitar por primera vez una de las islas del Caribe, frente a esta costa. Ambas hemos sido invitadas desde hace unos cuatro años y por fin sentimos que debemos aceptar. Llevamos folletos, tanto en inglés

como en español, historias bíblicas en franela y el pequeño gramófono de los Ruddock, con discos (himnos y sermones) en ambos idiomas. La señora con la que nos alojaremos es, creo, una verdadera cristiana; muchos de estos isleños son muy religiosos, pero uno teme que a menudo no tienen experiencia del nuevo nacimiento. Todavía no teníamos nada definido sobre un nuevo lugar de reunión en Tela cuando me fui de allí, pero el Sr. Ruddock y los hermanos de allí han estado negociando la compra de un terreno grande en una buena ubicación en el pueblo.

Ese mismo año de 1954 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

*REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). — 22 de abril. Las Conferencias de Pascua se celebraron en San Pedro Sula este año y tuvimos muchas bendiciones. Cinco creyentes confesaron al Señor en el bautismo, y algunos reincidentes fueron restaurados. Varios no salvos también profesaron ser salvos, mientras que otros estaban preocupados. El salón era demasiado pequeño para todos los asistentes, pero armamos la carpa y la Srta. Johnston, la Srta. Hockings y la Sra. Shedden se hicieron cargo de los niños, más de 90, desde la mañana hasta la noche durante la reunión. Esto fue una ayuda maravillosa en muchos sentidos. (Los amigos sabrán que hubo una huelga grave y generalizada en la República de Honduras, y se esperan elecciones en breve. No es fácil para los creyentes mantenerse al margen de la política en tales circunstancias. La Sra. C. Bowen estaba extremadamente enferma después del nacimiento de su segundo hijo, un niño, pero nos complace decir que parece haberse recuperado y pudo ser trasladada de regreso del hospital en La Ceiba a Ollantaytambo el lunes 10 de mayo por la mañana. ¡Esa misma tarde la huelga se extendió al mismo hospital! Se recordará
Se notificó que la Sra. Bowen es ciudadana del país y, por lo tanto, no está incluida en la Lista de Oración. — Eds.)
La literatura de S.G.M. está disponible en español e inglés.*

Ese mismo año de 1954 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). — 24 de julio. Hemos tenido una época bastante emocionante aquí en Honduras. Primero, comenzó una

huelga entre los trabajadores de la Compañía Bananera y luego estalló una revolución en Guatemala, acusada de iniciarla. Ahora se ha restablecido la paz y la tranquilidad. La huelga, que en cierto modo estaba relacionada con la situación en Guatemala, ha terminado. Actualmente, la situación está tranquila, pero este es año electoral y eso generalmente significa agitación aquí.
(Desde que se escribió esto, se reportaron más combates desde Guatemala, pero, una vez más, se restableció la paz. Se esperan elecciones en octubre. —Eds.)

Ese mismo año de 1954 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —7 de octubre.

Pasamos tres semanas con el Sr. y la Sra. Shedden en Tegucigalpa. La pequeña asamblea allí está creciendo, pero por el momento es imposible tener reuniones especiales debido a la situación política. El hermano Shedden está realizando una obra maravillosa en los numerosos hospitales de Tegucigalpa, especialmente en el hospital de tuberculosis, y también en la prisión. Los jueves y domingos son días de visita, pero solo se permiten dos horas al día. Esto no deja mucho tiempo, pero el hermano Shedden superó esta dificultad enviando mensajes escritos a máquina con las respuestas a los pacientes. Los estudian durante la semana y él les explica los mensajes con más detalle la próxima vez que los visita. Incluso los incrédulos piden estos papeles, así que él escribe mensajes apropiados para ellos también.

Ese mismo año de 1955 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —29 de diciembre.

Pasé tres días esta semana en Santa Rita, y todas las reuniones fueron muy concurridas. También fui de allí a otros lugares en bicicleta y encontré en uno o dos un verdadero interés por el evangelio, así que espero volver en dos semanas para tener algunas reuniones allí.

En otro lugar, que no pude visitar por falta de tiempo, 13 personas se han salvado recientemente. Un hermano que visita el lugar cada viernes me dijo que no necesita invitar a la gente a las reuniones cuando llega, ya que lo están esperando. También

me gustaría visitar este lugar si se abre la oportunidad. En esas asambleas y entre las personas donde se sembró un espíritu de división, ha habido un gran arrepentimiento y algunos han regresado a la comunión, pero muchos aún se mantienen alejados de nosotros y algunos incluso muestran un espíritu de odio, mientras que otros se preocupan porque sus vidas no son lo que deberían, y algunos creyentes sencillos y sinceros han sido desviados y engañados por mentiras. El domingo pasado hablé con algunos que vinieron a vernos deseando restaurar la comunión, y una noche conversé con algunos hasta casi la medianoche sobre el mismo asunto. Unos 30 creyentes desean regresar y tener comunión con nosotros.

(Sigamos orando para que las lamentables divisiones causadas por un misionero de otro estado se sanen por completo. —Eds.)

Ese mismo año de 1956 Jaime Bruto Pugmire escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA REPÚBLICA DE HONDURAS.

Sr. J. B. Pugmire (San Pedro Sula). —

16 de noviembre. Hemos estado esperando para darles noticias concretas sobre nuestro viaje a Panamá. Durante este tiempo, se han presentado solicitudes tanto desde Canadá como desde Inglaterra, y también a través del Consulado aquí, ¡sin recibir respuesta! Como parecía que el Señor nos había cerrado la puerta, buscábamos su voluntad para saber cuál sería nuestro próximo paso. El Sr. Hockings expresó su deseo de que viniéramos aquí y, aceptando esto como la voluntad del Señor, nos encontramos una vez más en la segunda ciudad del país.

Después de Navidad, llegan las vacaciones de verano, cuando se planea, junto con los Ruddock, tener una Escuela Bíblica de Vacaciones más extensa que la del año pasado, visitando a varios en cada una de ellas. Los Scollon han comenzado a producir una revista evangélica mensual, además de las Verdades Bíblicas que publican para los creyentes. Aunque esto les implicará mucho más trabajo, es una gran ventaja, especialmente donde hay acceso a prisiones, hospitales y otras instituciones.

La labor de mi esposa como enfermera sigue brindando oportunidades para predicar el evangelio, a menudo en los hogares de los creyentes. Actualmente, atiende a una hermana aquí en San Pedro y ha conversado con algunos familiares que son apóstatas o incrédulos.

El curso de la Escuela Bíblica de Emaús, "Lo que enseña la Biblia", sigue circulando. No tenemos la gran acogida que se observa en algunos países asiáticos, pero muchos están ocupados con él actualmente.

Aunque muchos saben leer y escribir, a menudo parece faltarles la capacidad para estudiar. Se han hecho varios intentos divertidos, incluido el de un joven que respondió a la "Tabla de Contenidos" al principio del curso.

Ese mismo año de 1956 Eva Johnston escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS. Srta. E. Johnston (Tela).—11 de abril. Un acaudalado comerciante árabe de este pueblo falleció repentinamente hace unas semanas y su viuda le pidió al Sr. Ruddock que hablara en su hogar justo antes de que se llevaran el cuerpo para el entierro. De esta manera, tuvo la maravillosa oportunidad de predicar el evangelio a toda la "clase alta" de Tela, ya que todos estaban allí, desde el alcalde hasta los más jóvenes. El Sr. Cassis le había dicho al Sr. Ruddock en varias ocasiones que confiaba solo en Cristo para su salvación, y en los últimos meses había comprado NT para regalar a sus amigos y clientes. Su esposa e hija siempre asistían a la clase de Biblia en inglés de la Sra. Ruddock y ellas también profesan amar al Señor, pero aún no lo han declarado abiertamente. (RECUERDA.—República de Honduras: La revista mensual para creyentes, de la cual se imprimen 4,500 ejemplares cada vez. El folleto evangélico mensual.)

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). —3 de octubre. Adjunto una foto del nuevo Salón Evangélico de Tela. El Señor nos permitió terminarlo lo suficiente para celebrar allí la Conferencia anual de septiembre. ¡Qué alegría fue tener un edificio tan espacioso para la Conferencia, y cuánto más fresco estaba! El domingo por la noche, al contemplar la reunión evangélica y ver el Salón repleto, nuestros corazones rebosaban de gratitud a Dios por todo lo que Él ha obrado. Dos almas ya han profesado ser salvas en este nuevo edificio. Tuvimos una buena Conferencia con una asistencia nutrida, aunque no acudieron tantos como en años anteriores. La gripe asiática ha estado haciendo

estrágos aquí, y sin duda ha sido la causa de la ausencia de algunos. El ministerio de la Palabra fue práctico. Un buen número de personas de aquí asistieron a las reuniones evangélicas. Nuestros dos hermanos nacionales, Don Pedro Decorado y Don Margarito Hernández, predicaron el evangelio con poder a una audiencia atenta.

Por primera vez, el Sr. Hockings no pudo asistir a nuestra Conferencia. No se sentía lo suficientemente bien como para venir. Todos lo extrañamos mucho. Desde entonces ha estado con gripe y ayer, cuando mi esposa y yo fuimos a visitarlo a él y a la Sra. Hockings, lo encontramos muy débil. Al parecer, la malaria lo estaba afectando de nuevo. La Sra. Hockings también ha tenido gripe.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —16 de diciembre. Tuvimos el gozo de bautizar a tres creyentes en el nuevo Salón; uno de ellos era un anciano con parálisis de un lado del cuerpo. Le hice una silla especial y, con la ayuda de varios hermanos, lo bajamos con cuerdas. Así pudimos bautizarlo sin dificultad. Salió del agua exclamando: "¡Alabado sea el Señor! ¡Él es mío y yo soy suyo!"

El mismo año de 1956 Alfredo Hockings escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA

REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. A. Hockings (San Pedro Sula).—23 de enero. Nos complace decir que el Señor nos bendijo en la reunión especial de misioneros y ancianos para una reunión de confraternidad. Estuvieron representadas unas 13 asambleas y todos los presentes prometieron dar un testimonio unido de la unidad de la Iglesia, a la luz de la venida del Señor por sus santos. Este es un comienzo: creemos que muchos más se unirán en respuesta a la oración.

Ese mismo año de 1956 Jaime Bruto Pugmire escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. B. Pugmire (San Pedro Sula).—3 de enero. El Sr. Hockings me ha encomendado la responsabilidad de la reunión evangélica y la Escuela Dominical. En lo anterior, recibimos bastante ayuda de algunos hermanos, y nos alegra que tres creyentes se interesen activamente en la obra de la SS, ya que cada uno trae un grupo de niños cada domingo. Tuvimos 93 niños en la fiesta de la SS, todos registrados, pero algunos asistieron con muy poca asistencia. Fui a Cortés a proyectar la película "La Primera Navidad". Había más de 70 niños y unos 30 adultos en la reunión, algunos de los cuales nunca antes habían asistido a un servicio evangélico.

Ese mismo año de 1956 la Señorita Alfreda Luisa Hockings escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Señorita A. L. M. Hockings (La Ceiba). —21 de diciembre. Nos sentimos alentados por la impresión. Nuestra revista para creyentes, Verdades Bíblicas, está siendo utilizada por el Señor para guiar a algunos al lugar que Él ha escogido, y muchos escriben sobre la ayuda recibida a través de sus páginas. Acabamos de terminar el libro de Franklin Ferguson, "La Iglesia de Dios", y estamos a la mitad de "El Vicario de Cristo", de H. P. Barker. Muchos nos han escrito diciendo que están viendo la verdad sobre el Espíritu Santo y su obra. Recomendamos este libro del Sr. Barker a todos los jóvenes cristianos. Contamos con buenos materiales para la impresión. Hace unos meses pudimos comprar 2 toneladas de papel offset, y aunque la demanda de nuestras revistas aumenta continuamente, nuestra prensa automática imprime las páginas rápidamente. Imprimimos unas 5000 revistas al mes. Esperamos imprimir textos murales tan pronto como podamos conseguir un tipo de letra más grande. Nuestro objetivo es imprimir textos económicos y en abundancia, para que la Palabra llegue a los ojos del pueblo.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). —11 de marzo. Desde la reunión especial en San Pedro Sula en enero, cuando varias asambleas, así como unos 16 creyentes aquí en Tela, regresaron a la comunión, he estado ocupado visitando estas asambleas. La mayoría necesita enseñanza, especialmente con respecto a su testimonio privado y público. El ejemplo que han tenido durante los últimos

cinco o seis años no ha sido muy bueno; sin embargo, parecen estar respondiendo a la enseñanza. Mi esposa y yo estuvimos en Batán unos días, y otro pecador "pasó de muerte a vida".

Un converso tuvo una discusión bastante verbal con el católico romano. Sacerdote y, aunque solo llevaba cinco semanas salvo, pudo usar las Escrituras de tal manera que el sacerdote quedó confundido. Este finalmente le preguntó al joven cuánto tiempo llevaba siendo evangelista. "Cinco semanas", fue su respuesta. "¿Quieres decir que has aprendido todo esto en cinco semanas?", dijo el sacerdote: "Estudí durante cuatro años y he olvidado casi todo". En ese momento, el hermano del joven entró en la habitación, y el sacerdote le preguntó si él también era evangelista. "Sí", respondió, "hace unos días recibí a Cristo como mi Salvador". Esto fue demasiado para él. Solo recordando que tenía que irse.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Señorita A. L. M. Hockings (La Ceiba).—1 de marzo. Últimamente hemos podido visitar varios lugares para repartir folletos. A pocos los rechazan y, por lo general, al regresar vemos a la gente sentada en las puertas de sus casas o entre troncos en el bosque leyendo los folletos. La Sra. Scollon y yo visitamos el hospital público hace unos días y encontramos a una anciana ciega que está muy enferma. No dudamos de que sea salva, pero por alguna razón, ella cree que debe bautizarse antes de morir o su salvación no es segura. Le hablamos muy claramente sobre el camino de la salvación y el significado del bautismo, y parecía satisfecha cuando la dejamos. Sin embargo, sabemos que hay algunos amigos y familiares que insisten en que debe bautizarse, y en realidad la pobre está demasiado enferma para levantarse de la cama.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS. Srta. E. Johnston (Tela). —9 de abril. La Conferencia celebrada en San Pedro Sula desde el Viernes Santo hasta la noche del Domingo de Pascua, según se dice, fue una de las más grandes y mejores en años. No asistí este año porque le tocaba a la Sra. Ruddock ir, y alguien debía quedarse.

Tuvimos espléndidas reuniones durante la Pascua con Stanley Hanna, cuando algunos del pueblo vinieron al Salón por primera vez. El gerente del banco y el cajero cumplieron su promesa y vinieron una noche y dijeron que lo habían disfrutado; hubiéramos preferido que se hubieran sentido incómodos por el bien de sus almas. El gerente de la granja lechera de la United Fruit Co., de Puerto Artura, también vino una noche: fue digno de mención que ese hombre se familiarizara con el evangelio, ya que es una persona bastante extraña y difícil de tratar. Es un anglo-jamaicano, cuya esposa muestra un gran interés en las cosas espirituales y, de hecho, un día dijo: «No hay otra manera» (en español) cuando su criada (con quien la Sra. Ruddock y yo estábamos hablando en su puerta) le preguntó qué pensaba de estas cosas. También había tres mujeres árabes en una noche; dos son hijas del comerciante en cuyo funeral el Sr. Ruddock predicó el evangelio hace unos 13 meses, y la otra es su tía.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA - REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). —24 de julio. Nuestro querido hermano nacional, Don Margarito, regresó esta tarde de un viaje a diferentes lugares al otro lado de La Ceiba. Nos acaba de contar que la obra en los diferentes lugares visitados es motivo de mucha gratitud. Hay muchos creyentes aislados y se llenaron de alegría con la visita de nuestro hermano y Don Pedro, el otro obrero que lo acompañaba. Encontró a dos hermanos que tuvieron que dejar esta zona para ir a trabajar donde no hay asamblea. Viven en diferentes lugares, pero ambos celebran reuniones en sus casas y predicán el evangelio. Damos gracias al Señor por esta noticia de estos dos hermanos.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

AMÉRICA REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. B. Pugmire (San Pedro Sula). — 12 de noviembre. Celebramos nuestra primera Escuela Bíblica para ancianos y hermanos responsables en Tela la última semana de octubre. Asistieron 32 personas y, de vez en cuando, también asistían los miembros de la asamblea de Tela que tenían una o dos horas libres del trabajo. El Sr. Shedden y yo dedicamos el ministerio cuatro horas diarias, tratando respectivamente de «La Iglesia» y «Las

Doctrinas de la Gracia». El Sr. Ruddock, quien tenía la responsabilidad de organizar la escuela, también estuvo presente para ayudarnos en los períodos de preguntas, cuando su amplia experiencia en las condiciones locales y la perspectiva latina fue muy valiosa. Cada noche, dos hermanos Hondura predicaban el evangelio, y dos jóvenes hacían profesión de fe. La Sra. Ruddock, la Srta. Johnston y algunas hermanas de Tela se encargaron de la comida. En la última sesión, algunos hombres, entre lágrimas, confesaron sus errores del pasado y decidieron esforzarse por mejorar en el futuro. Se planea celebrar una escuela similar el próximo octubre, D.V.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. y Sra. J. Ruddock (Honduras), 21233 Avenida Marjorie, Torrance, California, EE. UU.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —6 de enero. El domingo pasado por la noche, dos personas aceptaron a Cristo como su Salvador, y el domingo anterior por la noche, otro hombre también confesó ser salvo. La noche del 31 de diciembre, dos creyentes fueron bautizados. Parece haber un gran interés en este momento en las familias de creyentes en comunión. Dos jóvenes, ambas hijas de creyentes, aceptaron a Cristo como su Salvador hace un par de meses. Esto fue un gran aliento para nosotros, ya que hemos depositado mucha confianza en el Señor por los hijos del pueblo de Dios.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sra. J. Ruddock (Honduras), de EE. UU.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sra. J. Ruddock (Honduras) para EE. UU., donde su dirección será 21233 Marjorie Avenue, Torrance, California.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REPÚBLICA DE HONDURAS. Sr. J. B. Pugmire (San Pedro Sula). —13 de enero. Una persona hizo profesión de salvación en la reunión ministerial del martes pasado, cuando el Sr. Ruddock estuvo de visita por un par de días. Había estado asistiendo a las reuniones con regularidad y mostrando interés.

Otra persona, que ha estado alejada del Señor por algún tiempo, manifestó su deseo de volver a Él mientras Pedro Decorado predicaba el evangelio en Nochebuena.

Es el segundo que ha tomado esta decisión este mes, pero tiene un lío terrible que resolver en su vida doméstica.

Los hermanos y hermanas hondureños han participado activamente en todo esto. Durante 1959 se agregaron cinco personas a la asamblea, y todos han progresado positivamente.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REP. DE HONDURAS. Sr. J. Ruddock (Tela). — 30 de mayo. Recientemente hemos visitado muchas asambleas en la Costa Norte con buenos resultados. La Conferencia de Hombres en San Pedro Sula fue una bendición, aunque extrañamos mucho al hermano Hockings, quien acababa de partir hacia Inglaterra. En Santa Rita tuvimos una semana de reuniones que culminó con una boda, en la que el hermano del novio confesó ser salvo. Solo pasamos unos días en Tela, antes de partir de nuevo para visitar Olanchito, El Chorro, Sonaguera, Aguán y Trujillo. Estos lugares han estado muy abandonados, sin haber recibido la visita de un misionero durante mucho tiempo.

Nos entristeció ver a tantos que habían caído en el camino. Sin embargo, nuestra visita fue bendecida por la restauración de muchos de ellos. Por otro lado, nos sorprendió ver cómo la obra había crecido en otros lugares, y qué alegría ver de nuevo a muchos que habían sido salvos hacía 20 años o más, todavía regocijándose y dando un buen testimonio de su Señor y Salvador.

Ese mismo año de 1956 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sr. J. Ruddock (Tela). —10 de octubre. Ayer tuvimos nuestra primera transmisión de radio. Una nueva estación local nos ofreció algunas semanas de tiempo libre para ver cómo funcionaba, así que ahora estamos buscando la voluntad del Señor para continuar con las transmisiones. Durante la última semana de este mes, tendremos estudios especiales para los ancianos y hermanos principales de las diferentes asambleas. Los Sres. Shedden y Pugmire esperan estar aquí para ayudar, al igual que el Sr. Scollon. El Señor también ha estado bendiciendo en otros lugares. En Tepiquilares se bautizaron diez creyentes y en Progreso, cuatro.

Ese mismo año de 1968 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

Sra. Margaret Ruddock, de Los Ángeles, California, viuda del difunto Andrew R. Ruddock, evangelista, nació el 16 de abril a los 103 años. Nació en el norte de Irlanda, llegó a Estados Unidos con su esposo y su familia en 1921 y estuvo vinculada a la Asamblea de la Calle Jefferson hasta que no pudo asistir. Le sobreviven una hija, dos hijos, cuatro nietos y 15 bisnietos. Su hijo mayor, John Ruddock, ha servido al Señor en Centroamérica durante más de 40 años.

Hugh Ruddock, de Los Ángeles, California, pasó a la presencia del Señor el 3 de mayo tras una larga enfermedad, dos semanas después del llamado a domicilio de su madre (arriba, Ed.). Era un hombre tranquilo y modesto, y dio un testimonio constante hasta su llamado a domicilio. Estuvo vinculado a la asamblea de Culver City.

Ese mismo año de 1968 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

CLASE DE ESTUDIO MISIONERO DEL SUR DE CALIFORNIA

La Clase de Estudio Misionero del Sur de California ha elegido a Allen Jones como presidente para el nuevo año. La Clase de Estudio Misionero de Carolina del Sur celebra siete sesiones mensuales al año.

La Clase Misionera de Carolina del Sur, que se reúne mensualmente, tuvo su sesión de septiembre el jueves 1 de septiembre en Villa Chapel, Pasadena. La asistencia a la Clase fue la más numerosa jamás vista en Villa. Las oradoras fueron las hermanas Nettie Ruddock y la Srta. Irene Gallagher.

Ese mismo año de 1968 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

*Culver City, California - Nuestra querida hermana, la Sra. Margaret Ruddock, esposa del difunto Andrew, regresó a casa el 16 de abril a la edad de 102 años. Fue salva a los 20 años. Devota de la hospitalidad, muchos siervos del Señor se alojaron en su hogar. Le sobreviven tres hijos (uno de los cuales es John Ruddock, de Honduras) y una hija. Tito 2:13 (Words in Season – **Enero de 1968**)*



Nuestro querido hermano, el Sr. Hugh Ruddock, partió a casa para estar con el Señor el 3 de mayo a la edad de 69 años. Fue salvo en su juventud y estuvo aquí durante años. Participaba en la antigua Asamblea de la calle Jefferson, ahora conocida como Culver City Gospel Hall. Asistía regularmente cuando su salud se lo permitía. (Words in Season – Enero de 1968)

Ese mismo año de 1970 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

*REP. DE HONDURAS. JOHN RUDDOCK, Tela. La asamblea de Tela continúa creciendo, al igual que la obra de la rama en San Alejos. Los hermanos de este último lugar trabajan en las plantaciones, pero dedican gran parte de su tiempo libre al Señor. ALFREDA HOCKINGS, Torquay, 19 de noviembre, informó que su padre pudo regresar a casa el 18 después de una cirugía y tratamiento en Bristol. El 1 de diciembre escribió regocijándose de haber encontrado un apartamento "a la vuelta de la esquina de la casa de mi hermana". (Véase cambio de domicilio). **20 enero de 1970 revista Echos de Servicio.***

Ese mismo año de 1970 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REP. DE HONDURAS. ALLISTER SHEDDEN, Tela, 16 de marzo. "El Sr. Ruddock y yo tenemos algunos mensajes grabados, listos para enviar a asambleas aisladas y poco visitadas. Hay nueve o diez grabadoras pequeñas en diferentes asambleas. Nuestro hermano John McAllister, ex miembro de Paraguay ha colaborado en esta obra enviándonos algunos mensajes sobre la epístola romana." JIM PUGMIRE, San Pedro Sula, 11 de marzo. Se realizarán estudios bíblicos en Trujillo durante la segunda semana de junio. "El Sr. Tidsbury y yo volveremos a impartir la enseñanza." 1970 revista Echos de Servicio.

Ese mismo año de 1970 Juan Ruddock escribió el siguiente reporte a la revista Ecos de Servicio:

REP. DE HONDURAS. ALLISTER SHEDDEN, Tela, 2 de junio. "Recibimos la triste noticia de la visita a casa de la madre de mi esposa, quien también era hermana de la Sra. Ruddock, lo cual fue un gran impacto para todos nosotros". Que el Señor consuele a nuestras hermanas y demás miembros de la familia. JIM PUGMIRE, San Pedro Sula, 4 de junio. Se han ofrecido cinco minutos diarios en la radio, inmediatamente después del noticiero mundial a las 7:10 a. m. Este será un programa devocional para mantenernos en contacto con los oyentes habituales del domingo. 1970 revista Echos de Servicio.

QUINTA PARTE

Los Ángeles, California, Estados Unidos

1978 - 1988



MEMORIAS

“Después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en las manos y clamaban a gran voz, diciendo: La salvación pertenece a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero.

Apocalipsis 7:9-10

Lo siguiente es de la revista irlandesa Harvest Fields (Campos de cosecha): Llamado a casa:

El Sr. John Ruddock (anteriormente de Honduras) 21 de febrero de 1988 en California. John Ruddock nació en Growell el 17 de diciembre de 1897. Fue salvo a los 21 años e inmediatamente se unió a Ernest Wilson para testificar de Cristo y predicar el evangelio cuando surgían las oportunidades. En 1921, toda la familia Ruddock se mudó a Los Ángeles y John se involucró en la obra entre los hispanohablantes. Se casó con Nettie Baird, originaria de Escocia, en 1926 y, poco después de su boda, fueron a Guatemala para ayudar en la obra del Señor. Seis años después, las asambleas de Los Ángeles los encomendaron a servir al Señor en Honduras, primero en San Pedro Sula, luego en Trujillo y luego en Tela, hasta su regreso a California en 1978. Cuando John y Nettie Ruddock se unieron a la obra en Honduras, probablemente solo había una asamblea en todo el país. Las vías de comunicación eran limitadas. Los Ruddock viajaban en tren donde podían y subían las empinadas laderas de las montañas a pie o en mula. Sufrían frecuentes ataques de malaria. John Ruddock trabajó con todas sus fuerzas, predicó el evangelio, discipuló a los conversos, enseñó de casa en casa, construyó salones de reunión, vio cómo se formaban asambleas en lugares remotos y, aun así, encontró tiempo para viajar con otros hermanos a los países vecinos de Costa Rica y Nicaragua. Hoy en día, hay 160 asambleas en la República de Honduras. John y Nettie Ruddock son recordados con cariño y aprecio por miles de creyentes en toda la república. No hay palabras para expresar adecuadamente lo que Dios permitió que John y Nettie

Ruddock contribuyeran a la obra en Centroamérica durante 52 años de dedicado servicio. 246 Cuando, por necesidad, John y Nettie Ruddock se mudaron a la sede de las Asambleas del Oeste en California en marzo de 1978, no se estaban retirando de la obra del Señor. Comenzaron a recopilar textos bíblicos en español y a combinarlos con láminas a color de tamaño revista. Enviaban más de 500 al mes para distribuirlos como premios de la escuela dominical y para la obra entre adultos en Costa Rica, Guatemala, El Salvador y Honduras. Recientemente, tras obtener un libro sobre la historia de la familia Ruddock, que incluía los nombres y direcciones de sus miembros en muchas partes del mundo, John Ruddock le escribió a cada uno contándoles sobre su lugar de nacimiento, infancia, inmigración, matrimonio y trabajo, y explicándoles claramente el camino de salvación de Dios. Al recibir respuestas, procuraba mantener el contacto; algunos eran creyentes, pero la mayoría no. Las palabras no son suficientes, los párrafos no son adecuados, un libro planeado no será adecuado; solo los registros del cielo contarán cuán trascendentales para Dios fue la vida del joven que cayó de rodillas en su lugar de trabajo en Irlanda en 1918 y clamó en voz alta: "Dios, sé propicio a mí, pecador". Puede que tenga contemporáneos, pero ¿dónde están sus sucesores?

Jesús mismo se acercó y fue con ellos. Lucas 24:15

¿VOLVERÍAS?

*Si hubieras estado en países extranjeros,
Donde las almas cansadas extienden sus manos
Para suplicar, pero nadie entiende.
¿Volverías? ¿Lo harías?*

*Si hubieras visto a las mujeres llevar
Sus pesadas cargas sin nadie con quien compartir.
Las hubieras oído llorar, sin nadie que se preocupara.
¿Volverías? ¿Lo harías?*

*Si las hubieras visto desesperadas,
Golpeándose el pecho y halándose el cabello,*

*Mientras poderes demoníacos llenaban el aire.
¿Volverías? ¿Lo harías?*

*Si hubieras caminado por la arena de Honduras,
Con tu mano en la mano del Salvador
Y supieras que Él te había llamado a esa tierra.
¿Volverías? ¿Lo harías?*

*Si hubieras visto morir al cristiano,
Sin temor a la muerte cercana,
Los hubieras visto sonreír y despedirse,
¿Volverías? ¿Lo harías?
Sin embargo, aún esperan, una multitud cansada,
Han esperado, algunos tantos tiempos,
¿Cuándo la desesperación se convertirá en canción?
¡Voy a volver! ¿Lo harías?*

AUTOR DESCONOCIDO

*Sí, volvería.
Pero no, no puedo,
He vuelto y vuelto y vuelto.
Ahora he llegado a los ochenta,
Mis piernas están quietas y
También me duelen,
Mis ojos están apagados,
Mi audición se ha ido,
Más apto para el Cielo
Que para viajar ahora.
No, no puedo volver.
¿Puedes?
¿Puedes?*

JOHN RUDDOCK

Después de la partida de nuestro hermano Juan Ruddock, también la hermana Nettie Ruddock sería llamada a la Patria Celestial. El siguiente es el obituario escrito por nuestros hermanos Roberto y Juanita Shedden en memoria de nuestra hermana Nettie:

Con el Señor

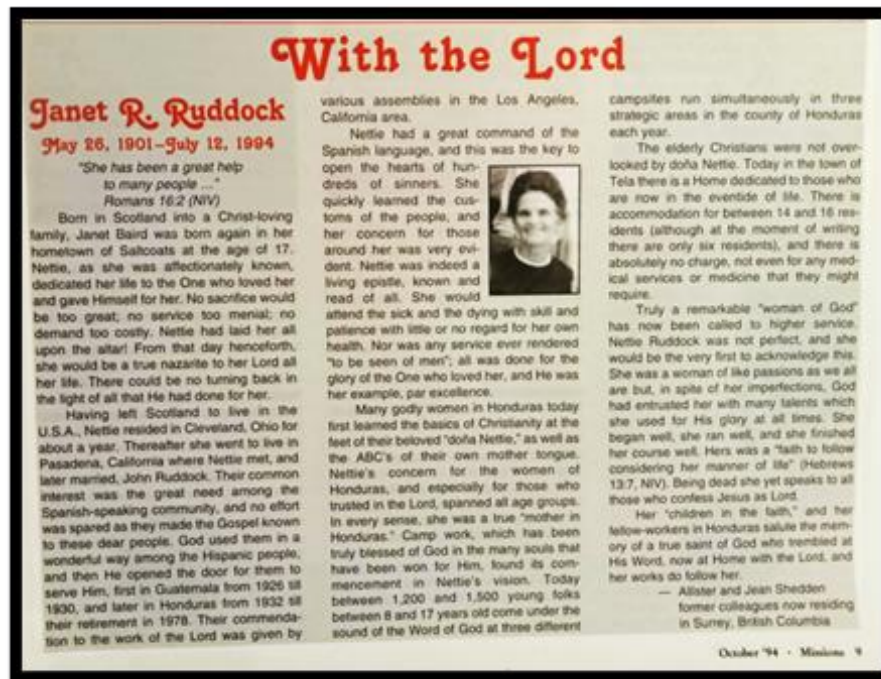
Janet R. Ruddock

26 de mayo de 1901 - 12 de julio de 1994

"Ha sido de gran ayuda para muchas personas..."

Romanos 16:2 (NVI)

Nacida en Escocia en una familia que amaba a Cristo, Janet Baird renació en su



ciudad natal,

Saltcoats, a los

17 años. Nettie,

como la

conocían

cariñosamente,

dedicó su vida a

Aquel que la

amó y se entregó

por ella.

Ningún

sacrificio sería

demasiado

grande; ningún

servicio

demasiado insignificante; ninguna exigencia demasiado costosa. ¡Nettie lo había entregado todo sobre el altar! Desde ese día, sería una verdadera nazarea para su Señor toda su vida. No habría vuelta atrás a la luz de todo lo que Él había hecho por ella.

Tras dejar Escocia para vivir en Estados Unidos, Nettie residió en Cleveland, Ohio, durante aproximadamente un año. Posteriormente, se mudó a Pasadena, California,

donde conoció a John Ruddock, con quien más tarde se casó. Su interés común era la gran necesidad de la comunidad hispanohablante, y no escatimaron esfuerzos para dar a conocer el Evangelio a estas queridas personas. Dios las usó de manera maravillosa entre el pueblo hispano, y luego les abrió la puerta para servirle, primero en Guatemala de 1926 a 1930, y luego en Honduras de 1932 hasta su jubilación en 1978. Varias asambleas en el área de Los Ángeles, California, las encomendaron a la obra del Señor. Nettie dominaba el español, y esta fue la clave para abrir los corazones de cientos de pecadores. Aprendió rápidamente las costumbres de la gente, y su preocupación por quienes la rodeaban era evidente. Nettie era, sin duda, una epístola viviente, conocida y leída por todos. Atendía a los enfermos y moribundos con habilidad y paciencia, sin preocuparse demasiado por su propia salud. Ningún servicio se prestó jamás para ser visto por los hombres; todo se hacía para la gloria de Aquel que la amaba, y Él era su ejemplo por excelencia. Hoy en día, muchas mujeres piadosas en Honduras aprendieron los fundamentos del cristianismo de la mano de su querida "doña Nettie", así como el ABC de su lengua materna. La preocupación de Nettie por las mujeres hondureñas, y especialmente por aquellas que confiaban en el Señor, abarcaba a todas las edades. En todo sentido, era una verdadera "madre en Honduras". El trabajo de campamentos, que ha sido verdaderamente bendecido por Dios en las muchas almas que han sido ganadas para Él, tuvo su inicio en la visión de Nettie. Hoy, entre 1200 y 1500 jóvenes de entre 8 y 17 años se reúnen cada año bajo el sonido de la Palabra de Dios en tres campamentos diferentes, que se realizan simultáneamente en tres zonas estratégicas del país.

Doña Nettie no descuidó a los cristianos mayores. Hoy, en el pueblo de Tela, existe un hogar dedicado a quienes están en el ocaso de la vida. Hay alojamiento para entre 14 y 16 residentes (aunque al momento de escribir esto solo hay seis), y no hay ningún costo, ni siquiera por los servicios médicos o medicamentos que puedan necesitar. Una verdaderamente extraordinaria "mujer de Dios" ha sido llamada a un servicio superior. Nettie Ruddock no era perfecta, y sería la primera en reconocerlo. Era una mujer con pasiones similares a las nuestras, pero, a pesar de sus imperfecciones, Dios le había confiado muchos talentos que usó para Su gloria en todo momento. Empezó bien, corrió bien y terminó bien su carrera. La suya fue una "fe para seguir considerando su manera de vivir" (Hebreos 13:7, NVI).

Aunque falleció, aún habla a todos los que confiesen a Jesús como Señor.

Sus "hijos en la fe" y sus compañeros de trabajo en Honduras saludan la memoria de una verdadera santa de Dios que tembló ante Su Palabra, ahora en casa con el Señor, y sus obras la siguen.

*Allister y Jean Shedden,
Antiguos colegas que ahora residen en Surrey,
Columbia Británica.*



Tumba de Juan y Nettie Ruddock

En el año 2022 partiría para estar con el Señor la hija menor de los hermanos Juan y Nettie Ruddock, Cornelia Johnette Ruddock. El siguiente es el obituario que se escribió para recordarla:



Obituario de Johnette Colman

16 de febrero de 1934 - 15 de abril de 2022

Johnette Colman (también conocida como Cornelia Johnette Colman) murió pacíficamente en su casa de Redondo Beach el viernes Santo, 15 de abril de 2022, a la edad de 88 años por causas naturales. Sus dos hijos y su esposo estaban a su lado. Johnette nació en Puerto Castillo, Honduras, en el Hospital de la United Fruit Company, al borde de la Costa de los Mosquitos, hija de John Ruddock y Janet Ruddock (Baird).

Durante su vida, Johnette mantuvo estrechos vínculos con su hermana, Margaret Randall (fallecida en 2021), y su hermano adoptivo Jorge Chumilio. Era la orgullosa madre de Dinnette Chanana, Rancho Palos Verdes, y Barry Colman (María), Santa Clarita, y abuela de Timothy, hijo de Dinnette; y Natalie y Lukas, hijos de Barry. El servicio de los padres de Johnette como misioneros cristianos pioneros durante 50 años en México, Guatemala y Honduras moldeó su vida. Sus padres emigraron, Janet (de Escocia) y John (de Irlanda), a Los Ángeles, donde se conocieron y se casaron en 1926. Johnette se mudó permanentemente de Honduras, donde se crio, a los Estados Unidos en 1949, donde ingresó a la Escuela Secundaria Hamilton como estudiante de primer año y luego asistió y se graduó de la Academia Culter (The Linfield School) en Los Ángeles, donde conoció a su esposo. Se casó con Dick Colman en Los Ángeles en 1952. Cuando estaba embarazada de su primer hijo, se convirtió en ciudadana estadounidense naturalizada mientras su esposo servía en el Ejército de los Estados Unidos en Corea. Dick y Johnette habrían cumplido 69 años de casados en agosto. En su infancia, su primer idioma fue el español y luego el inglés. En años posteriores, no era raro ver el asombro de los hispanohablantes naturales mientras charlaban con una pequeña mujer británica con un perfecto acento hondureño. Johnette vivió una vida a veces difícil cuando era niña en el campo misionero. En años posteriores, se dio cuenta de que había sido una oportunidad para sacrificarse

*por el Señor. Tenía historias fascinantes de haber presenciado una decapitación con un machete, ataques de perros, violentos intentos de golpe de Estado, falta de comida, mordeduras de serpientes, fiebre de aguas negras y una vida agitada junto a la selva salvaje. Algunas de las historias están documentadas en el libro *Lighting the Mosquito Coast* (ISBN 0888735588). Johnette participó y fue testigo del legado de sus padres, como instrumentos del Señor, quienes ayudaron a plantar más de 160 iglesias (asambleas), fundaron y mantuvieron un hogar de ancianos, establecieron y llevaron a cabo conferencias anuales y mejoraron la vida de cientos de hondureños en ese entonces y por la eternidad. A lo largo de los años, las casas de Dick y Johnette se convirtieron en respiros y residencias temporales para su extensa familia hondureña mientras hacían la transición a la vida en California, incluyendo a Inez Stefan (Sheddon), Grace Turk (Hanna), Florence Wright (Hanna) y Jack Hanna. Johnette fue una voluntaria comunitaria dedicada y activa durante toda su vida. Ella y su esposo ministraron a los pacientes del hospital Torrance Memorial Medical Center (TMMC) como "payasos" certificados, y trabajó como recepcionista en la entrada del hospital durante 12 años. También pasó muchas horas cuidando a los demás, incluyendo la tutoría de jóvenes, en la Iglesia Bíblica de South Bay durante 20 años. A sus 80 años, jugó un papel decisivo en el mantenimiento de un grupo de mujeres en su vecindario de Hollywood Riviera. Su trabajo como agente de viajes compensó sus viajes por todo el mundo por negocios y placer a 38 países. Cruzó el Atlántico desde Nueva York hacia y desde Gran Bretaña dos veces. Una vez, al final de la Segunda Guerra Mundial en un barco de tropas, el SS Argentina, con soldados y familias que regresaban, y otra vez en el Queen Elizabeth II. Otros pasatiempos de larga duración fueron el diseño de interiores, la repostería, la costura y pasar tiempo con su esposo. Lo más importante para ella era ser la mejor madre, esposa, abuela, tía y testigo del Señor que pudiera ser. La familia solicita una donación a las Misiones Cristianas en Muchas Tierras en lugar de flores. (News, 2022)*

FOTOGRAFIAS

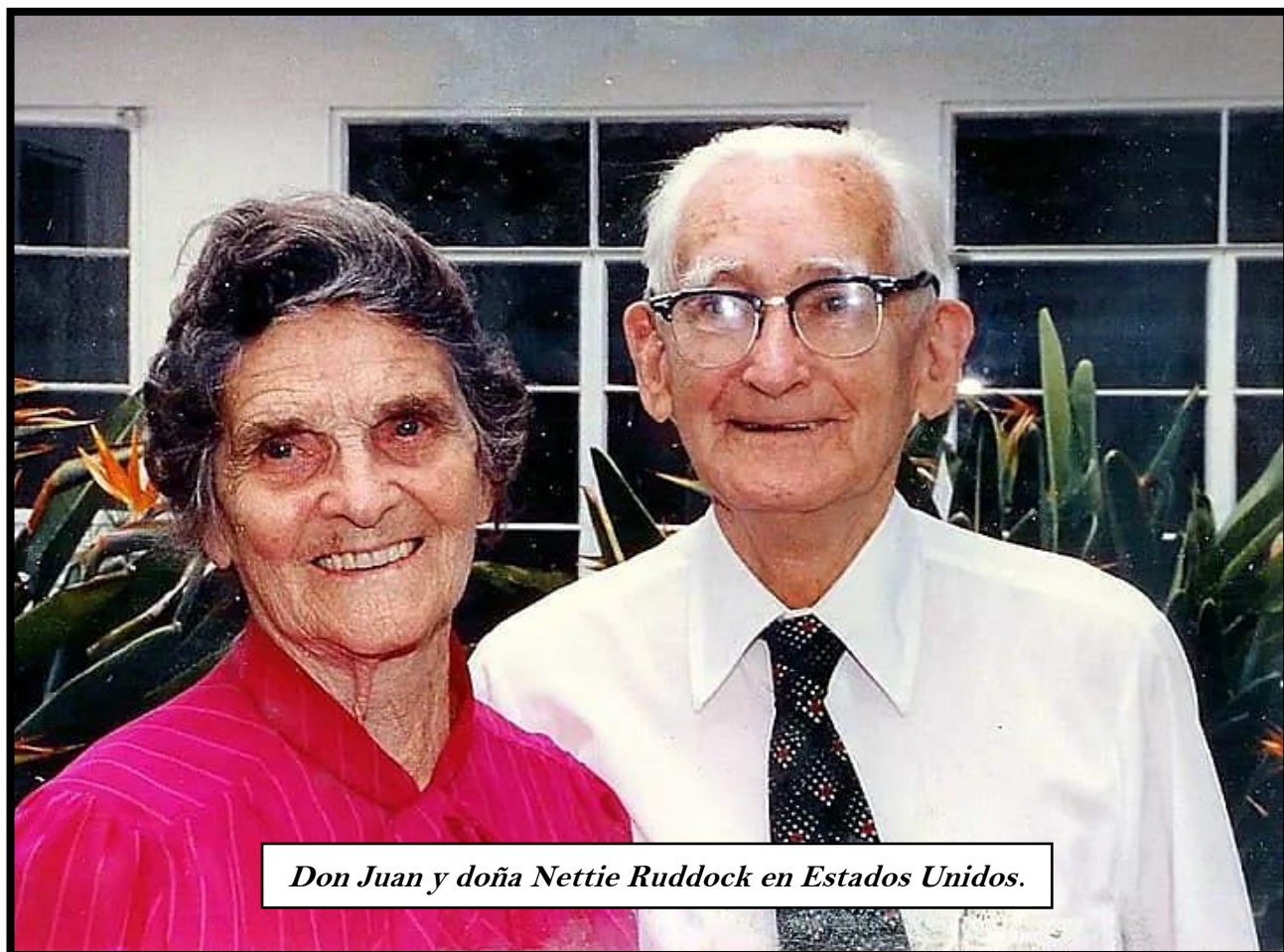




Don Juan y doña Nettie Ruddock en Estados Unidos.



*Don Alfredo Hockings y don Juan Ruddock
supervisando la construcción de una Sala Evangélica.*



Don Juan y doña Nettie Ruddock en Estados Unidos.



Don Juan y doña Nettie Ruddock visitando a los hermanos de Trujillo, Colón, Honduras.

EPILOGO

Camino a la montaña llamada Neblina, en la cordillera del Merendon. A casi 1,200 metros sobre el nivel del mar. Nos detuvimos a descansar por un momento a la rivera de un rio antes de proseguir con nuestro camino. Algunos decidieron quedarse un tiempo más a descansar, mientras otros se preparaban para seguir. Yo por mi parte decidí adelantarme un poco para alcanzar a los que ya habían comenzado a caminar. Sin darme cuenta, me encontré solo y perdido en medio de la montaña, mientras la noche comenzaba a caer. No logre ver a nadie a delante de mí entre las sinuosas cuestas de las montañas. Intente regresar pero también había perdido el camino de regreso. Entonces, comencé a desesperarme e hiperventilarme.

Estaba perdido, y no sabía si alguien me encontraría, o si podría sobrevivir a los peligros de la montaña. Pensaba en las serpientes venenosas, las tarántulas e incluso en alguna fiera que intentaría devorarme. Fue entonces que los vi. A tras de mi venían sin prisas pero sin pausas, el hermano Victoriano montado en su caballo a paso lento y junto a él, el hermano Arnulfo Sandoval, uno de mis Ancianos, caminando y en amena platica.

Nunca se los dije, pero ese momento me salvo la vida. Desde entonces intento andar cerca de los que realmente conocen el camino, porque es muy fácil perderse.

Al terminar este libro, debo decir, que tengo una gran satisfacción al saber que el Señor me permitió a mí, el reconstruir de alguna manera, parte de la historia y testimonio, de vidas tan excelentes y extraordinarias como las de Juan y Nettie Ruddock. Porque son sin duda alguna, ejemplos dignos de imitar que Dios nos ha dejado para no perdernos en el camino que aún tenemos por delante. Amén.

Y habrá allí calzada y camino, y será llamado Camino de Santidad; no pasará inmundo por él, sino que él mismo estará con ellos; el que anduviere en este camino, por torpe que sea, no se extraviará.

Isaías 35:8

FUENTES

Believers Magazine. (Julio de 2005). Obtenido de www.believersmagazine.com:
<https://www.believersmagazine.com/bm.php?i=20050712>

Buchanan, S. S. (2013). *Lisburn*. Obtenido de www.lisburn.com:
<https://www.lisburn.com/churches/Lisburn-churches/growell-gospel-hall.html>

News, P. V. (6 de Mayo de 2022). *Legacy*. Obtenido de www.legacy.com:
<https://www.legacy.com/us/obituaries/pvnews/name/johnette-colman-obituary?id=34654521>

Ruddock, J. (1927). AMERICA. *ECHOES OF SERVICE*, 257.

Ruddock, J. (1929). AMERICA. *ECHOES OF SERVICE*, 77.

Ruddock, J. (1929). AMERICA. *ECHOES OF SERVICE*, 166.

Ruddock, J. (1929). MISCELLANEOUS. *ECHOES OF SERVICE*, 280.

NOTA: ESTE LIBRO NO DEBE SER REPRODUCIDO CON FINES DE LUGRO. EL AUTOR LO HA PUESTO A DISPOSICIÓN DE LAS SALAS EVANGELICAS DE HONDURAS DE FORMA TOTALMENTE GRATUITA. PARA MAYOR INFORMACION CONTACTESE CON EL AUTOR DIRECTAMENTE A TRAVES DE:

CORREO: pedro_marquez7@hotmail.es

WHATSAPP:

9960-4646

PAGINA WEB:

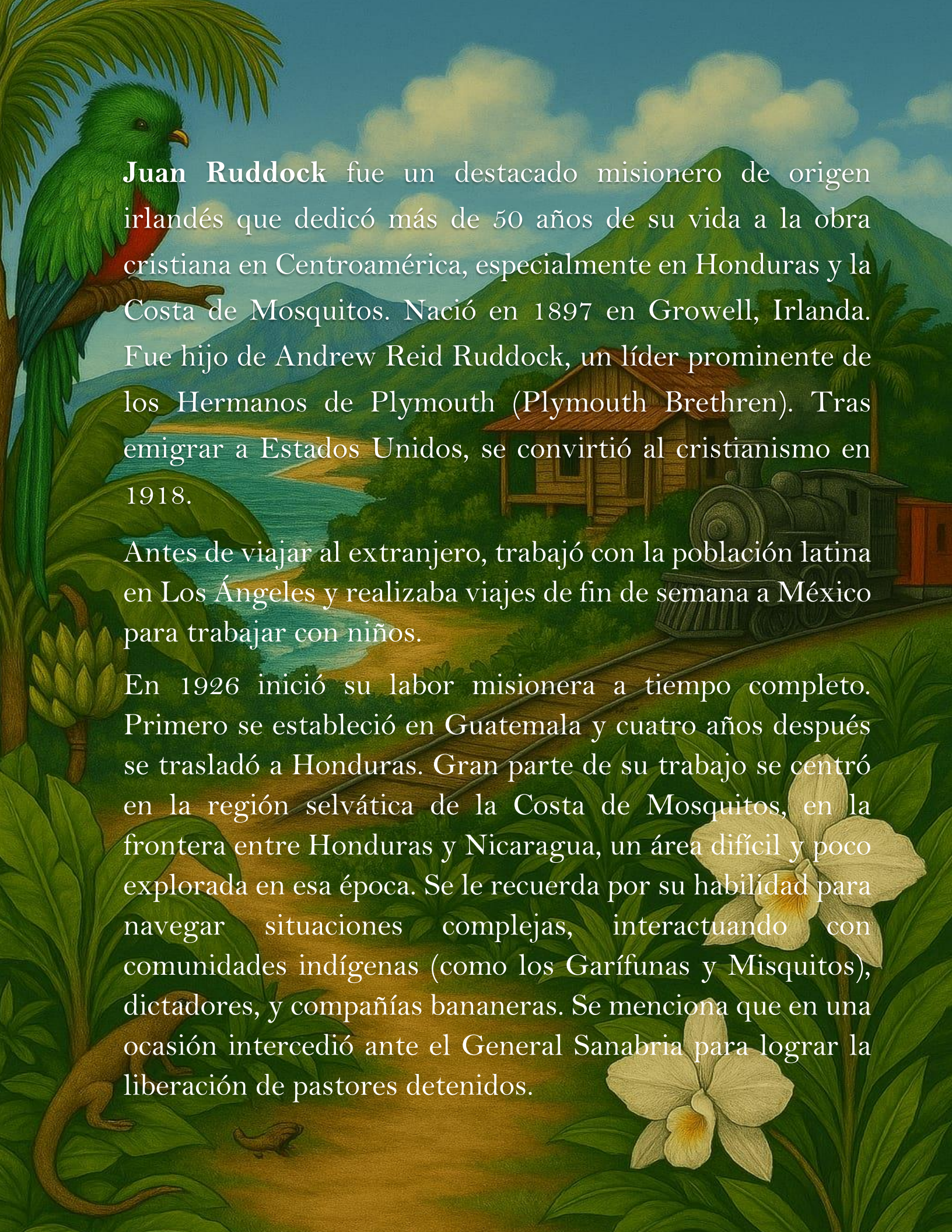
<https://pedromarquez7.wixsite.com/misitio>

TAMBIEN A TRAVEZ DE LA BIBLIOTECA VIRTUAL DE BUHHOS –
BUSCADORES DE HISTORIA EN HONDURAS:

buhhoshn@gmail.com



<https://buhhoshn.wixsite.com/buscadores-hn>



Juan Ruddock fue un destacado misionero de origen irlandés que dedicó más de 50 años de su vida a la obra cristiana en Centroamérica, especialmente en Honduras y la Costa de Mosquitos. Nació en 1897 en Growell, Irlanda. Fue hijo de Andrew Reid Ruddock, un líder prominente de los Hermanos de Plymouth (Plymouth Brethren). Tras emigrar a Estados Unidos, se convirtió al cristianismo en 1918.

Antes de viajar al extranjero, trabajó con la población latina en Los Ángeles y realizaba viajes de fin de semana a México para trabajar con niños.

En 1926 inició su labor misionera a tiempo completo. Primero se estableció en Guatemala y cuatro años después se trasladó a Honduras. Gran parte de su trabajo se centró en la región selvática de la Costa de Mosquitos, en la frontera entre Honduras y Nicaragua, un área difícil y poco explorada en esa época. Se le recuerda por su habilidad para navegar situaciones complejas, interactuando con comunidades indígenas (como los Garífunas y Misquitos), dictadores, y compañías bananeras. Se menciona que en una ocasión intercedió ante el General Sanabria para lograr la liberación de pastores detenidos.